

# SĄDOWNICTWO KOŚCIELNE.

Część druga.

## O apellacyi.

(Dokończenie.)

Poprzednio wyłożyliśmy dostatecznie istotę i rodzaje apellacyi, nie mniej sprawy, w których wolno lub nie wolno apellować. Pozostaje mówić o formalnościach, o stronie formalnej apellacyi, n. p. o czasie, sposobie, motywach, trybunale *a quo* i *ad quem*, bo, jak mówi Pichler, *ad modum appellationis spectant: tempus — apostoli — forma — locus*. W większej części przypadków pominięcie tych formalistów pociąga za sobą unieważnienie apellacyi.

### I.

1. W jaki sposób zakłada się apellacyą, — *quomodo, seu qua forma appellatio fieri debeat?*

Można założyć apellacyą w trojaki sposób: ustnie — *viva voce* — piśmiennie — *in scriptis* — czynem, *facto* — mającym znaczenie apellacyi.

Ustnie — *viva voce* — *stante pede in continenti*, — jak mówią kanoniści, zakłada się tuż zaraz po wyroku, gdy sędzia jeszcze zasiada *pro tribunali*, mówiąc: *Appello — provoco, committo me iudicio Papae — Archiepiscopi* itp. Notaryusz, czyli sekretarz sądowy winien to oświadczenie zapisać do akt.

Po skończeniu rozprawy sądowej, to jest, po ogłoszeniu wyroku i po zakończeniu sesyi — *post intervallum* — nie można już inaczej, jeno na piśmie założyć apellacyą, podając, przesyłając sędziemu piśmienne oświadczenie, że się od jego wyroku apelluje, bądź we wyrazach: *appello — provoco*, bądź w podobnych tegoż znaczenia, n. p. oddaję sprawę moją pod sąd Ojca św.... i mam nadzieję, że tam znajdę lepszą sprawiedliwość. W tem piśmie zawiadamiającem nie potrzeba bynajmniej wymieniać szczegółowo powodów, motywów

apellacyi: wystarcza gołosłownie powiedzieć (napisać) — apelluję od niesprawiedliwego wyroku.<sup>1)</sup> Należy oczywiście wyrazić: kto apelluje, przeciw komu, i od którego wyroku: — quis — contra quem — a qua sententia.

Wreszcie można założyć apellacyą faktem, t. j. zażądawszy w czasie przepisany *apostolos* i wyraziwszy *gravamen*, udać się w drogę do Stolicy Apostolskiej: *etsi non verbo, facto tamen intelligitur provocasse, arrepto itinere ad Sedem Apostolicam.*<sup>2)</sup>

2. Gdy się apelluje od wyroku definitywnego, można to uczynić w jeden z onych trzech sposobów. Jeżeli zaś chodzi o wyrok definitywny z klauzulą, *omni appellatione remota*, albo o sprawę, w której prawo apellacyi nie dopuszcza, to apellacyą założyć można jedynie na piśmie, a apellant winien wykazać prawne uzasadnienie, motywa, na podstawie jakich sądzi mieć prawo apellacyi. Bez tego apellacya uchodzi za *frustratoria*, i sędzia *a quo* nie jest obowiązany przyzwolić, dopóki mu się nie poda prawnych powodów.

Po założeniu apellacyi od wyroku definitywnego apellant może uzasadnić apellacyą, przedłożyć sędziemu wyższej instancji swoje wywody, których zaniechał był uprzednio, przedłożyć nowe dowody, a więc wskazać nowych świadków itp., chociażby w akcie założenia apellacyi o tem wszystkiem nie był wspomniał: *Qui appellando a sententia definitiva expressit aliquam appellationis causam, potest coram iudice ad quem alias etiam causas non expressas prosecui: imo etiam nova instrumenta vel novos testes producere, et prius non allegata allegare, et non probata probare, prout constat ex capite Joannes* (10 de Fide instrum.), *ex lege Eos qui* (6 c. de Appell.); *ex lege Per hanc* (4 c. de Temp. app.). Bouix.

Toż zupełnie tak samo przy apellacyi od interlokutu z mocą wyroku definitywnego, quia haec sententia definitivae per omnia aequipatur, non solum quoad formam interponendae appellationis, sed etiam quoad alios juris effectus. Paria enim sunt sententiam esse de-

<sup>1)</sup> Ratio est, quia tunc frustra allegaretur causa *in specie*, cum iudex *a quo* de illa cognoscere non debeat. Przed sędzią *a quo* nie potrzeba więc tłumaczyć się, uzasadniać apellacyi, bo po wyroku ten sędzia spełnił już swój urząd. Wyjątek stanowią przypadki, w których prawo zabrania apellować: wtedy należy umotywowować samoż założenie apellacyi, bo apellant wtedy ma przeciw sobie presumpcyą prawa, więc bez umotywowania sędzia *a quo* nie potrzebuje przyzwolić na apellacyą.

<sup>2)</sup> Dr. Stremmler i inni, n. p. Ferraris, mówią w ogóle o wybraniu się w drogę do sędziego wyższego, co można i przez deputata wykonać; ale to rozumie się zapewne jedynie o drodze do Stolicy Apostolskiej.

finitivam, et habere vim definitivae. Schmalzgrueber. Inaczéj od interlokutu należy koniecznie na piśmie założyć apellacyą, czy się apelluje *in continenti*, czy *ex intervallo*; daléj należy wyłożyć motywa apellacyi, a nie można jéj uzasadniać nowymi dowody; appellanti ab interlocutoria vel gravamen iudicis non licet alias causas prosequi, quam in appellatione sua nominatim duntaxat expressas.

Od téj reguły są wyjątki: 1<sup>o</sup> jeżeli po założeniu apellacyi wykazał się nowy nieznaný dotychczas powód; 2<sup>o</sup> jeżeli gravamen a quo appellatur, per definitivam sententiam non sit reparabile.

W tenże sposób jak wyżej zakłada się i apellacyą pozasądową. A więc apellacya a gravamine extrajudiciali zakłada się piśmiennie, podaje racye zażalenia i zawiera prośbę o *apostolos*. Sancimus, ut si quis in iudicio vel extra super interlocutoria vel gravamine aliquo duxerit appellandum...

3. Czas apellacyi. Prawo stanowi termin, po za którym nie wolno zakładać apellacyi, i termin po za który nie wolno apellacyi przeciągać. Czas ten zowie się *Fatalia*. Appellationum *fatalia* sunt illa tempora, intra quae debet *inchoari* et *terminari* causa appellationis; aliter appellatio seu facultas appellandi sit deserta et extinguitur. Cztery rozróżniają się doby czyli termina: termin założenia apellacyi; termin prośby o *apostolos*; termin wprowadzenia apellacyi przed trybunał apellacyjny, czyli przedłożenia *apostolos*; termin prosequendae et finiendae appellationis.

a) Dawniéj do założenia apellacyi dany był termin tylko dwu lub trzech dni; obecnie jest prawem powszechnem termin dni dziesięciu do jakiegobądź apellacyi, nawet i pozasądowej. Ten termin dni 10 poczyną ubiegać od chwili dowiedzenia się o wyroku sądowym, lub o rozporządzeniu (gravamen) pozasądowym. A więc ubiega z chwilą ogłoszenia wyroku, jeżeli inkułpat jest obecny na sądzie; jeżeli nie jest obecny, to od chwili wręczenia mu wyroku. Dla tego juryści upominają — powiada Schmalzgrueber — pisarzy sądowych, żeby na instrumencie apellacyjnym zapisali nie tylko dzień, lecz i godzinę założenia apellacyi, by wiedzieć, kiedy upłynął termin, bo pierwszy dzień nie rachuje się cały, lecz od godziny pierwszego dnia aż do godziny dnia dziesiątego. Postquam autem decennium coepit currere, currit de momento ad momentum, seu est continuum, ita ut *feriati* dies computentur, et propter ferias non censeantur *fatalia* prorogari: apellacyą bowiem można założyć nawet i w niedziele i święta.

*Instrukcyja* z r. 1880 opiewa o czasie założenia apellacyi

Artic. XXXVIII: Comparitio pro appellatione facienda est infra terminum *decem dierum* a *notificatione* sententiae; quo termino inutiliter elapso, sententia ipsa in executionis statu reperitur.

b) Co to są *Apostoli*? Jest to pismo sędziego *a quo*, którem tenże na żądanie apellanta, sędziego wyższego powiadamia urzędownie o założonej apellacyi i daje pogląd na położenie sprawy. To pismo w prawnictwie zowie się *Apostoli* (*missi — libelli dimissorii — dimissoriae*). Hoc vocabulo designantur *litterae*, quas iudex *a quo*, ad instantiam appellantis, transmittit ad iudicem *ad quem*, in testimonium et fidem appellationis interpositae. Bouix. Pięć jest rodzajów tego poświadczenia: 1) *Apostoli dimissorii* jest to poświadczenie sędziego *a quo*, że apellacya została założona, i że on na tę apellacyą przyzwala; 2) *Apost. reverentiales*, gdy sędzia poświadcza, iż przyzwolił na apellacyą nie dla tego, iż ją uważa za słuszną i uprawnioną, lecz jedynie przez wzgląd uszanowania dla wyższego sędziego; 3) *Ap. refutatorii*, poświadczenie sędziego, że apellacyi nie przyjmuje. W tym razie winien podać słuszne powody tego odrzucenia, bo inaczej podpadalby karze. 4) *Ap. testimoniales*, gdy sędzia nie chce lub nie może dać poświadczenia: wtedy apellant winien zaprotestować w obec publicznego notaryusza lub ludzi uczciwych naprzeciw sędziemu i od nich wziąć poświadczenie: *testimoniales*, quibus notarius aliive honesti viri (in casu, quo haberi non potuerit copia iudicis *a quo*, vel is *apostolos* dare recusaverit) testantur, coram se fuisse appellatum; 5) *Ap. conventionales*, gdy w razie odmowy sędziego strona druga poświadcza, że przyzwala na założenie apellacyi.

W praktyce rzadko kiedy może zająć wypadek, iżby sędzia wzbraniał się dać poświadczenie o przyjęciu apellacyi, a więc żeby dawał *apost. refutatorios*, boby go można posądzać, że zagraadza drogę sprawiedliwości; a więc będą to zawsze *apost. reverentiales*.

Według przepisów prawa powszechnego pod utratą środka dalszej obrony w apellacyi o ono poświadczenie należy prosić sędziego przy każdej apellacyi, sive appellatum sit ab interlocutoria, vel gravamine illato ante sententiam definitivam, sive a definitiva; chyba, że się gdzie wyrobił przeciwny zwyczaj prawny, prawo partykularne.

O to poświadczenie można prosić ustnie, lecz lepiej prosić piśmiennie razem z założeniem apellacyi; sędzia winien podać je na piśmie i pod pieczęcią. To poświadczenie sędzia obowiązany jest udzielić, jak czytamy w dekretale Innocentego IV *Ut super...* *districte praecipimus, quod ille, a quo appellatur, apostolos appellanti... tribuat requisitus. Si vero non exhibuerit ex tunc, si forte in causa procedat...*



ejus invalidus et irritus sit processus. Jeżeli nie da, podpada karom kanonicznym, a i tak można apellacją dalej prowadzić. Co więcej, ucza kanoniści, że sędzia nawet bez osobnego wniosku winien dać to poświadczenie (Leurenus).

Wszelako o to poświadczenie należy prosić w czasie właściwym: *congruo loco et tempore*, bez czego sędzia *a quo* może wniosek uważać za nie były. (Ex quo doctores concludunt non petendos esse, verbi gratia, dum iudex *a quo* equitat, vel transit per viam, neque de nocte, neque sub missa aut prandio. Leurenus). Dawniej trzeba było prosić o *apostolos* w ciągu dni pięciu, dziś zaś dany jest ze zwyczaju i prawa późniejszego termin dni 30. Jednakże sędzia może dla słusznych powodów skrócić ten termin (przedłużyć nie może) i nakazać apellantowi, żeby w tym czasie postarał się o *apostolos*. Nie ma zgody między prawnikami, od kiedy poczyną ubiegać ten termin dni 30, czy od dnia wyroku, czy od dnia założenia apellacji, czy od powzięcia wiadomości o zapadłym wyroku. Dr. Stremler twierdzi głośno, że czas ubiega od chwili powzięcia wiadomości o zapadłym wyroku.

Kto ono poświadczenie — *apostolos* — otrzymał, winien apellacją swą wraz z poświadczeniem w czasie prawem lub przez sędziego przepisany przesłać sędziemu *ad quem*. Jeżeli tego nie uczyni, uważa się, że apellacją swą cofnął.

Z tem wszystkiem *Instrukcja* z 11 czerwca 1880 odstępuje od tych przepisów: apellantowi nie nakłada obowiązku ani proszenia o *apostolos*, ani ich przedłożenia sędziemu wyższemu. W artykule 39 powiada tylko, że po założeniu apellacji iudex *a quo* ma sędziemu wyższemu bez zwłoki przesłać w oryginale akta sprawy, t. j. akta procesu, streszczenie (*restrictum*), obrony oskarżonego i wyrok:

Interposita appellatione infra decem dies, Curia absque mora remittit ad Auctoritatem ecclesiasticam superiorem, apud quam appellatio facta est, omnes actus Causae *originales*, id est: processum, restrictum, defensiones, et sententiam.

Na mocy przepisu Cyrkularza z 1 sierpnia 1851 do procesu dołącza się *chronologicus Index*, tudzież dowody wręczenia wyroku i apellacji, apparitoris relatione muniti.

Taż *Instrukcja* w artykule 40 przepisuje, żeby sędzia wyższy po odebraniu akt sprawy i po informowaniu się w niej, za pośrednictwem sędziego *a quo*, nakazał appellantowi w ciągu dni 20 obrać sobie obrońcę, którego sędzia wyższy ma potwierdzić.

Art. XL. Auctoritas ecclesiastica superior, capta cognitione actus appellationis, intimare facit appellanti, ut infra terminum *viginti dierum* defensorem constituat, qui approbari debet ab eadem superiori auctoritate.

A więc *Fatalia* przedłożenia apellacyi (czyli przedłożenia *apostolos*) i wprowadzenia sprawy przez sędziego wyższego — *ad quem* — ubiegają po 20 dniach od dnia nakazania apellantowi, ażeby sobie obrał obrońcę. Tak mówi

Art. XLI. Decusso dicto termino peremptorio absque effectu, censetur appellan-tem nuntium misisse (zrzekł się) appellationis beneficio, et haec consequenter perempta declaratur a superiori auctoritate.

Jeżeli u sędziego wyższego nie znajdują się obrońcy już aprobowani, to w ciągu dni 20 wystarcza samo oznaczenie obrońcy, nie zaś już i potwierdzenie. *Cyrkularz* z dnia 1 sierpnia 1851 r. wyluszcza obszerniej sposób postępowania, gdy się zanosí apellacyą do Kongregacyi Biskupów i Zakonników. Oto tekst: „Cum appellatio admittitur, admissionis Ordinarius certior fit, dicta cum injunctio intra terminum peremptorium dierum *viginti* appellationem prosequendi; a Curiae ministris appellanti per actum cursoris erit intimandum, quod, si ipse velit appellationem prosequi, necesse est, ut intra peremptorium terminum dierum *viginti* in Urbe advocatum vel procuratorem, a Romana Curia approbatum, deputet, certusque sit defensorem a se electum reapse patrocinium sumere... Hujusmodi intimationes, apparitoris relatione munitae, ad Sacram Congregationem erunt transmittendae.“

c) Z prawa powszechnego ma się cały rok jeden do prowadzenia i ukończenia apellacyi, licząc od dnia założenia apellacyi. Ad appellationem prosequendam et finiendam (a quocunque gravamine, etiam extrajudiciali, appellatum fuerit) conceditur annus, et ex justa causa, biennium: intra quod tempus, si appellans justo impedimento cessante, appellationem suam non fuerit prosecutus, illa deserta censetur. Schmalzgrueber.

Sędzia *a quo* może tedy przyzwolić i rok drugi, a nawet i po upływie tego czasu można apellacyą prowadzić, jeżeli zachodzą prawne i udowodnione powody. Tak opiewa dekretal *Ex ratione* (8, de Appell.). Powody prawne są: 1) choroba, ubóstwo apellanta; 2) choroba lub inne przeszkody ze strony sędziego apellacyjnego, w ogóle wypadek jaki, — vis major — który przeszkadza przeprowadzić apellacyą (n. p. quando viae sunt infectae hostibus). Sed generaliter dici potest, appellan-tem jus habere, ut sibi secundus annus concedatur, quoties probat, ex negligentia sua non provenisse, quod intra primum annum appellationem non prosecutus sit aut terminaverit. Bouix. Może nie zawadzi i to jeszcze dodać: Si vero dolo alicujus privati circumventus appellat et appellationem non fuit prosecutus, tunc currunt tempora

appellationis; sed habet recursum contra dolosum ad interesse; qui si solvendo non fuit, restituitur appellans ad prosecutionem suae appellationis.

Z tem wszystkiem w praktyce termin ten skraca się o wiele. Wspomnieliśmy już, że według regulaminu Kongregacyi Biskupów i Zakonników apellant obowiązany jest podać obrońcę i w ciągu dni 20 dopilnować swęj apellacyi.

## II.

1. Apelluje się od sędziego niższego do sędziego wyższego. Skoro apellacya uprawniona, sędzia *a quo* musi na nią przyzwolić, i musi wystawić *apostolos*. Ut *justa* censenda sit appellandi causa, necesse non est ejus veritatem *probatam* fuisse, sed satis est, causam esse talem, seu talis speciei, quae si foret probata, deberet legitima reputari, prout dicitur in decretali *Ut debitus* (59, de Appell.). Gdyby w takim razie sędzia niższy nie dopuścił apellacyi, to można ją założyć przed sędzią wyższym. Toż można udać się wprost do sędziego wyższego, jeżeli niepodobno z jakiejbądź przyczyny ważnej założyć apellacyi przed sędzią pierwszej instancyi. Do takich przyczyn zalicza się uzasadniona obawa n. p. gniewu, zemsty ze strony sędziego *a quo*.

Apellant winien następnie sędziemu wyższemu przedłożyć poświadczenie urzędowe, iż apellacyą założył i prosił w czasie przepisany o *apostolos*. Następnie winien wykazać prawność swęj apellacyi w przypadkach, gdy to potrzebne lub przydatne. Inaczéj apellacya nie będzie przypuszczona, jak opiewa reskrypt Klemensa VIII:

§ III. Appellationes nunquam recipiantur, nisi per publica documenta, quae realiter exhibeantur, prius constiterit appellationem a sententia definitiva, vel habente vim definitivae, aut a gravamine quod per definitivam sententiam reparari non possit, in casibus a jure non prohibitis, per legitimam personam et intra debita tempora fuisse interpositam ac prosecutam.

§ IX. Cum a gravamine, quod per definitivam reparari nequit, ut indebitae carcerationis, aut excommunicationis, etiam comminatae, appelletur, nonnisi visis actis, e quibus evidenter appareat de gravamine, appellatio admittatur, aut inhibitio vel provisio aliqua concedatur.

Potem winien przedłożyć autentyczny odpis akt pierwszej instancyi, a więc cytacye sądowe, dilacye, ekscpepye, petycye, repliki, zeznania świadków itd. itd.

Jednakże dziś inaksza jest praktyka: sędzia niższy sam to wszystko przesela sędziemu apellacyjnemu. Zresztą tak przepisuje Instrukcyja z r. 1880 w art. XXXIX.

Gdy się apelluje do którejbądź z Kongregacyi Rzymskich, wystarcza złożyć w sekretaryacie memoryalik lub oświadczenie, że się apelluje



przeciw takiemu a takiemu wyrokowi trybunału kościelnego. Kongregacya zażąda wtedy wprost akt procesu od Biskupa — *cum informatione et voto*. Ale o tem niżej będzie mowa osobno.

2. Apelluje się do sędziego bezpośrednio wyższego, nie pomijając żadnego stopnia hierarchicznego: *gradatim ad proximum superiorem*, wyjąwszy przypadki apellacyi do Papieża lub do Kongregacyi Rzymskich. Papież Honoryusz III w dekretale *Dilecti filii* unieważnia wyrok wszelki, gdyby nie zachowanego onego porządku — apellacyi do bezpośredniego sędziego wyższego.

Tak więc od sędziego podległego jurysdykcyi Biskupa apelluje się do Biskupa lub do Officyała. W czasie wakansu apelluje się do Administratora. Od Biskupa lub Officyała, lub od Wikaryusza Kapitulnego w czasie wakansu apelluje się do Arcybiskupa; od tego do Prymasa, od którego znowu do Patryarchy; wreszcie do Papieża. Ale że dziś w Kościele Zachodnim większa część tytułów Prymasa i Patryarchy jest prostym tylko tytułem honorowym bez jurysdykcyi, więc od Arcybiskupa apelluje się wprost do Papieża. Apellacya do Papieża to tyleż co apellacya do której z Kongregacyi Rzymskich, bo te Kongregacye mają papieżką jurysdykcyą; zaczem idzie, że od Kongregacyi nie apelluje się do Papieża, ani też od Officyała do Biskupa, bo to tenże trybunał; byłaby to apellacya *ab eodem ad eundem*, co oczywiście sprzeciwia się naturze apellacyi. Od Biskupa zależnego wprost od Stolicy Apostolskiej, nie apelluje się do Arcybiskupa lub Biskupa sąsiedniego, lecz do Stolicy Apostolskiej. Gdzie są dwie dyecezye, jak u nas, pod jednym Zwierzchnikiem, tam Konsystorz jednęj dyecezyi jest drugą instancją dla drugięj. Ale Arcybiskup ma też trybunał drugięj instancyi dla apellacyi z całej prowincyi kościelnęj.

3. Gdy Biskup występuje w sprawie na zasadzie delegacyi danęj przez Sobór Trydencki w klauzuli: *Uti delegatus Sedis Apostolicae*, lub: *Etiam ut delegatus Sedis Apostolicae*, tedy należy rozważyć, czy w tój sprawie mógłby występować już na zasadzie swęj własnej jurysdykcyi urzędowęj, porządnęj, czy też ta sprawa przechodzi granice tejże jurysdykcyi z urzędu. W pierwszym razie delegacya ona jest jedynie *ab abundantiam juris*, i wtedy apellować należy do Metropolity. Tak rozstrzygnęła Kongregacya Soboru 7 lipca 1575. W drugim razie ona delegacya jest delegacyą istotną, i tedy należy apellować do Stolicy Apostolskiej, bo jest regułą prawa, że od delegata apelluje się do delegującego. Tak opiewa § 7 dekretu Klemensa VIII z 16 października 1600: *Ab executione decretorum S. Concilii Tridentini, aut visitationis apostolicae appellationes a Metropolitanis non recipiantur, nec*



si Episcopi virtute ejusdem s. Concilii procedunt uti Sedis Apostolicae delegati, in causis, quae sub eorum jurisdictione ordinaria non comprehenduntur; salva tamen hoc in casu Legatorum et Nuntiorum Apostolicorum auctoritate.

Powiedziało się wyżej, że od sądów zwykłych należy z reguły apellować do sądu bezpośrednio wyższego. Jednakże są tu wyjątki. I tak: można apellować wprost do Papieża w jakichbądź sprawach, z pominięciem trybunałów pośrednich. Jest to zastrzeżenie wyraźne w rozdziale: *Licet ratione* i *Si duobus*. Racya jest ta, bo Papież jest *judex ordinarius* i bezpośredni wszystkiego chrześcijaństwa; jest bezpośrednim Zwierzchnikiem Biskupa i Metropolity. Papież jest nie tylko najwyższym Nauczycielem, Arcykapłanem, Prawodawcą, ale i Sędzią najwyższym w Kościele. Papieża nikt sądzić nie może, lecz on sądzi wszystek świat, a wyroki jego nie znają apellacyi. Dla tego Papież mógłby i w pierwszej instancyi sądzić wszystkie sprawy.

Aleksander III w rozdz. *Si duobus* stanowi, że jeżeli jedna z stron apelluje do sędziego bezpośrednio wyższego, a druga do Papieża, tedy apellująca do Papieża winna o tem powiadomić sędziego swego wyższego, iżby ten powstrzymał się od dalszych kroków; inaczéj wyrok jego będzie ważny. Zresztą apellacya do Papieża w takim razie ma pierwszeństwo przed tamtą.

Można też — *omnisso medio* — we wszystkich sprawach apellować wprost do Legata papieżkiego, gdyż ten przedstawia saméj osobę Papieża.

Wreszcie można wprost apellować do Papieża, jeżeli sędzia wyższy nie chce przyjąć apellacyi, albo jeżeli się godzi na to, by trybunał jego pominięto, albo gdy z jakiejbądź przyczyny nie może sprawy rozpoznawać.

Ważna bardzo dla praktyki rzecz wiedzieć: do kogo się apelluje od wyroku sędziego delegowanego.

Jeżeli delegat subdelegował kogo z wszystką swą jurysdykcyą delegowaną, tedy od subdelegata apelluje się do pierwszego delegującego, a nie do delegowanego. Jeżeli zaś część tylko subdelegował swéj delegowanéj jurysdykcyi, tedy apelluje się do delegata, nie zaś do pierwszego delegującego, choćby nim był samże Papież, bo wtedy delegat przedstawia zawsze osobę delegującego.

Jeżeli delegującym jest Biskup, a sprawa delegowana należy do tych, które są objęte władzą Officyała, tedy można do Officyała apellować. Inaczéj apelluje się do samegoż Biskupa.

Częstezachodzą wypadki, że Biskup funguje jako sędzia na mocy

specyalnej delegacyi papieżkiej. Wtedy, rozumie się, apellować można jedynie do Stolicy Apostolskiej.

4. Z prawa bożego Papieżowi przysługuje także władza odbierania rekursów naprzeciw jakim bądź aktom i wyrokom jakiej bądź Zwierzchności kościelnej.

Rekurs do Papieża jest z prawa przyrodzonego, jest koniecznem lekarstwem na niesprawiedliwości i krzywdy, przeciw którym nie ma apellacyi w ścisłem rozumieniu. Nikt i nigdy nie jest pozbawion prawa rekursu do Głowy Kościoła, szukania sprawiedliwości u Namiestnika Chrystusowego. Rekurs dozwolony więc wszędzie tam, gdzie kanony nie dopuszczają apellacyi. Aczkolwiek i apellacya i rekurs do tegoż końca dążą, skutki ich jednak nie te same. Apellacya zawiesza jurysdykcyą sędziego, nie dopuszcza egzekucyi wyroku, unieważnia wszystko, cokolwiekby dalej przedsiębrał; — rekurs przeciwnie: tu wszystkie czynności i wyrok i egzekucya wyroku pozostają w swój mocy, — rekurs nie zawiesza, w niczem rąk sędziemu nie krępuje. A więc kto zaniósł rekurs, winien tymczasowo poddać się wszystkiemu, co Zwierzchnik rozporządzi, i wyczekiwać decyzji ze strony Papieża.

Zanim poczniemy mówić o trybunałach Rzymskich, do których się apelluje, jako do Papieża, wspomnijmy kilku słowy o apellacyi do Nuncyuszów papieżkich.

*Nuntius apostolicus*, lub *Legatus missus*, jest to prałat — nie Kardynał — wysłany przez Papieża na dwór jakiego monarchy, by tam pilnował spraw Kościoła tego kraju: *Nuntii apostolici* seu *Legati* dicuntur et sunt illi praelati, non Cardinales, qui a Papa mittuntur ad alios principes pro obeundo apud ipsos munere *legationis*. Ferraris. A więc przedstawiają osobę Papieża i wyposażeni są władzą papieżką w sprawach swego urzędu. Obecnie Nuncyuszami bywają Arcybiskupi *in partibus*. Papieże od pierwszych wieków wysyłali takich Legatów (*apocrisiarii*). Około X wieku zowią się Legati a *latere*. Po nich nastają Nuncyusze, jedni zwyczajni, drudzy nadzwyczajni. Nadzwyczajni — wysyłani bywają w pewnych sprawach szczególnych i przy trudniejszych, z nadzwyczajną i specyalną autoryzacją. Zwyczajni natomiast mają jurysdykcyą duchowną unormowaną kanonami. Jedni zowią się ambasadorami — *oratores* — papieżkimi, drudzy są *Nuntii apostolici* w ścisłem znaczeniu. Tamei — *oratores* — nie mają żadnej jurysdykcyi urzędowej, *ordinaria*, ani in foro interno, ani in foro externo; a więc nie mogą przyjmować apellacyi, nie mogą rozsądzać żadnej sprawy spornej, chyba, że odebrali *ad hoc* specyalne pełnomo-

enietwo. Ale mogą pośredniczyć w apellacyach i rekursach do Rzymu. Ci zaś mają jurysdykeę z urzędu — *ordinariam* — a więc mogą przyjmować apellacye, mają prawo do własnego trybunału i do sądzenia pewnych spraw. Są jakoby Prymasi, do których się apelluje, od wyroków Metropolity. Jednakże apellacya do takiego Nuncyusza musi się dziać *gradatim*, a więc trzeba wpierw przejść trybunały poprzednie, bo nie mają prawa przyjmować apellacyi *omisso ordine*, i nie mogą też przed swój trybunał powoływać spraw toczących się w trybunałach biskupich. Tak ustanowił Sobór Trydencki (sess. 24 de Refor. c. 20), którego przepis Klemens VIII ponowił: *Item nec alii superiores, etiam Nuntii vel Delegati a latere, specificam facultatem majorem non habentes, causas in Curiis Ordinariorum, vel aliorum inferiorum judicium pendentes ad se advocent, nisi per viam legitimae appellationis ad ipsorum tribunalia deferuntur, tuncque appellantes ab inferiorum jurisdictionibus, quoad alias causas eximere non possit.*

Dawniej ich jurysdykeja konkurowała z jurysdykeją Ordynaryuszów. Owóż Sobór Trydencki i Kongregacya Tłomaczy tegoż Soboru znacznie ścieśniła im tę władzę.

### III.

1. Papież jest najwyższym sędzią i prawodawcą w Kościele. Ale Papież nie może sam jeden wszystkich spraw załatwiać, nie może sam jeden osobiście rozsądzać spraw, które do jego trybunału z całego świata przychodzą; potrzebuje więc pomocników, na których część swęj władzy zlewa. Tym sposobem powstały w Rzymie rozmaite trybunały, urzęda Kongregacye, które się zajmują najrozmaitszemi sprawami Kościoła; te trybunały, urzęda, Kongregacye zowią się *Kurją rzymską*, *Dworem rzymskim* — *Curia Romana*.

Powómiemy nieco obszerniej nasamprzód o procedurze sądowniczej tych trybunałów, czyli Kongregacyi, do których przedewszystkiem należy sądownictwo kościelne, a więc najpierw o Kongregacyi Soboru — *s. Congregatio Concilii*, następnie o Kongregacyi Biskupów i Zakonników — *Congr. Episcoporum et Regularium*.

a) Pius IV konstytucją: *Benedictus Deus* w r. 1564 zatwierdził akta Soboru Trydenckiego, zabraniając wszelkich komentarzy, gloss, uwag co do tychże dekretów, Stolicy Apostelskiej rezerwując ich deklaracyą i decyzyą.\*) Tenże Papież w r. 1564, dnia 2 sierpnia ustanowił Kongregacyą Kardynałów, której zadaniem, czuwać nad przestrzeganiem dekretów Soboru

\*) Każda książka tego rodzaju lub tłómaczenie na język obcy idzie *ipso facto* na Indeks.



i referować Papieżowi w przypadkach wątpliwych. Sykstus V konstytucją: *Immensa* Kongregacją tę potwierdził, nad to zdał na nią obowiązek tłumaczenia wyroków Soboru Trydenckiego, dotyczących dyscypliny kościelnej — *Pontifice tamen consulto*, gdyż interpretacja wyroków dogmatycznych zastrzeżona jest Papieżowi. Według Benedykta XIV: *Institutio Ecclesiastica* Kongregacja ta, zwana Kongregacją Tłumaczy (*Interpretum*) Soboru, nie tylko tłumaczy, z powagą Apostolską, wyroki Soboru, ale nadto czuwa nad dyscypliną w całym Kościele: *Eadem Congregatio non modo Concilii Tridentini sententias interpretari sola potest, verum etiam diligentiam studiumque adhibere maximum debet, ut per universum orbem ecclesiastica disciplina integra conservetur*. Że zaś Sobór Trydencki w swych dekretach zajmuje się całą niemal dziedziną prawa kanonicznego, więc i Kongregacja ta interpretuje, tłumaczy, wyklada, wyjaśnia autentycznie całe prawo kanoniczne. Nie tylko to: taż Kongregacja jest najwyższą instancją we wszelkich sprawach trudnych i wątpliwych; na mocy konstytucyi Sykstyńskiej rozpoznaje statuta Synodów prowincjonalnych, wysłuchuje przedłożenia Biskupów w czasie wizytacyi progów Apostolskich (*limina Apostolorum*), odbiera ich relacje o stanie diecezji, zajmuje się reformą kleru i ludu, służbą bożą itd., wszelkie sprawy, zostające w związku z wyrokami Soboru Trydenckiego, również do niej należą.

A więc: agit de *residentia* Episcoporum et aliorum beneficiatorum; concedit facultatem *reducendi onera antiqua Missarum* ob reddituum imminutionem; rozpoznaje sprawy małżeńskie, zwłaszcza co do ważności i co do dyspens a vinculo matrimonii rati et non consummati. Rozpoznaje sprawy co do *irregularitatem* kleru, przedkłada Papieżowi dyspensy w razie potrzeby; sprawy *excardinationis* clericorum a propria, et incardinationis ad aliam diocesim. *Santi*, De officio iudicis ordinarii, num. 91 (X. Stremler na czterech stronach wymienia sprawy, należące do kognicji tejże Kongregacyi. Warto wspomnieć, że do niej należą sprawy konkursowe, apellacje ex re konkursu; dalej, apellacje naprzeciw prawom, rozporządzeniom Biskupów, naprzeciw wszelkim aktom sądowym i pozasądowym Biskupów, osobliwie gdy o tej materji jest mowa w Soborze Trydenckim. Do tejże Kongregacyi należy apellować w sprawach takich, które Biskup miał w ręku *tanquam Sedis Apostolicae Delegatus*, słowem, wszystko, co w Soborze Trydenckim zawarto, należy do tej Kongregacyi).

Członkami Kongregacyi są, jak się rzekło, Kardynałowie, wybrani przez Papieża. Na czele stoi *Praefectus*. Sekretarzem jest Biskup lub Arcybiskup również obierany przez Papieża. Ten przedkłada sprawy na każdą sesyą, referuje Ojcu św., spisuje wyroki Kongregacyi; bez podpisu jego i podpisu Prefekta wyroki nieważne. Do pomocy przydani są podsekretarz i Auditor. Ten zazwyczaj układa pogląd na sprawę, który się drukuje i *in folio* (drukowany) w imieniu Sekretarza rozdaje Kardynałom. Auditor jest zarazem przełożonym *Studii*, to jest szkoły, w której duchowni i klerycy, po ukończeniu studyów kanonicznych, odbywają praktykę.

Wszystkie Kongregacje zajmują się sprawami spornemi, lecz żadna nie ma tyle zajęcia, co Kongregacja Soboru i Kongregacja Biskupów i Zakonników.

Najczęściej przychodzą do niej apellacje od wyroków biskupich. Pro-



cedura odbywa się na podstawie ostatniego regulaminu z 9 sierpnia 1847. A więc *juris ordine servato*, ilekroć strona odwołująca się do Kongregacyi poda prokuratora i założy: *Nihil transeat*. Jeżeli strony zgadzają się na to, by sprawa była sądzona *ordine Juris postposito ex aequo et bono*, tedy Sekretarz lub Auditor ex officio sprawę całą prowadzi, każe drukować i wydrukowany sumaryusz rozdaje Kardynałom, którzy po naradzie, odpowiadają: *Affirmative*, lub *Negative*, i tę odpowiedź Sekretarz stronom donosi. Wprzód zawsze zasięga się od Ordynariusza informacji. W rzeczach mniej ważnych ten sumaryusz — *summaria precum* — nie drukuje się (*in folio*). Odpowiedzi bywają nieraz: *Lectum — Reponatur — Non expedire*, a to wtedy, gdy sprawa nie kwalifikuje się bądź *in folio*, bądź *per summaria precum* do przedłożenia, lub gdy wypada ją pominąć milczeniem. Powyższe formuły trzeba sobie uzupełnić dodatkiem: *in praesenti rerum statu*, bo mogą później zajść takie okoliczności, że sprawa może i musi być rozstrzygniętą.

Obszerne można czytać w autorach rozprawy o mocy i znaczeniu dekretów Kongregacyi Soboru. Streszczamy to wszystko w kilku następnych zdaniach:

Z instytutcyi swojej Kongregacya nie może ani ogłaszać, ani zmieniać praw; ma tylko moc interpretowania dekretów Trydenckich *super reformatione morum*. Nie może wydawać deklaracyi ekstensywnéj, to znaczy dekretować coś, co granicę praw Trydenckiego Soboru przekracza; do tego potrzebne jest osobne przyzwolenie Papieża i należyta promulgacya. Ale interpretacya tak zwana *comprehensiva*,\*) tłumaczenie w ścisłym rozumieniu praw Trydenckich, jest autentyczna i obowiązuje wszystkich, skoro się dzieje aktem publicznym. Nie potrzeba nowéj publikacyi, gdyż, według powszechniejszego zdania, interpretacya nie stanowiąca nowego prawa, lecz tylko objaśniająca prawo już istniejące i promulgowane, nie potrzebuje promulgacyi (Bouix, De Curia Romana). Widać to i z praktyki tejże Kongregacyi, która urguje zastosowanie się do swych dyccezyi tak, jakby to były decyzye samegoż Papieża.

Kongregacya nader rzadko chyba wydaje rezolucye w formie ogólnej (generali) i abstrakcyjnej; z reguły rozstrzyga jedynie kwestye poszczególne i do poszczególnych tylko wypadków stosuje prawo. W takim razie dekret Kongregacyi obowiązuje osoby te, dla których jest wydany, daje prawo, bo to jest wyrok, *sententia a suo iudice lata*. Co się tyczy osób, które sprawy swój Kongregacyi nie przedłożyły, chociaż ta sprawa takuteńka, to rezolucye Kongregacyi nie wiążą, nie dają prawa, bo wyrok w przedłożonym wypadku poszczególnym, nie obowiązuje osób nie poddanych jurysdykcyi sądziego — Kongregacyi: regulariter aliis non nocet res inter alios iudicata.

---

\*) *Mero comprehensivae sunt, si sensus sic declaratus a verborum propria et usu recepta significatione non recedit; extensivae, si illum egrediantur, et ultra id, quod verba proprie et secundum usum commune accepta denotent, aliquid concedant, prohibeant, dispensent etc. Schmalzgrueber*. A więc taka interpretacya idzie dalej od pierwotnej myśli prawodawcy, prawu coś przydaje lub odbiera, a więc nowe po części prawo stanowi. — Adnotant doctores, s. hanc Congregationem non posse resolutionem dare quae sit sive restrictiva, sive extensiva Tridentinorum decretorum, sed solummodo *comprehensivam* resolutionem dare posse, quae scilicet decretis ipsis adhaereat et eadem explicet. Santi num. 49.

*De Angelis. Santi.* Jeżeli atoli wszystkie okoliczności są takuteńkie, to sędzia zwykły może decyzji Kongregacyi użyć do swego wyroku, bo wyroki Kongregacyi są zawsze wielkiego znaczenia ze względu na powagę Kardynałów i ze względu na poważną procedurę uprzednią.

Jeżeli w przypadkach poszczególnych podobnych jakabądź Kongregacya stale jednakowo decyduje, to taki wyrok jednoznaczny staje się regułą, stanowi prawo tradycyjne, i sędzia niższy nie może tego ignorować. Ta jednoznaczność odpowiedzi, wyroków w tejże materji zowie się stylem, praktyką kurialną, zaś *stylus et praxis Curiae* — facit jus. Oczywiście, by można z tych rezolucyi Kongregacyi korzystać, należy dobrze zważać na wszystkie i poszczególne okoliczności faktu, gdyż inaczej trudno wiedzieć, czy wyrok Kongregacyi można odnieść do podobnych spraw, bo nie można wiedzieć, jaka była racya, jaka pobudka, że Kongregacya tę a nie inszą wydała decyzją; wszakże nieraz w tejże materji rozmaite i przeciwne istnieją wyroki, a to dla różności pobocznych może stósunków i okoliczności.

b) Kongregacya Biskupów i Zakonników (*Congr. Episcoporum et Regularium*).

Papież Sykstus V dwie był ustanowił Kongregacye: jedną dla spraw Zakonników, drugą dla spraw Biskupich, jak opiewa konstytucya: *Immensa*. W r. 1601 zlały się w jedną, bo tego wymagała potrzeba jednolitości w zarządzie kleru zakonnego i świeckiego. Do téj Kongregacyi należą więc sprawy zakonne i świeckie. A więc: 1<sup>o</sup> *re k u r s a* naprzeciw Biskupom i Officyałam; 2<sup>o</sup> *Modus providendi diocesibus*, gdy Biskup lub Wikaryusz Kapitulny nie zdolny należycie zarządzać. 3<sup>o</sup> Usunięcie Biskupa lub Wikaryusza Kapitulnego od zarządu — *audito prius Romano Pontifice*. 4<sup>o</sup> *Negotia alienationis bonorum ecclesiasticorum*. Zresztą Kongregacyą tę można zwać uniwersalną, gdyż z wyjątkiem spraw, należących do Kongregacyi św. Officii, wszystkie inne może rozstrząsać, załatwiać. De Luca zowie ją *occupatissimam*, in negotiorum multitudine omnium majorem. Dawniej nie zajmowała się sprawami kryminalnymi, lecz po konstytucyi Piusa VII *Post diuturnas* przyjmuje i sędzi apellacye w sprawach kryminalnych. Według Benedykta XIV w pewnych sprawach można udawać się bądź do téj Kongregacyi, bądź do Kongregacyi Soboru.

Ciało to poważne stanowią Kardynali, obrani przez Papieża, z Prefektem na czele. Sekretarzem bywa Prałat Rzymski; toż Substytut i Audytor, którzy na prywatnych zebraniach tygodniowych razem z Kardynałem Prefektem układają porządek spraw, pomniejsze sami załatwiają, ważniejsze, a głównie sprawy prawne, przekazują do jeneralnej Kongregacyi. Grzegorz XVI przydał jeszcze Konsultorów, którzy zdanie w razie potrzeby wyluszczają.

Z wyjątkiem spraw spornych i kryminalnych, wszystkie inne roztrząsa *forma summaria et extrajudiciali*.

2. Procedura kryminalna unormowana jest dekretem Grzegorza XVI z 18 grudnia 1835. Przytaczamy go w 15 paragrafach:

I. Reis, a Curiis episcopalibus criminali iudicio damnatis, spatium dierum *decem* conceditur, quo ad sacram Congregationem Episcoporum et Regularium appellare possint.

II. Decem dies numerari incipient non a die, quo sententia *lata* est, sed a die, quo reo vel ejus defensori per cursorem *denuntiata* fuit.

III. Eo tempore elapso, quin reus vel ejus defensor appellaverit, latam a se sententiam Episcopus exequetur.

IV. Interposita intra decem dies appellatione, Curia episcopalis acta autographa totius causae ad s. Congregationem continuo transmittat: nempe a) processum ipsum in Curia confectum; b) ejus restrictum, seu compendiarium expositionem eorum, quae eodem ex processu emergunt; c) defensiones pro reo exhibitae; d) denique sententiam latam.

V. Ipsa Curia reo ejusque defensori denunciabit appellationem coram eadem s. Congregatione prosequendam esse.

VI. Si nemo compareat, aut si Acta appellationis negligenter vel malitiose protrahantur, congruens tempus a s. Congregatione praeфинietur, quo inutiliter elapso, causa deserta censeatur, et sententia Curiae episcopalis executioni mandetur.

VII. Reo, aut illi, qui ejus defensionem suscepit, tradendus est restrictus processus, qui a iudice relatore conficitur.

VIII. Allegationes seu defensiones Em. Patribus distribuendae typis non committantur, nisi iudex relator imprimendi veniam dederit.

IX. Causa definitur statuta die ab Em. Patribus in pleno auditorio congregationis.

X. Eidem Congregationi procurator generalis fisci et iudex relator intererunt.

XI. Iudex relator de toto statu causae ad Em. Patres referat, et procurator generalis fisci stabit pro Curia episcopali, suasque conclusiones explanabit.

XII. Post haec, Em. Patres iudicium proferent, sententiam Curiae episcopalis aut confirmando, aut infirmando, aut etiam reformando.

XIII. Prolata sententia, una cum omnibus Actis causa ad eandem Curiam episc. remittitur, ut eam exequatur.

XIV. Revisio seu cognitio rei iudicatae non conceditur, nisi quum tribuenda potestas a Sanctitate Sua fuerit, et subsint gravissime e causae, super quibus cognitio et iudicium ad plenam Congregationem pertinent.

XV. Sciant denique Curiae episcopales per novissimas leges, quae ad investiganda et coercenda crimina pro tribunalibus laicis promulgatae sunt, nihil detractum esse de formis et regulis canonicis, quas proinde sequi omnino debent non modo in conficiendo processu, ad quem spectant haec verba edicti diei 5 Novembr. 1831: *Nihil innovetur, quantum ad iudicia ecclesiastica pertinet...*



Regulamin powyższy nie potrzebuje osobnych objaśnień: kto go uważnie przeczyta, zrozumie całą procedurę.

Wszelako ważna nader rzecz wiedzieć, w jaki sposób przedkłada się sprawa w Rzymie. Otóż należy wiedzieć, że Kongregacye Rzymskie z reguły z nikim nie wdają się w żadne korespondencye i nie przyjmują przeselek, zawiadomień bądź pocztą, bądź telegrafem. Memoryały, supliki itp. trzeba przedłożyć w sekretaryacie z rąk do rąk. W sprawach spornych nie można inaczej, jeno za użyciem pośrednictwa prokuratora, uznanego przez Kongregacyą, który więc będzie patronem sprawy. Na podaniu pisze się: *Beatissime Pater*, następnie wymienia się imię, nazwisko, stan, dyecezyą i w kilku słowach wypowiada, że się apelluje od takiego a takiego wyroku. Najlepiej użyć do całej téj czynności Ajenta, który ułoży prośbę i wręczy ją prokuratorowi (Od Agentów — roi się w Rzymie, jest nim kto chce być. Kardynał De Luca surowo siecze Agentów swojego czasu; dziś zapewne trochę lepiej — już nie wyzyskują tyle nieświadomości, nie — zdzierają, boć istnieje taryfa).

Prokurator — to zastępca i obrońca jednéj ze stron procesujących się. Musi się wykazać upoważnieniem. On prowadzi całą sprawę. Kongregacye nie lada kogo przypuszczają do tego urzędu. Deserwituta ich — nie zbyt wielkie — oznaczone są taryfą.

Adwokat przy Kongregacyi zajmuje się jedynie kwestyą prawa (prokurator i kwestyą faktu), broni sprawy na fundamencie tego, co mu prokurator przedłoży. Są nimi jedynie duchowni, i to tacy, co złożyli egzamin prawniczy, *Doctores utr. juris*, a na urząd adwokata osobno jeszcze muszą składać egzamin. Honorarium pobierają mierne — według taryfy. Ubogich bronią za darmo.

c) Dla obrony i rozszerzania wiary ustanowione są trzy Kongregacye: *Indicis*, *De propaganda Fide*, *s. Officii seu Inquisitionis*.

O téj ostatniej jedynie tu wspomnimy.

*Sanctum Officium*, czyli trybunał Inkwizycyi ustanowił Paweł III, zreformował i rozszerzył Sykstus V. Rozpoznaje zbrodnie herezyi, schizmy, apostazyi, nadużycia Sakramentów, zbrodni jakichbądź podejrzanych o herezyą, o wróżbiarstwo, o styczność z djabłem. Polygamia, małżeństwa duchownych i tych, co ślubowali uroczyście św. wstrzemięźliwość, sollicytacya w konfesyjone, przechowywania książek zakazanych; odprawianie Mszy św. lub administrowanie Sakramentów przez nie-kapłana; oddawanie czei publicznej osobom nie beatyfikowanym lub kanonizowanym; zmyślanie cudów, objawienia, ekstazy — to wszystko są sprawy czyli zbrodnie należące do św. Officium. Taż Kongregacya



reguluje stósunki katolików do heretyków, schizmatyków, niewiernych i żydów; dyspensuje od przeszkody małżeńskiej *ob disparitatem cultus*. Tłómaczy sprawy dotyczące wiary i obyczajów, odpowiada na pytania w téj mierze — po skomunikowaniu się z Papieżem. Kwalifikuje i potępia propozycje i doktryny błędne lub niebezpieczne, przeciwne czyściwości wiary lub moralności chrześcijańskiej. Rozpoznaje, czy pewne praktyki lub ceremonie są zabobonne lub trącą komunikacją z djabelstwem. Kumulatywnie z Kongregacją Indeksu potępia książki złe lub niebezpieczne, pozwala je czytać. Słowem, wszelakie zbrodnie, które bądź rzeczywiście, bądź z presumpcyi prawa zawierają błąd na-przeciw wierze katolickiej, należą do wydziału św. Inkwizycyi.

Przełożonym téj Kongregacyi jest sam Papież; członkowie — Kardynałowie obierani przez Papieża, zowią się *Inquisitores generales*; zaś Dziekan zowie się Sekretarzem. Ma też swego Assesora z pośród Pralatów Kuryi; drugi, z zakonu Dominikańskiego, zowie się *commissarius s. Officii* i ma do boku przydanych sobie dwu towarzyszy. Prócz tego jest pewna liczba *consultorum* z kleru zakonnego i świeckiego. Są jeszcze *qualificatores — advocatus fiscalis — advocatus reorum — summista — notarius i iudex relator*. Posiedzenia odbywają się w poniedziałki (*consultorum*); w środy (*Cardinalium*); w czwartki — *coram Sanctissimo*.\*)

Ta Kongregacya ma swój osobny sposób procedury, qui in eo consistit, ut in processu actorum *secretum* ab omnibus absolute servetur = „Secretum s. Officii.“ Santi.

Może używać procedury *sumarycznej*.

Wiadomo, że żadna instytucya kościelna nie wystawiona na tyle pocisków, oszczerstw, niesprawiedliwych zarzutów, co św. Inkwizycya.

---

\*) Każdy Biskup jest w dycecezyi swojej urodzonym inkwizytorem — *inquisitor natus, ordinarius*, do śledzenia i sądzenia zbrodni heretyckich. Zrazu na synodach prowincjonalnych dwa razy w roku odbywały się inkwizycye; później raz do roku. Z czasem — *Episcopis negligentibus salutiferum officium exercere*, Papieże ustanowili osobnych inkwizytorów, z władzą delegowaną. Za czasów herezyi Albigenów Innocenty III ustanowił, za poradą św. Dominika, trybunał Inkwizycyi. Czy św. Dominik był pierwszym inkwizytorem przynajmniej *de nomine*, spór nie załatwiony. W Rzymie ustanowiono trybunał najwyższy i powszechny, od którego zależne były i odbierały kierownictwo trybunały, czyli inkwizytorzy po wszystkich krajach katolickich. Jak się rzekło, Paweł III konstytucyą *Licet* ustanowił Kongregacyą Inkwizycyi dla większój powagi i sprężystości w czynnościach trybunału św. Officii.

Od téj Kongregacyi zależni są jacybądź inkwizytorzy i podlegają jej jurysdykcyi wszyscy wierni bez wyjątku, jakiejbądź godności.

Powtórzymy tyle tylko za Kardynałem de Luca, „quod stylus s. Officii (procedura) est nimium placidus ac benignus, omnique majori charitate et circumspectione plenus.“ Obronę téj Instytucyi, procedury, tortury, palenia na stosach itp. można znaleźć i w Bouixie.

Przewiedzeni o herezyą nie mają z prawa kanonicznego dobrodziejstwa apellacyi; ale mogą założyć rekurs per viam *querelae et supplicationis*.

Zresztą tejsze Kongregacyi Papież powierza i sprawy inne, nie dotyczące wiary, sprawy bardzo ważne, n. p. sprawy małżeńskie co do waloru.

Co do mocy wyroków św. Officii, De Angelis czyni uwagę, że nie są nieomyłne et irreformabilia, gdyż nieomyłność jest przywilejem samego Papieża, a odpowiedzi Kongregacyi św. Inkwizycyi nie są aktami Papieża, chociaż je zatwierdza; chyba, żeby Papież wyrok św. Officii uznał za swój własny i ogłosił go konstytucyą uroczyscie.

#### IV.

Pokróćce wspomnijmy jeszcze o nadzwyczajnych środkach prawnych.

W gruncie rzeczy każdy wyrok nie powinienby przechodzić *in rem judicatam*, gdyż mimo wszelkich dowodów przeciwnych ktoś może być jednak niewinnym. Oczywiście wyroki muszą być wykonywane, mają moc prawną, skoro środki prawne wyczerpnięte; ale nie idzie za tem, żeby po wyczerpnięciu środków zwykłych obrony niewinnie skazany musiał być ukarany, lub nie miał już żadnego sposobu wykazania swęj niewinności.

Są więc środki nadzwyczajne prawne.

1. *Restitutio in integrum*; ale ten środek zazwyczaj tylko w sprawach cywilnych ma miejsce. X. Droste zalicza go do środków obrony i w procedurze kryminalnej. Natomiast Piotr Rota twierdzi stanowczo: *In causis criminalibus non est locus remedio illo, quod nuncupatur restitutionis in integrum*. Toż inni kanoniści.

2. *Supplicatio seu retractatio*, prośba na piśmie do Ojca św. o rewizyą procesu kryminalnego, od którego nie ma apellacyi. Każdy i w każdej sprawie, choćby i zabroniona była wszelka apellacya, może suplikować, i owszem kanony suplikę do Ojca św. zalecają wyraźnie: *Ad Romanam Ecclesiam ab omnibus, maxime tamen oppressis, est appellandum et concurrendum, quasi ad matrem*. Ale należy pamiętać o tem, że gdzie można apellować, nie wolno suplikować, quia non intrant remedia *extraordinaria*, quando *ordinaria* habentur. Ale można

równocześnie kumulować jedno i drugie lekarstwo. Prośba zowie się *supplicatio*, rewizya *retractatio*. Ale ta rewizya ma jedynie miejsce w przypadkach bardzo ważnych i to raz jeden tylko w tejże sprawie. Z reguły egzekucyi wyroku nie zawiesza.

3. *Querela nullitatis*. Insi kanoniści zaliczają ten środek do środków wyklętych. — Można ją kumulować wraz z apellacją, np. *dico talem sententiam esse injustam, et si talis non sit, appello*. W Rzymie jest praktyka — jak zauważa Kardynał De Luca — że nie rozbiegają pytania formalnego: *An constet de nullitate*, lecz pytają się: *An sententia sit confirmanda vel infirmanda (manutentio)*. Jakbądź, środek ten przysługuje pokrzywdzonemu we wszystkich sprawach, nawet sumarycznych, a chociaż, według zdania tegoż Kardynała De Luca, *querela nullitatis*, do trzech jedynie odnosi się kwestyi: *nullitas jurisdictionis*, — *citationis* — *mandati*, to jednak przyjmują się wszystkie jakiebądź *nullitates substantiales*. Jeżeli chodzi o niebezpieczeństwo duszne, o eksepceyą, o brak jurysdykcyi, o nieważność aktu, to żalobę *nullitatis* można zanieść zawsze — in perpetuum, bo wyrok nigdy nie przechodzi in rem judicatam; inaczej zanosi się w ciągu lat trzydziestu. Wyrok może być nieważny, *sententia nulla*, a więc może też mieć miejsce *querela nullitatis* z rozmaitych tytułów, n. p. z braku jurysdykcyi; z braku kompetencyi sędziego; z braku dowodów i obrony obżalowanego; gdy wyrok wbrew jasnemu prawu, jeżeli błąd zawiera lub rzecz jaką niepodobną.

X. Droste utrzymuje, że *querela nullitatis* ma skutek *suspensywny*, chyba że już trzy zapadły równobrzmiące wyroki. Od wyroku sędziego co do *querela nullitatis* nie ma apellacyi.

4. Moznaby jeszcze wspomnieć o innych środkach nadzwyczajnych, n. p. *protestatio*, zażalenie na sędziego, że proces przedłuża, że odmawia wymiaru sprawiedliwości itp. Ale najważniejszy jest *Abolitio* — umorzenie procesu bądź przed rozpoczęciem procesu, bądź w toku, bądź po wyroku.

Ordynaryusz — powiada X. Droste — ma każdego czasu prawo do informowania się pozasądownie, bądź osobiście, bądź przez fiskała, bądź przez kogo innego.

Ale takie informowanie się może pociągać za sobą niejedno uchybienie. Gdy ktoś uprawniony, komisarz jaki biskupi, może z daleka zjedzie na śledztwo, to łatwo w parafii powstaną podejrzenia, rumores, szarpiące dobre imię duchownego. Gdyby informowanie się działo nieostrożnie, ze zgorszeniem, gdy duchowny z góry uchodzi za winowajcę, można poskarżyć się u przełożonego.

Owóż Biskupowi przysługuje prawo to informowanie się, to śledztwo pozasądowe każdego czasu przerwać, zawiesić — może wytoczenia skargi nie dopuścić. Ale gdy śledztwo sądowe, procedura sądowa karna przeciw obżalowanemu duchownemu wdrożona, to musi kończyć się wyrokiem, bądź potępiającym bądź uwalniającym: Biskup nie ma prawa umorzyć rozpoczętej, uchwalonej procedury sądowej — jednostronnie, ani nie za przyzwoleniem podsądnego, chyba, że chodzi o ważne interesa kościelne, n. p. gdyby się miał wdać w sprawę rząd, lud, lub gdyby samże Biskup był wpłątany.

Nasz autor, z którego to czerpiemy, utrzymuje, że więc nie Biskup, ale Papież ma prawo absolutne każdą sprawę karną w każdym stadyum sądowej procedury umorzyć, nawet wbrew woli oskarżonego, i że Biskup nie ma prawa umorzenia prawomocnego wyroku, czyli kary kryminalnej, na którą ktoś prawomocnie skazan. Natomiast Vering, powołując się na rozprawę Molitora w *Archiv* tom 5, str. 362, pisze: „Der Bischof u. die hoeheren Kirchenoberen koennen, vermoege ihrer hierarchischen Stellung u. Gewalt ein Strafverfahren, nach ihrem Ermessen, in jedem Stadium des Processes niederschlagen, oder den von ihrem Official begonnenen Process selbst in die Hand nehmen“ (*Lehrbuch des kath. Kirchenrechts*. 1876, str. 648). Według tego cośmy przy inną sposobności napisali, zdaje się, że zdanie Veringa jest słuszne. Biskup może też karę dyscyplinarną na inną zamienić.

Zakończmy niniejszą rozprawkę o obronie pokrzywdzonych, o remedium innocentiae, to jest o apellacyi w rozmaitych ich kształtach słowy P. Rota:\*)

„Si Ecclesia certum modum defensionis in quibusdam casibus, ob bonum commune prohibet, non omnem intercludit viam ad defensionem, et alios non minus efficaciores modos semper offert, et liberos relinquit, quibus filiis suis prospiciatur... In ventos ergo abit, quidquid adversarii super hac re, invidiae conflandae causa, declamitant, et infami calumnia Romanae Ecclesiae sanctiones, prudentes olim factas et hactenus sancte custoditas, inhumanitatis et iniquitatis probro publico insimulant et traducunt.“

Koniec części drugiej.

\*) Dowiaduję się, że jest w druku nowe dzieło o apellacyi Pallattiniego pod tytułem: „Conclusiones Congregationis Concilii Tridentini“ itd. Skoro wyjdzie i znajdzie się w niem uzupełnienie lub sprostowanie obecnego traktatu, nie omieszkać podać do wiadomości.



## Zadanie pasterzy dusz przy zwalczaniu nałogu pijaństwa.

W poszycie listopadowym zeszłego roku zwracaliśmy uwagę na to, jak rak pijaństwa toczy serce naszego ludu, dzisiaj z pewnością jeszcze więcej, aniżeli przed kilku laty, bo lud przyzwyczaił się już do tego, że wskutek cła większego na spirytus więcej za wódkę płacić musi i płaci, a nasze miasteczka i większe i mniejsze i większe osady wiejskie w niedziele i święta groźne przedstawiają obrazy. To jest faktem niezbitym, na który się skarżą w ogóle kapłani naszych dyecezyi, i w tym względzie wielu musi sobie powiedzieć: *in vanum laboravimus*. U nas przed trzema laty oddała władza duchowna kongregacyom dekanalnym za przedmiot rozpraw i debat walkę przeciw temu nałogowi, a na ostatniej przeszlorocznej kongregacyi XX Dziekanów zwrócono także uwagę Duchowieństwa na straszny ten nałóg.

Wydarzał się on raz po raz i w najlepszych czasach chrześcijaństwa, jak to widzimy z listu I do Koryntyan 6, 9—10, i 5, 11; nie pożerał jednak tak warstw społeczeństwa, jak obecnie. Wiele na to składa się przyczyn, że obecną epokę możemy nazywać nową epoką nieumiarowania i to nie tylko u nas, ale w całych Niemczech. Przyczynia się do tego niemało rozwój handlu i ułatwienie komunikacyi, obniżenie wśród ludów w świecie poziomu cnoty i moralności, stykanie się z ludźmi, którzy nie znają ducha pokuty i umartwienia a i materyalistyczne wychowanie sprząta swój posiew.

Moralna mierząc całą potworność tego nałogu, wskazuje na wiele złych skutków z niego płynących. Starzy jednak teologowie nie mieli ani wyobrażenia o straszliwości spustoszenia, jakie sprawia nowoczesne pijaństwo. Oni nie pisali dla naszych czasów. Dla tego posłuchajmy raczej, co pisał Kardynał Manning o niem, który starał się poznać w życiu całą jego okropność. „Czy jest, mówi on, występek inny, który co rok co najmniej 60,000, podług innych podwójną liczbę ludzi życia pozbawia i posiew zostawia do całej gromady chorób zabójczych? Czy jest inny występek, który do domów waryatów dostarcza trzecią część, a 75 procent zbrodni bezpośrednio lub pośrednio powoduje; występek, który wywołuje cały niewidzialny świat nieszczęść moralnych wszelkiego rodzaju, których oko ludzkie dostrzedz niezdolne; występek, który wśród największego bogactwa wywołuje najnędzniejszy pauperyzm, co spycha w przepaść wszystkie stany i klasy, od najwyższych do najniższych, ludzi wielkiego wykształcenia i wysokiego stanowiska, urzędników wszelkiego rodzaju, kobiety i dzieci? Czy jest złe, które sprowadza tyle

nieszczęść do domu, w pracy, fabryce, do tyłu rodzin, złe, które przemysł osłabia, koleje i okręta w niebezpieczeństwa spycha, a nadto całą tę zarazę przenosi z państw kultury na kolonie, aby nieszczęśliwych dzikich zepchnąć w te same przepaści?”

Okrzyk ten bolesny odbijał się przedewszystkiem o ziemię angielską, ale nie lepiej i w Niemczech, z kąd i na nas idzie ta plaga. Toż wedle dat najnowszych statystycznych skonsumowała nasza ludność w r. 1889/90 14 milionów litrów spirytusu, co na głowę przypada w W. Księstwie Poznańskiem w tym roku 15 litrów spirytusu. Ile to dusz zginęło wśród tego, ile biedy i nędzy, ile strat i klęsk spowodził i sprowadza alkohol na lud nasz! Ile to milionów marek poszło na marne, ile dusz przy tem zginęło!

W r. 1876 poczyniono poszukiwania w 120 więzieniach niemieckich, w których było 32,837 więźniów zamkniętych. Dr. Baer wyposażył tutaj, że 41,7 procent było z nich pijaństwu oddanych. Dyrektor więzienia Dr. Krohne powiedział w wykładzie, mianym w berlińskim stowarzyszeniu przeciw nadużywaniu trunków palonych: „że zbrodnie przeciw ciału i życiu, prawie wszystkie pojedyncze i ciężkie poranienia, nierozmyślne morderstwa i nierozmyślne zabójstwa z małemi wyjątkami trzeba wódce przypisać. I przy morderstwie rozmyślnem w bardzo wielu przypadkach jest wódka przyczyną zbrodni. Zbrodni przeciw własności przyczyna najrozleglejsza prawie bez wyjątku spoczywa w chwilowej lub trwałej nędzy materyalnej. A tę nędzę w 80 procent przypadkach sprowadzają albo złodziej sam albo jego rodzina. I znów prawie regularnie wódka jest tu przyczyną. Zbrodni przeciw czystości, jakiegobądź one są, jest główną przyczyną wódka. Takie jest moje doświadczenie 20letnie, jakiego nabrałem w Oldenburgu, Szlezwiku Holsztynie, Hesji, Brandenburgii... „70 procent wszystkich zbrodni można mniej więcej wódce przypisać.“

Takie zniszczenie sprawia ten nałóg, ztąd słuszną i sprawiedliwą walką przeciw niemu w Kościele.

W Polsce od dawna go zwalczano. Wawrzyniec Gembicki, Arcybiskup gnieźnieński, ogłosił 1621 r. uchwałę Synodu, potępiającą stanowczo pijaństwo; w tej samej myśli przemawiał Jan Wężyk 1628 r. zalecając wstrzemięźliwość. Przeciw żydom, jako dzierżycielom karczem lud rozpajającym, wystąpił Zygmunt August i zakazał im dekretemi, wydanemi w Piotrkowie 1562 i 1567 r., utrzymywania karczem w królestwie Polskiem; to samo zakazały im Synod Gnieźnieński 1720 r. i Synod Łucki 1726 r. Opilstwo chłostał surowo Biskup warmiński a później Arcybiskup gnieźnieński Ignacy Krasicki w satyrach, w „Panu

Podstolim“ i w „Myszeis.“ Trzeźwość zalecali Arcybiskup Wolicki i Dunin, a za rządów Arcybiskupa Przyluskiego liczyły bractwa trzeźwości przeszło 100,000 członków. Były to czasy świetnej walki przeciw temu nalogowi wśród ludu polskiego na Górnym Ślązku i w naszych dyecezyach, za przykładem idącym wonezas z Anglii, gdzie O. Mathew entuzjazmował lud, ze Szwecyi, Norwegii, Francyi i Holandyi. W piątym dziesiątku naszego wieku zasłynął z szermierki i poświęcenia na Górnym Ślązku X. Fietzek, u nas X. Dąbrowski, Biskup-Sufragan poznański i misyonarz wielkiej pamięci X. Antoniewicz na czele sześćdziesięciu Jezuitów z klasztoru Oberskiego, którzy z gorącym słowem na ustach i poświęceniem przebiegali wówczas wsie i miasta naszego Księstwa i zbierali lud pod chorągiew wstrzemięźliwości. Dziwnie odbija od tych zabiegów rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych Arnima (z 13 maja 1845 r.) do naczelnego prezesa w Poznaniu Beuermana, który się pytał, czy można pozwolić członkom Towarzystwa Wstrzemięźliwości nosić medal wstrzemięźliwości, który zaprowadził O. Mathew. Chirurg powiatowy La Roche uzasadnił gruntownie tę potrzebę i korzyści z tego płynące, minister jednakże nie pozwolił na to. rzekomo z powodu, że medal ten bardzo był podobny do odznaki orderowej, że pochlebia ambicji i że to tylko zewnętrzną jest odznaką, kiedy skuteczność tych zabiegów od wewnętrznego zrozumienia i poznania wypływaćby powinna.

Zasypiające w naszych dyecezyach bractwo obudził znów i podniósł Kardynał Arcybiskup Ledóchowski, przypomniał dawne statuta, a misye w życie wprowadzone budziły ducha; OO. Jezuici podnosili wysoko chorągiew wstrzemięźliwości przez lat 7, lecz walka kulturalna kwiat znów złamała i chorągiew skłoniła do ziemi. Duchowieństwo prześladowane, przerzedzone, wiedzione po sądach, musiało czynność swoją na zaspokojenie najniezbędniejszych potrzeb dusz ograniczyć i ztąd szeregi wstrzemięźliwych przerzedzać się poczęły. Brak zakonników na misyach, którzy mistrzami są w grze na sercach naszego ludu i jakby jedni jedyni do misyi są stworzeni, hamuje i dzisiaj rozwój Bractwa Wstrzemięźliwości, a lud tonie coraz bardziej w przepaść strasznego nalogu. Są jednak i inne powody wstrzymujące rozwój zbawienego bractwa, na które, powodowani jedynie miłością sprawy, pozwalamy sobie zwrócić uwagę, na powagi się powołując, a podaniem sposobów, jakich się chwycić pasterzom dusz w téj trudnej walce, chcielibyśmy dorzucić cegielkę do budowy twierdzy, o którą społeczeństwo opierać się powinno dziś mianowicie, gdzie wódka i rozpalające napoje fermentu dodają, oliwy dolewają tam, gdzie kwasu zbyt wiele a ogień coraz sil-



niejszym bucha płomieniem. Pracy potrzeba rychłej, mozolnej, pełnej ofiary i poświęcenia, bo interesa wstrzemięźliwości to najpierwsze pewnie u nas na dzisiaj duchowieństwa zadanie!

1. Każdy nieuprzedzony przyzna to niezawodnie, że Bractwa Wstrzemięźliwości mimo tylu wysiłków i tyle pracy u nas nie prosperują, a nawet i w okolicach, w których misye świeżo się odprawily. Na czem to może polegać? Może na statutach samych Bractwa, które od samego początku zawsze te same? Czy może nie potrzebaby do nich przyłożyć ręki i zostawiwszy, co korzystne, poprawić może, co wstrzymuje rozwój zbawionego Bractwa? Nasze bractwo jak i bractwo wrocławskie żąda od członków w § 1, aby każdy przystępujący do Bractwa Wstrzemięźliwości zobowiązał się na całe życie wstrzymywać się z u p e ł n i e od wszelkich palonych napojów, jako to: od wódki, likierów, spirytusu, araku, rumu, i od tego wszystkiego, co się z tych napojów wyrabia. § 2 zobowiązuje do używania innych trunków upajających, jako to wina, miodu, piwa itd., z umiarkowaniem.

Naszem zdaniem idzie paragraf pierwszy za daleko i dla tego, jak uczy doświadczenie, w czyn rzadko przechodzi. Pominąwszy już to, że podług zasad katolickiej nauki moralnej, nie można w ogóle człowiekowi normalnie ułożonemu zakazać miernego używania wódki, jest alkohol, ona trucizna, we wszystkich spirytuozach, tak palonych jak przefermentowanych, zawarty, chociaż nie w równej ilości. Ztąd też nadmierne ciągle używanie piwa i wina wywiera ten sam wpływ na organizm ludzki, chociaż nie tak szybko i silnie, jak nadmierne używanie wódki. „Nie gorzalka, lecz wino jest matką pijaństwa, z którym się już w zapadłej starożytności spotykamy“, mówi Dr. Danielewicz w swej wyczerpującej broszurze „o nadużywaniu alkoholu“; a lekarze w Berlinie przyszli, przy dochodzeniu przyczyny zwiększania się w zastraszający sposób liczby chorych w oddziale dla obłąkanych u berlińskich szarytek, do przekonania, że nadużywanie piwa temu jest winno (Tamże). Przyrzeczenie takie nadto sprowadza nieraz w życiu niepokoje sumienia. Od chrześcianina, rzecząc biorąc obiektywnie, który pod względem i cielesnym i duchownym jest normalnie ułożony, nie można żądać tego, aby we wszystkich okolicznościach wymawiał się od picia wódki i w najumiarkowańszej dozie. Aktem to z pewnością będzie cnoty bohaterskiej, jeżeli ktoś przy każdej nastroczającej się sposobności będzie się wymawiał: jestem członkiem bractwa wstrzemięźliwości i dla tego nie wolno mi pić palonych napojów, a przytem będzie się narażał na żarty i pośmiewiska towarzyszków; ale takich aktów cnoty nie można wymagać od zwyczajnego chrześcianina. W ogóle bowiem trzeba rozróżniać



pomiędzy pijakami i do téj różnicy zastosować działalność pasterską. Tak zwanych *dypsomanów*, t. j. do czasu cielesnie i duchowo chorych ludzi, którzy tylko w napadzie choroby, ale też wtenczas w wielkich masach spijają alkohole, trzeba w czasie tego napadu oddać lekarzowi. Pijacy nałogowi, to jest tacy, „u których potrzeba podchmieleńszości sobie wskutek użycia trunków upajających, stała się namiętnością stałą, tak że sami sobie lub innym osobom stają się niebezpiecznymi albo niezdolnymi do spełniania obowiązków“, jeżeli mają być wyleczeni, powinni być oddani do zakładu dla pijaków, zostającego pod dyktando lekarza, który decyduje o tem, jak mają być traktowani i jak długo w zakładzie pozostać. Tylko pijacy okazjonariusze, t. j. tacy, którzy przy okazji piją alkohole nad miarę, ale zresztą pod cielesnym i duchowym względem są ludźmi normalnymi, mogą stanowić materiał do bractwa wstrzemięźliwości.

2. Jeżeli przez to, że tak stanowczo statuta żądają bezwarunkowego umiarkowania, podcięto złe w korzeniu, to jednakże dla tego, że w miejsce wódki i alkoholu nie podano innego nieszkodliwego napoju, któryby lud łatwo a tanio mógł dostać, chybiły i chybiają wszelkie zapędy bractwa. W Księstwie słyszeliśmy o kilku miejscowościach, że tam założono kawiarnie, gdzieby lud mógł dostać kawy, herbaty; w czasach rozkwitu bractwa sprowadzano wino krajowe, którem potem żędzi lud rozpijali, podając w miejsce wina mieszaninę sztuczną z różnych wódek, i zwodzili sumienia; dzisiaj spowiednicy nie wiedzą, co podać ludowi w miejsce wódki, bo i piwem ludzie się rozpijają, kawy nie łatwo i nie wszędzie im dostać, a herbata dla ludu prostego za droga i prawie nieprzystępna. Lud prosty zresztą herbaty pić nie chce, jak uczy doświadczenie.

Bractwa, pierwotnie u nas zaprowadzone, przejęły podobno żywcem normy towarzystw angielskich i amerykańskich, które wyszły z sekt purytańskich, nie zupełnie wolnych od błędów manichejskich, które zakazywały n. p. używania wina przy Komunii, jako wytworu piekielnego. Usposobienie naszego ludu, jego charakter i potrzeby są inne, aniżeli Anglików i Irlandczyków i to należy tu uwzględnić: czyby nie można zastosować tego i u nas, co w Anglii jest dobre, ale z modyfikacyami i jakimi?

Niedawno temu czytaliśmy statuta bractwa wstrzemięźliwości, które podał książę Biskup w Brixen przed dwoma laty, zaprowadziwszy bractwo w swój dycezyi, a musimy przyznać, że projekta jego i środki odpowiadają rzeczywistości; zaś nie znaleźliśmy w nich niczego, coby rozwój bractwa tamować mogło. Nasamprzód nie obiecuje sobie książę

Biskup nawrócenia pijaków, ale chwyta się środków, aby szczególnie młodzież uchronić od nadmiaru używania trunków rozpalających. Przytaczamy statuta tego bractwa, pozwalając sobie przy nich uwag, które nam się wydają być na czasie i na miejscu, idąc w tem za wskazówkami ludzi doświadczonych, a dbałych o szczęście dusz chrześcijańskich.

Paragraf pierwszy statutów mówi: „Członkowie strzegą się nadmiaru w używaniu upajających napojów, a wstrzymują się zupełnie od używania wódki. Wyjątkowo tylko pozwala im się używania wódki, i to mężczyznom przy nadzwyczajnie ciężkich pracach i w ogóle wtenczas, kiedy nie ma innego orzeźwiającego napoju; mężczyznom i kobietom w razie choroby, albo dla uniknienia choroby, jeżeli w takich przypadkach użycie wódki okazało się pomocnem.“

Tu nie ma tego, co zawierają w sobie nasze ustawy, zakazujące zawsze i przy każdej okazji używania wódki. Postawiona też jest zasadnicza różnica pomiędzy alkoholicznymi napojami a wódką, statuta nie pozwalają tylko na używanie wódki jako najmocniejszego upajającego środka. Postawiona jest różnica między mężczyznami a kobietami, i to dla tego, że słabszy niewieści organizm jest tkliwszy na złe skutki, wypływające z nadmiaru używania napojów alkoholycznych, i że dzieci pijanie wystawiają się na straszne choroby i rychłą śmierć. Opilstwo jest dziedziczne. Na zdaniu lekarzy doświadczonych oparty jest ten wyjątek, że przy wielkich nadzwyczajnych duchowych albo cielesnych natężeniach pozwala się użycia wódki. Co do lekarstwa w chorobie możnaby ująć paragraf w tę formę: „W chorobie wolno członkom używać napojów palonych tylko na rozporządzenie lekarza.“

Paragraf 2 mówi: „Żaden członek nie odbiera, nie kupuje ani sprzedaje wódki z obejściem przepisów prawnych, mianowicie unika kupna i sprzedaży wódki z spirytusu.“

Druga połowa tego paragrafu jest bardzo ważna. Bo właśnie wódka z spirytusu t. zw. fuzel, który się wyrabia z perek i buraków, zawiera w sobie prócz alkoholu wielką ilość daleko mocniejszej trueizny, która bardzo szkodliwy wpływ na ciało wywiera. Można tu postawić rzeczywiście zasadę: im tańsza wódka, tem więcej zawiera w sobie fuzlu, bo nie jest dostatecznie oczyszczona. W wódce z spirytusu dostatecznie oczyszczonej (rektyfikowanej) jest mniej szkodliwych składników zawartych, aniżeli w tak zwanych wódkach owocowych (z owocu, żyta, wina). Chemicy klasyfikują wódki wedle ich higienicznój wartości tak: 1) wódka z wina (koniak), 2) z soku gruszkowego, 3) z jabłecznika, 4) z buraków, 5) z żyta, 6) z melasy buracznej i 7) z perek.

3. „Synowie i córki domu, służący nie powinni jako członkowie bractwa w sypialniach swoich przechowywać wódki.“

4. „Młodzi ludzie niżej lat 18 wstrzymują się zupełnie od wódki; równie i członkowie żeńskiego rodzaju z wyjątkiem przypadków podanych w § 1.

Paragraf 3 zapobiega uwodzeniu dzieci przez służbę. Paragraf 4 jest bardzo ważny. To bowiem można przypuścić, że kto się aż do 18 (lepiej 21) roku życia wstrzymał od wódki, ten też prawdopodobnie nie będzie sobie w niej i w późniejszym życiu lubował. Apostołowie wstrzemięźliwości gonili zawsze za młodzieżą. W Ameryce, Anglii formowano tak zwane szeregi nadziei, do których zbierano nawet dzieci po siódmym roku życia i te składały przyrzeczenia wstrzemięźliwości.

5. „Ojcowie i matki przechowują w domu co najwięcej tylko tyle wódki, ile jej niezbędnie potrzeba do koniecznego używania; dzieciom nie wolno pod żadnym warunkiem dawać wódki a innym tylko w razie konieczności. Taka konieczność zachodziłaby, gdyby w razie odmowy wódki, nie dostało się ludzi do pracy.“

Co do przechowywania wódki u nas chybaby tylko w tych miejscowościach zachodziła potrzeba, które są odległe od miasta i w których nie ma handlu. Nie ma też u nas zwyczaju sprowadzania jej sobie do domu w większych ilościach, chyba w wielkich gospodarstwach.

6. „Wszyscy członkowie powinni rozwijać działanie w obec innych w myśl bractwa; przedewszystkiem powinni mężowie wpływać na to, aby nie tylko nie pomnażały się szynkownie, ale aby przy każdej sposobności liczba ich się zmniejszała.“

Święty to paragraf, mianowicie dla naszych małych miasteczek i wielkich osad wiejskich. Tu jest pole, na którym bractwo wstrzemięźliwości w gminie i na zewnątrz może rozwinąć błogą działalność. A któryż pasterz dusz nie podpisze u nas tego paragrafu, kiedy coraz więcej szynkowni? Co powiedzieć na małe miasteczka, w których 15 do 20 jest szynkowni? Z tą agitacją przeciw pomnażaniu się a za zmniejszaniem się szynkowni powinna łączyć się uwaga ciągła na zachowanie godziny policyjnej, która po za godzinę 9 przeciągać się nie powinna. I rano na otwarcie szynkowni powinna godzina być wyznaczona, aby robotnik innego i na innym miejscu poszukał sobie śniadania.

Że bractwa wstrzemięźliwości na religijnym gruncie opierać się winny, to samo z siebie się rozumie. Członkowie powinni kilka razy do roku razem przystępować do Sakramentów św., codziennie odmówić modlitwę bracką i zbierać się (co miesiąc) na wspólne zebrania, na



których powinna być nauka albo pobożne czytanie. Nasze bractwo jest kościelne, ma swoje odpusty, chorągiew i światło. O tym charakterze kościelnym bractwa mówi pięknie książę Biskup w Brixen: „W najnowszych czasach wyrobiło się w najrozleglejszych kołach przekonanie, że trzeba wystąpić z wszelkimi środkami przeciw straszliwemu temu złemu (pijaństwu). Zaproponowano jak największe opodatkowanie wódki i przeprowadzono je także, w wielu krajach wydano prawa przeciw pijaństwu, kongresy i konferencye podały różne środki: pouczanie o zgubnych następstwach, przyzwyczajanie młodzieży do pracowitości i oszczędności, baczność na to, aby dzieciom wódki nie dawano, aby dzieci do szynkowni nie chodziły, a w końcu związki wstrzemięźliwości... Wszystkie te jednak zabiegi nie prowadzą do celu pożądanego. Doświadczenie uczy, że państwowe zakusy i prywatne zabiegi, oderwane od religii i Kościoła, nie wyrwią złego z korzeniem. Kościół tylko może wiele zdziałać słowem bożem i łaską bożą, a więc środkami nadprzyrodzonymi. Nawet związki wstrzemięźliwości, nie stojące na fundamencie religii, nie są dostateczne. Pięknie mówi o tem IV synod prowincjonalny w Baltimore (1843): „Każdy niech o tem pamięta, że my tylko z łaską Chrystusa możemy pokonać pokusy i zdobyć enoty. Jeśli Pan domu nie buduje, napróżno pracują, którzy go budują. Niech nikt się nie spuszcza na stanowczość swęj woli, niech nikt w to nie wierzy, że poczucie honoru go wstrzyma; wybuch namiętności przełamuje zbyt łatwo te zapory. Modlitwy, czujności, częstego przystępowania do Sakramentów św. i unikania okazji potrzeba do tego, aby przeprowadzić to, co się zamierzyło. Ale to musi iść z łaski bożej, bo my sami z siebie ani pomyśleć dobrego nie jesteśmy zdolni, lecz wszystka zdolność nasza jest z Boga.“

Przez bractwo może pasterz dusz bardzo wiele zdziałać, podciąć korzenie złego, truciznę osłabić; ale i po za to jeszcze działanie jego sięgać powinno.

3. Tak na pierwszym miejscu stoją związki, stowarzyszenia. Czas nasz to epoka stowarzyszeń i kwitną stowarzyszenia katolickie, a organa Kościoła rozszerzają je coraz bardziej, bo niemi najlepiej się uderza w ludzi przewrotu. Mamy stowarzyszenia robotników, przemysłowców, kupców, czeladzi, a w nich skupiają się żywioły konserwatywne, ludzie pięknych zasad. Przez nie mają się budzić i podtrzymywać w społeczeństwie zasady chrześcijańskie, a z niemi życie i obyczaje chrześcijańskie, świadomość stanu ma się podnosić, zapory stawiać zgorzeniu, a podawać także członkom sposobność do skromnej, przyzwoitej rozrywki towarzyskiej. Przez te stowarzyszenia można także

wpływać zbawiennie na podtrzymywanie wstrzemięźliwości. Kierownicy towarzystw mają tu wiele sposobności w pouczających wykładach zwracać wyraźnie uwagę na szkodliwe i zgubne skutki używania wódki i palonych napojów, wciskać członkom w rękę pisma skierowane przeciw pijaństwu, u nas „Pobudkę do szerzenia wstrzemięźliwości.“ Ileby tu dobrego można zdziałać, bo to dobre przeleje się z towarzystw na rodziny i ich członków. Stowarzyszenie robotników, bractwo św. Izydora, stowarzyszenia czeladzi, przemysłowców mogłyby bardzo zbawiennie działać na tem polu. Niechby w każdej fabryce, w każdej kolonii robotniczej na zachodzie znalazło się kilku, kilkunastu robotników, którzyby nigdy wódki nie pili, a umieli stanowczo odpiierać wszelkie wyrzuty ironiczne i pogardliwe, ileżby oni dobrego mogli zdziałać stanowczym przykładem! Nasi rzemieślnicy i robotnicy pracujący w świecie więcej dzisiaj piwa piją, za przykładem obcych rozpijają się piwem: wiemy to z opowiadania, że nasza młodzież gimnazjalna rwie się za przykładem uniwersytetów i spija całe sądki piwa, co ją ogłupia, przytępia i do pijaństwa przyzwyczajają; dla tego i na to powinni kapłani zwracać uwagę i w towarzystwach występować przeciw nadmiernemu używaniu piwa i upominać rodziców, aby młodzież bacznie śledziła okiem i nie pozwalała na to, bo to droga otwarta do nałogu pijaństwa, bo żołądek piwem podrażniony i osłabiony będzie później silniejszego, więcej drażniącego napoju się domagał. — Co do stowarzyszeń czytaliśmy niedawno upomnienie jeneralnego prezesa stowarzyszenia czeladników, że za wiele uroczystości związkowych obchodzą i za często się bawią. Zły to znak, jeżeli na zebraniu stowarzyszenia więcej wtenczas członków się zbiera, kiedy zabawa otwarta, bo ci członkowie widocznie dla towarzystwa mało mają interesu i mało rozumieją cele towarzystwa. Przeciw towarzystwom, które tylko za przedstawieniami teatralnemi, tańcami, zabawami, pijatykami gonią, często się bawią, powinien pasterz dusz występować z całą energią i powagą. Towarzystwa w lokalu publicznym, oberży, gościńcu się zbierające, przyzwyczajają młodzież do życia w szynkowni, restauracyi, knajpie, i dla tego są wprost zgubne i szkodliwe. U nas wiele towarzystw czeladniczych, przemysłowych upadło dla tego, że się przebawiły; dzisiejsze, dzięki Bogu, na innych, zdrowych wznoszą się podstawach.

4. Własny przykład pasterza dusz, który tak pojmujemy, żeśmy z domów naszych wódkę, jeżeli nie zupełnie wydalić, to w najrzadszych tylko przypadkach podawać powinni. Robotnikom, sługom, rzemieślnikom nie powinno się nigdy podawać wódki w domu proboszczowskim, a zamiast wódki wśród pracy podawać kawę, zwy-

czajne piwo, lekkie wino. Byłoby w ogóle stokroć lepiej, gdybyśmy w miejsce szynkowni mieli tylko kawiarnie.

5. Słowo Boże jest mieczem, który rozcina także grzechu okowy. Pasterz dusz powinien, jak i Pismo św. to czyni, zwracać uwagę na niebezpieczeństwo, jakie sprowadzają napoje rozpalające, przedstawiać w żywych obrazach wielkość i hańbę grzechu pijaństwa, zgubne następstwa dla ciała i duszy, dla pijaka i jego otoczenia; powinien przepowiadać, jak prorok Ezechiel i Apostół Paweł św. groźby boże na tych, którzy pijaństwu są oddani i z Apostołem upominać i zakazywać towarzystwa z pijakami. W kazaniu i katechezie powinien to tę to ową stronę tego grzechu odsłaniać i co najmniej dwa razy w roku, w dni odpustów bractwa wstrzemięźliwości całe kazanie temu grzechowi poświęcić. W czasie postu mówiąc o umartwieniu i pokucie winien i pod tym względem zalecić wstrzemięźliwość, ożywić to umartwienie nabożeństwem do cierpiącego i strasznem pragnieniem udręczonego Zbawiciela. Rodziców winien upominać, aby nie rozbudzali w dzieciach pragnienia za upajającymi napojami, aby wstrzymywali w nich chęć do zabaw, w ludzie chęć do tańców w karczmach i gościńcach. Pijaństwo publicznym jest występkiem, więc publicznie chlostać je trzeba. Po za kościołem niech wskazuje na ruinę materyalną, jaką grzech ten sprowadza; w towarzystwach i ich zebraniach niech korzysta z okazji i przemawia publicznie z trybuny przeciw pijaństwu. Jeżeli zdoła zentuzyazmować słuchaczy, zyska misyonarzy trzeźwości, którzy pomogą walczyć przeciw temu zgubnemu nałogowi.

6. Wpływ pasterza dusz na pracodawców. Chodzi tu głównie o usunięcie sposobności do pijaństwa przy wypłacie najmu, zarobku, zasług ludzi roboczych. Tam, gdzie wypłacają w sobotę wieczorem, w niedzielę przed południem, a gdzie nadto z powodu braku drobnych pieniędzy ludzie sami między sobą rozrachowywać się muszą, szukają robotnicy w karczmie, szynkowni najniezawodniej wymiany, rozrachunku i wszystko kończy się pijaństwem. W sobotę i niedzielę, chociażby pracodawca każdego osobno wypłacił, szuka, jak doświadczenie wskazuje, większa część robotników w karczmie, szynkowni wspólnej rozrywki i wypoczynku. Ile tam pieniędzy idzie na marne, ilu ludzi tam się rozpija? Pasterze dusz powinni dla tego wszystkimi siłami wpływać na pracodawców, aby wypłacali w poniedziałek swych robotników, bo wtenczas praca i zajęcie nie pozwoli na pohulanki, a żony robotników same najlepiej wśród tygodnia poczynią potrzebne zakupna. Znamy sami miejscowości takie, gdzie się to dzieje w poniedziałki i dobrze z tem i pracodawcom i robotnikom. Robotnik w niedzielę



wysłucha Mszy św., a pieniądze pozostaną w jego kieszeni i nie bogacą się niemi szynkarze; w domu pokój i zgoda, a dzieci czują i wiedzą w niedzielę i święto, że mają ojca.

Są też miejscowości, w których pracodawcy dbali o dobro ludu, wyznaczają pewne nagrody dla tych, którzy przez pewien przeciąg czasu zachowali się trzeźwo, albo wcale wódki nie pili. Dużo tam dobrego się działo, a pasterz dusz i do tego środka zachęcać i z niego korzystać powinien.

Nie wyczerpnęliśmy tem przedmiotu; rzuciliśmy myśli, może tem pobudzimy ludzi poświęcenia do nowych uwag, którym chętnie służymy miejscem w naszym piśmie. Wszakże to bardzo ważna kwestya socyalna!



## Uwagi kanoniczne,

tyczące

znaczenia Instrukcy, wydanej w r. 1880 przez św. Kongregacyą Biskupów i Zakonników

napisał

**X. Łukowski, Filipin.**

Szan. Redakcyja objawiła życzenie w zeszycie na miesiąc luty str. 139, abym w sporze o znaczenie Instrukcy z r. 1880 „rozprawił się z autorami przez *Przegląd* przywiedzionymi“, oraz bym „zechciał wszeehstronnie opinie rozebrać i uzasadnić i — ubić rzecz raz na zawsze.“

Wezwaniu temu chętnie jestem powolny. Utarczki naukowe *Tygodnika* Lwowskiego z *Przeglądem* są wypadkiem pocieszającym, albowiem one świadczą o zajęciu się kwestyą nawet „nudną“ w czasie, gdy igrzyska panamskie i polityczne uwagę ogólną pochłaniały. Co więcéj, obaj zapaśnicy nie uważają, że zagadnienie o charakter Instrukcy jest nudne, lecz owszem są zdania, iż jest praktyczne i zajmujące.

*Przegląd* uważał Instrukcyą za partykularną i odnosił ją tylko do dyecezyi włoskich. *Tygodnik katol.* broni ogólnego znaczenia Instrukcyi, czyli widzi w niej prawo obowiązujące wszystkie dyecezye świata.

Różnica zdań znaczna; główna rzecz uzasadnienie. *Przegląd* w zeszycie grudniowym z r. 1892 powołał się na autorów francuzkich (do których wrócimy) i widzi swą opinią dostatecznie uzasadnioną. *Tygo-*

*dnik* podał także uzasadnienie z odwołaniem się na *Acta S. Sedis* t. XXV, 181 oraz na wywody moje w *Procedurze sądowo-kościelnej* p. 23. Jak zwykle do porozumienia w polemice nie przyszło, bo *Tygodnik katol.* nie rozebrał krytycznie argumentów *Przeglądu*, a *Przegląd* w odprawie swęj znów pominął uzasadnienie *Tygodnika*, a mianowicie powołanie się jego na dekret św. Kongregacyi Soborowęj, umieszczony w *Acta S. Sedis* (o tem niżej).

Niektórym pomieścić się nie może w głowie, jak prawo jasne może ulegać dwojakim tłumaczeniom. Podług nich prawo jest jakby instrument, wydający tony dźwięczne w zakresie swoim, i jak na instrumencie się ludzie poznawają, tak też jedno powinno być zdanie co do doniosłości rozporządzeń prawnych. Aby się na instrumencie muzycznym ludzie poznali, zależy to od wprawy grającego i od ucha słuchającego, od rozmiaru, odległości i różnych sprzyjających okoliczności. Podobnie ma się rzecz z głosem prawa. Wygodnisie chcą, żeby zaraz Kościół z góry orzekał i przez to zapobiegał spornym zdaniom. Zapewne byłaby to wygoda dla leniwych.\* Jednakowoż Kościół nie uważa za stósowne, aby kwestye prawne i moralne rozstrzygał zaraz, a wiemy też, że Kościół pozostaje pod wpływem Ducha św., tak w tem co działa, jak w tem czego nie chce czynić. A zatem z woli Boskiej mamy sami sobie dopomagać do zrozumienia praw, biorąc do pomocy rozum i ogólne zasady tak długo, aż Kościół sam nie poda racyi oczywistęj lub wyrokiem sporu nie zakończy. Możemy sobie przeto wytwarzać zdanie, byleby rzeczywiście było uzasadnione, możemy też iść za niem, chyba że się okaże, iż je na kruchęj oparliśmy podstawie (minus probabilis).

**Zasady interpretacyi.** Do zrozumienia Instrukeyi, wydanęj w r. 1880, przyczynić się może trojaka interpretacya, jako to: *zwyczajowa, naukowa, autentyczna*.

Wyjaśnienie *zwyczajowe* jest to, za którem się oświadczyła praktyka trzynastoletnia. Owóż przeważna większość Biskupów w Austrii, Francyi, Hiszpanii, Holandyi, Anglii, Ameryce, w Galicyi i w Archidyecezyi Gnieźnieńskiej i Poznańskiej\*) nie inaczej uważali Instrukeyą, jak za ogólną, a zatem w dyecezyach swoich ją jako normę w sądach dyecezalnych przyjęli i podług nięj sądzili.

Niknąca mniejszość Biskupów, jak n. p. we Francyi i Arcybiskup Koloński, nie wchodząc w kwestyą naukową, czy Instrukeya jest partykularna czy nie, w uznaniu jęj praktyczności *ad cautelam* prosili

\*) S. p. Arcyb. Dinder wydał w r. 1888 regulamin dla obydwóch swych sądów konsystorskich, w którym przepisał sąd kolegialny i stósowanie się w sprawach karnych do Instrukeyi z r. 1880.

Stolicę Apost., aby im wolno było zaprowadzić ją w swych dyecezyach i Papież dał odpowiedni indult.

Zwyczaj wyjaśnił nam tedy, że największa liczba Biskupów miała poważne powody do mniemania, iż Instrukcyja jest ogólną, dalej że pewna liczba Biskupów miała też swoje powody, by prosić o indult, celem wprowadzenia w życie téj Instrukcyi. To zachowanie się Biskupów, którzy bez podawania swych pobudek postępowali odmiennie, pochwęło uczonych do różnój naukowej interpretacyi.

Interpretacyą naukową nazywamy objaśnienie, jakie o prawie podają kanoniści. Interpretacyja taka nie ma mocy zobowiązującej, lecz jest dozwoloną i jeśli jest istotnie dowodną (vere probabilis), mogą iść za nią, aczkolwiek inni doktorowie odmiennego są zdania. Bez kryterium są ci pisarze, mówi Frasinetti, co w kwestyach spornych idąc za powagą kilku autorów, nie pozwalają sądzić inaczej, tylko jak powagi przez nich cytowane.

Liczba autorów nawet najpoważniejszych (św. Tomasz) nie ma téj powagi, aby zdolna była ostatecznie spór rozstrzygnąć i nie może mnie skłonić do przyjęcia opinii bronionój przez nich, — jeśli moja opinia ma poważne wewnętrzne i zewnętrzne uzasadnienie. Nie byłoby żadnój nielogiczności, żeby istniały obok siebie dwie opinie naukowe względem charakteru Instrukcyi, oczywiście każda powinna dojść do swój probabilitas podług reguł naukowych.

Czy autorowie, odnoszący Instrukcyą z roku 1880 tylko do Włoch, uzasadnili dostatecznie swe zdanie podług wszelkich reguł naukowych?

Odpowiadamy, że nie. Téj opinii przyznajemy quandam tenuem probabilitatem aż do dnia 9 kwietnia 1892, od téj zaś daty ta opinia całkiem jest nieuzasadniona.

Przystępuję do rozbioru krytycznego wszelkich argumentów, mających poprzeć zdanie, że Instrukcyja odnosi się tylko do Włoch.

1. *Przegląd kość.* w zeszycie grudniowym r. z. wywiódł uzasadnienie z języka włoskiego Instrukcyi, gdy mówi: „Ta Instrukcyja ogłoszona w języku włoskim, a nie łacińskim, ma na uwadze dyecezye włoskie i do nich była przesłana.“

W tych słowach są niedokładności. Prawdą jest, że pisma niemieckie i sam *Przegląd kość.* ogłosił instrukcyą po włosku (Nr. 48 do 51 r. 1881), chociaż urzędowe ogłoszenie w piśmie rzymskiem *Acta S. Sedis* t. XIII, 324 nastąpiło w języku włoskim i łacińskim równocześnie. *N. Revue théol.* (Nr. 2 r. 1881) tak samo w obydwóch



tych językach instrukcyą podał. Jam tę instrukcyą odebrał pod przepaską tylko po łacinie ze stemplem pocztowym i marką francuzką.

Czy instrukcyja „ma na uwadze dycecezye włoskie (tylko)“ — otóż właśnie ma się to udowodnić, tudzież czy „do nich (tj. do dycecezyi włoskich) była przesłana.“ Quod gratis asseritur gratis negatur. Gdyby się *Przeglądowi* udał dowód, że faktycznie ta instrukcyja przesłana została tylko Biskupom włoskim z pominięciem Biskupów całego świata, przyznałibyśmy wtedy, że ten niezwykle sposób publikowania ze strony Kongregacyi Biskupów i Zakonników mówi przeciw ogólnemu znaczeniu Instrukcyi. Aliści tego nie udowodniono. Owszem przeciw temu przemawia stała praktyka Kongregacyi, która ogólnych nawet instrukcyi nie rozsyła Biskupom, tylko je publikuje w pismach rzymskich. Przeciw temu nic mieć nie można, bo „modus publicationis est in potestate legislatoris“, to jest zasadą prawną. Wybór języka też zależy od prawodawcy. Ileż to dekretów Urbi et Orbi było po włosku ogłoszonych, ile konkordatów po francuzku, ileż dekretów partykularnych po łacinie. Choćby więc Instrukcyja wyłącznie po włosku była ogłoszona, sama ta okoliczność językowa nie uprawnia do wniosku, iż się Instrukcyja ma odnosić do Włoch. Rzeczą jest uczynego, abstrahując od języka, osądzić metodycznie, jakie ma przeznaczenie Instrukcyja.

Argument więc pierwszy nie ostał się w obec krytyki.

2. Autor artykułu: *Sądownictwo kościelne* przytacza powagę zewnętrzną (auctoritas externa) kanonisty, z nazwiska nieznanego, którego się *Przegląd* dla większej pewności radził. Odpowiedź tego kanonisty ogłoszona w *Ami du Clergé* Nr. 37 z r. 1892 brzmi jak następuje: „Les règles tracées en 1880 par S. Congrégation des Evêques et Reguliers étaient pour l'Italie *seul* (Gole twierdzenie). Comme elles sont une *derogation* aux lois canoniques, on ne pouvait les mettre en pratique qu'en Italie.“ Przesłanka nie udowodniona, przeto i wniosek upada. Najlepsze zaś zakończenie téj odpowiedzi dane *Przeglądowi* na zapytanie, czy wszędzie indziej bez indultu można postępowanie skrócone, opisane w Instrukcyi, zaprowadzić. Tu jak rozumny kanonista obeznany z biegiem sprawy oświadcza, że dziś po decyzji św. Kongregacyi Soborowej z dnia 9 kwietnia 1892 r. można wszędzie (partout) stosować się do Instrukcyi i odpowiedź Kongregacyi jest jakoby wskazówką (zachętą) dla Kuryi wszystkich biskupich, aby téj procedury używali.\*)

\*) Aujourd'hui toutefois nous croyons que l'on peut partout suivre cette Instruction et nous en trouvons la preuve dans la décision de la S. Congrégation

Któż nie widzi, że ten autor się wycofuje z zajętego partykularnego stanowiska i przechodzi otwarcie do obozu tych, co Instrukcją uważali za ogólną. Poznaawszy się na doniosłości dekretu Kongregacyi nie mówi, że mają się Biskupi starać o indult, lecz spostrzegł, że opinia jego dawna straciła probabilitatem.

3. Autor artykułu *Przeglądowego*, zdaje się, widzi największą probabilitas dla swęj opinii w tem, co znalazł w poważnym zresztą autorze francuzkim Brillaud i w prelekeyach Bargilliata.\*) I cóż tam znalazł? Oto dwóch autorów świadczy o fakcie, jako niektórzy (nonnulli) Biskupi francuzcy (a jest ich przeszło 90) za indultem wprowadzili Instrukcję. Zapewne, że fakt ten dostatecznie stwierdzony, aleć zwolennicy przeciwnęj opinii nie przeczą temu faktowi, tylko zastrzegają się przeciw wnioskowi wyprowadzonemu przez autora w *Przeglądzie*: „gdzieindziej poza Włochami może być Instrukcja wprowadzona w użycie chyba za indultem papieżkim.“ Gdzie autor znalazł kanonistę, który się na jego wniosek zgodzi? Świadkowie jego potwierdzają fakt, a autor *Przeglądu* na własną rękę wyprowadza wniosek; a particulari ad universale non valet conclusio. *Przegląd* w zeszycie za miesiąc luty r. b. str. 139 przyrzekł mi udzielić gościnności „do rozprawienia się z przywiedzionymi przez nas autorami, którzy odmiennego są zdania.“ Stwierdzam, że odmiennego zdania ci dwaj autorowie nie objawiają, pierwszy kanonista w *Ami* też nie był za opinią *Przeglądu*, więc nie ma owych trzech kanonistów za sobą.

Autor rozprawy o *Sądownictwie* powie na swe usprawiedliwienie. Biskup jako nauczyciel ma przynajmniej taką powagę doktrynalną jak inny autor, skoro kilku lub kilkunastu Biskupów prosiło Stolicę Apostołą o indult, mam już kilkunastu świadków, głosujących za partykularnem znaczeniem Instrukcyi, boć niepodobna przypuścić, by prosili o rzecz daną i by Rzym dawał indult, gdyby nie był de jure potrzebny.

Ta trudność łatwa do rozwiązania. Konkluzya opiera się na fałszywęj zasadzie (fallax principium), a mianowicie nieprawdziwe

du Concile du 9 avril 1892, donnée à la demande de l'évêque de Ténériffe. Il nous semble voir dans cette réponse une invitation adressée à toutes les curies épiscopales pour l'emploi de cette procédure.

\*) „Cum a nonnullis Galliorum episcopis petitum fuerit, ut ad eorum dioceses extenderetur judicialis procedendi methodus vulgo *Instrukzione* — SS D. noster benigne indulsit, ut enunciata methodo uti valeant. Zob. Brillaud: Manuel Paris 1885 str. 637, dalej Bargilliat: Praellectiones juris can. Parisiis a. 1891.“ Oto dosłowny cytat *Przeglądu*.

jest przypuszczenie, iż ilekroć stwierdzimy fakt indultu, eo ipso udowodniłszy nieodbitój potrzeby indultu ex jure. Biskup przekonany odbiera brewe, a w niem indult zwalniający go od cenzur nieprawidłowości, czy ten fakt dowodzi, że istotnie Biskup ów popadł w te kary kościelne i indult ten był mu de jure konieczny? Kanoniści i moralisci wiedzą, jakie mają indulty znaczenie. Trybunały rzymskie zostawiają interesantom samym trud badania, czy im de jure indult potrzebny, a na każde żądanie indultu udzielają *ad abundantiam* vel *cautelam juris*. Prosper Lambertini, późniejszy Benedykt XIV wiedział zapewne jaką Papieżę mają myśl, udzielając indulty, rozszerzenia, dyspensy. Oto co mówi:

Summi Pontifices petitis *ad abundantiam* indulgent. Et ab his argumentum deduci non potest ad declarationem nullitatis matrimonii (*Canonicae quaestiones* q. 183 n. 21 § 26).

Gury — Ballerini *Theol. mor.* ed. II n. 869 w dopisku wyraźnie zaznacza: „Quis enim nesciat ad Superiores recursum patere, tum quando hujus recursus necessitatem certa jura imponunt, tum etiam quando illam necessitatem (jura incerta) minus necessariam relinquunt.“

Za daleko więc idzie wniosek wysnuty z faktu udzielonego pozwolenia. Ani Ojciec św. przez indult nie orzekł, że tym kilku lub kilkunastu Biskupom był de jure potrzebny, a tem mniej zadeklarował, że wszyscy nie włosey Biskupi o taki indult postarać się winni. Kto chce prosić o indult, niech prosi, lecz niech żaden kanonista nie narzuca reszcie Biskupów obowiązku, aby bez wszelkiej prawnej zasady to samo czynili.

Upadł oto ostatni argument, wyciągnięty z faktycznego udzielenia indultu niektórym Biskupom. Przekonałiśmy się, że ten fakt bynajmniej nie dowodzi, iż Instrukcyja jest partykularna. Wyczerpnąwszy tym sposobem wszystkie wywody, mające rzekomo uzasadnić opinią przemawiającą za partykularnem Instrukcyi znaczeniem, przechodzę do wyłożenia uzasadnienia opinii przeciwnój.

\* \* \*

Instrukcyja z r. 1880 jest ogólną. Uzasadnienie. Naukowa interpretacyja powinna się stósować do reguł ogólnie przyjętych i prawem uświęconych.

Reguła I. Pour saisir le sens d'une loi, il faut commencer par la lire en entier (Manuel, de Rivières, Paris p. 99).

Reguła II. „Skoro Papież wydaje prawo do wszystkich wier-



nych, nie mówi ani do Francuzów, ani do Hiszpanów, lecz ogólnie. Tylko głowa Kościoła nadaje instrukcyę całemu Kościołowi, gdy chce aby były w tym celu ogłoszone" (Frasinetti, *Theol. mor.* Wstęp).

Reguła III. Considera, de qua materia agat, quid constituat?

Reguła IV. Distingue partem dispositivam.

Reguła V. Accipe verba in propria et usitata significatione.

Reguła VI. Distingue rationem in lege expressam a ratione quam legi tribuunt viri docti (Feyer, Praelectiones).

Reguła VII. In dubio de vero sensu attendendum ad mentem legislatoris, ad finem legis et ad circumstantias vel antecedentes vel consequentes.

Reguła VIII. Lex favorabilis amplam interpretationem poscit (Gury, *Theol. mor.* t. I n. 112).

Po przeczytaniu Instrukcyi w całości, powiedzieć musimy, że ona nie jest partykularną, do Włoch wystósowaną. Ani jeden wyraz, ani jeden szczegół nie przemawia za tem, aby prawodawca miał tylko Włochy na myśli. Świadczy o tem nagłówek: „*Instructio pro ecclesiasticis curiis*“ (w liczbie mnogiej, bez dodatku in Italia), dalej artykuł 14 Instrukcyi, gdzie mówiąc o doręczeniu zapozwów, tak się wyraża: *sive eas (intimationes) transmittendo ope commendationis (rekomendować) penes postale officium, illis in locis, in quibus hoc invaluit systema, exposcendo fidem exhibitionis*. Gdyby Instrukcyja była partykularna, ustęp ten nie miałby żadnego sensu. Prawodawca wie przecież, iż we Włoszech system rekomendowanych listów jest wszędzie jednolicie przyjęty, skoro mówi o innych miejscach, gdzie system ten się przyjął, ma na myśli inne kraje po za Włochami. To przecież oczywiste.

*Materia quae?* Na wstępie ogólnie mówi Instrukcyja: *Sacra haec EE. et RR. Congregatio...*, constituit facultatem *Ordinariis locorum* expresse concedere, ut formas *magis oeconomicas* adhibere valeant in exercitio suae disciplinaris jurisdictionis super clericis.

Artykuł 9 podaje objaśnienie: *Animadvertant Ordinarii praesenti instructione haud derogatum esse judiciorum solemnitatibus*, quatenus eadem libere efficaciterque applicari queant; sed *oeconomice formae* consulere intendunt in illis casibus curisque, in quibus solemnes processus aut adhiberi nequeant, aut non expedire videantur.

Instrukcyja zaprowadza nowość; wolno w sprawach kryminalnych postępować *sumarycznie* (oeconomice), co dawniej nie było dozwolone. Nie zniesiono atoli procesu uroczystego kryminalnego. Wybór między temi dwiema formami pozostawiony Biskupowi.

*Pars dispositiva.* Ordynaryuszom loci wyraźnie (expresse) S. C. constituit concedere ut formas magis *oeconomicas* adhibere valeant. Jednak ta forma ma nie być dowolna, policyjna, na chybił trafił, lecz z następującem zastrzeżeniem: Ut autem tota justitiae ratio sarta tectaque maneat, serveturque processuum canonica regularitas et uniformitas, opportunum censuit (S. C.) sequentes emanare normas, a curiis servandas.

Poczem następuje 44 artykułów, zawierających zarys procesu i rdzenne zasady zabezpieczające sprawiedliwy wymiar sprawiedliwości.

*Ratio in lege expressa* przemawia za ogólnem Instrukcyi znaczeniem. Prawodawca podaje dwie przyczyny, z powodu których wydaje Instrukcyą.

Nasamprzód po dojrzałem zastanowieniu się nad obecnem położeniem Kościoła (ecclesiae), (a nie dyecezyi włoskich tylko), uważa że Kościół prawie wszędzie (pene *ubique*) doznaje skrępowania i nie może jak dawniej rozwinąć swęj zewnętrznęj działalności tak względem przedmiotów jak osób kościelnych (*impeditur, quominus externam explicet suam actionem super materia et personas ecclesiasticas*).

Powtóre Kościół obecnie nie posiada odpowiednich środków, aby należyty zaprowadzić ustrój w kuryach biskupich, jaki jest konieczny do przeprowadzenia porządnego procesu kanonicznego (*Et considerato defectu mediorum aptorum pro regulari curiarum ordinatione*).

Z tych więc przyczyn pozwolono użyć w postępowaniu karnem formy skróconęj (*oeconomice*).

Podług reguły szóstęj mam odróżnić i wyróżnić uzasadnienie, jakie podawają uczeni od uzasadnienia prawodawcy. Kanonista w *Ani du Clergé* jedyną podał racyą na udowodnienie partykularnego znaczenia Instrukcyi, a mianowicie widzi w nięj *derogacyą* prawa ogólnego, przeto ściśle tylko odnosi ją do Włoch. Zapomniał jednak, że prawodawca jest mocen znieść ogólnie dawne prawo nawet, przeoczył zaś, że sam prawodawca w artykule 9 orzeka: *praesenti instructione haud derogatum esse iudiciorum solemnitatibus*. Wyróżniamy też ogólne racye prawodawcy i wyżej je cenimy, niż racyą wywiedzioną z włoskiego języka.

*Mens legislatoris.* Prawodawca jasno określił zamiar swój. Nie wspomina szczegółowo o włoskich dyecezyach. Wyrazy powinniśmy brać w znaczeniu ogólnie przyjętem. Rzym pragnął po prostu uprościć przewlekłą procedurę, a z drugiejęj strony położyć hamulec wszelkiejęj dowolności (ut tota justitiae ratio sarta tectaque maneat).

In dubio attende... *circumstantias*. Kongregacya Biskupów i Za-

konników była najwyższą instancją apelacyjną w sprawach kryminalnych. Szły do niej sprawy nie tylko z Włoch, z Francyi, Hiszpanii, niekiedy, lecz rzadziej, z Niemiec i stron północnej Europy. Jak wymierzano sprawiedliwość w sprawach kryminalnych we wszystkich dyecezyach, wie Rzym doskonale. Spostrzeżono przy rewizyach wyroków wielkie lekceważenie prawa kanonicznego, procedura kanoniczna prawie nigdzie nie praktykowała się. Polityczne przewroty i zaniechanie studyum kanonicznego sprawiło ten stan smutny. Zachwalane przez *Przegląd* dyecezye niemieckie nie stanowiły bynajmniej wyjątku. Jaka tam procedura, niech się spyta trzech dostojników poznańskich, co w trzeciej instancji rozstrzygali sprawy kryminalne z dyecezyi niemieckich z polecenia Stolicy Apostolskiej.

Owóz Rzym, dbający o wszystkie dyecezye, wydał dla wszystkich zarys procesu skróconego i pragnie, by Kościół pod tym względem się odrodził. Tego wprawdzie wyrażenie nie wypowiedział, tych okoliczności nie podniósł, lecz one są znane wszystkim, co nie tylko przy zielonym siedzą naukowym stoliku, lecz brali jakikolwiek udział w pracach Kongregacyi rzymskich, lub pilnie czytają sprawozdania z procesów ogłaszanych w *Acta S. Sedis*, *Annalecta Juris Pontificii* itp.

*Lex favorabilis*, czy *odiosa*? Ta Instrukcja jest niewątpliwie *favorabilis*, a zatem jej wpływu nie powinniśmy zacieśniać, lecz owszem szeroko tłumaczyć. Dla Biskupów jest nowa procedura przychylną, dla kleru również, mianowicie gdy się zważy, jak mądre przepisy ubezpieczają niewinnego, a potem w obec faktu, że przed wydaniem Instrukcyi, powiedzmy prawdę, rzadko gdzie znano proces uroczysty kanoniczny po za Włochami! Ta krótka Instrukcja jest błogosławieństwem prawdziwem, jest wykwiem tradycyjnej mądrości rzymskich trybunałów. Ogłoszoną została z zatwierdzeniem Ojca św., a zatem wnosić się godzi, że Głowa Kościoła chciała zastosować tę Instrukcję ogólnie brzmiącą do całego Kościoła.

Uzasadnienie zwolenników partykularnego znaczenia Instrukcyi nie miało względu ani na ośnowę, tok tekstu, ani nie troszczyło się o zasady interpretacyi, nie dziw, że część dowodna pozostawia nieco do życzenia, a opinia na takiej zbudowana podstawie utrzymać się nie mogła.

Na odwrót opinia, uważająca Instrukcję jako ogólną, może się powołać nie tylko na ogół Biskupów, na znacznych kanonistów (Aichner, Hergenröther, Heiner i w. i.), lecz, co najważniejsza, na dekret jednego z trybunałów rzymskich.

Interpretacją autentyczną nazywamy odpowiedź wyja-



śniającą, którą dał albo prawodawca sam, albo jego zastępca, albo jego przełożony. Instrukcyą wydała Kongregacya Biskupów i Zakonników z aprobacją Ojca św. Nikt się wprowadzić téj Kongregacyi nie zapytał wprost, czy Instrukcy z roku 1880 jest ogólną, lecz inny trybunał św. Kongregacya Soboru, organ Ojca św. co do powagi w rzeczach prawnych nawet wyższy, odezwał się w przedmiocie nas zajmującym. Dał powód do tego Biskup hiszpański Teneriffeński. Zapytywał się Kongregacyi, jak ma kapłana niegodnego przez rząd prezentowanego na kanonikat odsądzić od téj posady, czy wystarcza sumienne przekonanie, lub administracyjny wyrok, czyli też ma sądzić oeconomicie. Św. Kongregacya dekretem z dnia 9 kwietnia 1892 odpowiedziała, że ma sądzić podług Instrukcyi z r. 1880 w słowach: *affirmative ad formam Instructionis S. C. Epporum et Regularium a. 1880.*

Tak ta odpowiedź jak umotywowanie konsultorów mieści się w zeszycie październikowym z r. 1892 czasopisma *Acta S. Sedis* t. XXV p. 181.

Posłuchajmy tego pouczającego wyводу: Scitum est S. C. Ep. et Reg. a. 1880 Instructionem edidisse pro ecclesiasticis curiis, quoad modum procedendi oeconomicie in causis disciplinariis et criminalibus clericorum. Quamvis autem in ea haud expresse caveatur potestate summarie procedendi tradi Episcopis in casibus in quibus scribit Antistes Teneriffensis, tamen et hos saltem implicite comprehendi, tenendum esset et aptari posset vulgata juris regula: *Ubi eadem ratio eadem debet esse juris dispositio.* Et sane quum S. C. praedictam instructionem dederit, — *mature praesenti ecclesiae conditione perpensa* etc., auxilium etiam Ordinariis praebere voluisse censendum videtur, qui in ea conditione quam exposuit Episcopus Teneriffensis versantur. Sin minus haud dicendum esset in casu rationes deesse, quibus facultas *oeconomice* procedendi extendenda esset super materias et personas ecclesiasticas.

Interpretacya autentyczna zatem potwierdza ostatnią opinią naukową, nadto podaje rationem *manifestam*, a mianowicie: ubi eadem ratio eadem juris dispositio; większej mocy nadaje téj opinii, która dopatrywała się ogólnego znaczenia Instrukcyi w słowach: *mature praesenti ecclesiae conditione perpensa.* Z urzędu Kongregacya oświadcza, iż ta Instrukcy „chciała przyjść w pomoc Biskupom, którzyby w podobnym jak Biskup hiszpański się znajdowali położeniu.“ Innemi słowy, Instrukcy nie tylko do Włoch się odnosi, lecz nadto do Biskupa Teneriffeńskiego i do wszystkich innych (Cfr. kanonista w *Ami du Clergé* Nr. 37 r. 1892).

W obec tego orzeczenia znikła wszelka probabilitas opinii przez autora artykułu *Przeglądu* bronionej, a zdanie oświadczające się za ogólnem znaczeniem Instrukcyi stanowcze odniosło zwycięstwo. Sprawa więc na teraz ubita.



## O odrodzeniu ludzkości i odnowieniu wszechświata przy końcu świata.

(Tezy kanonika Chabauty.)

X. kanonik Chabauty wystąpił publicznie z tezami, które wywołały wrażenie w kołach teologów. Ponieważ twierdzenia autora nadzwyczaj są ciekawe, zdajemy o nich czytelnikom sprawę oraz krytyczne nad nimi uwagi.

1. System X. kanonika Chabauty streszczony po krótku jest następujący:

Drugie przyjście Zbawiciela i koniec świata obecnego odbędzie się w sposób, jak są przepowiedziane i jak Kościół św. wyczekuje. Lecz koniec świata nie będzie końcem ludzkości na ziemi. W powszechnym zagładzie obecnego świata, Bóg zachowa ludzi przy życiu, którzy żywi (jako ludzie) będą obecni przy zmartwychwstaniu powszechnem i na sądzie ostatecznym. Na tym sądzie potępieni zostaną wrzuceni z szatanami ostatecznie do piekła, gdzie ich wszechmoc Boska będzie trzymała odtąd na zawsze zamkniętych.

Ludzie, którzy wówczas będą żywymi, pozostaną na ziemi odnowionej i tworzyć tu będą społeczeństwo religijne, będące kontynuacją Kościoła, z organizacją, jaką Chrystus Pan ustanowił, ze Sakramentami i Ofiarą Mszy św. Zaludnią oni na nowo ziemię. Ta nowa rasa żyć będzie w zupełnie innych warunkach aniżeli obecna. Grzechu pierwotnego ani jego skutków zgubnych już nie będzie. Ludzie odzyskają napowrót ten stan szczęśliwy, w którym żyli Adam i Ewa: ciało wolne od chorób, śmierć zgładzona, dusza wolna od pożyłości, grzech, przynajmniej śmiertelny, niemożliwy, choć człowiek pozostanie z wolną wolą, lecz łaska skuteczna udzielona wszystkim, będzie broniła od grzechu i dopomagała do wszystkich aktów enoty; życie i zdrowie podtrzymywane będzie owocem z drzewa życia; po długim wreszcie pobycie na ziemi nastąpi przejście z tego życia szczęśliwego

do życia uwielbionego, w którym ciało stanie się duchowem, a dusza obłąną zostanie rozkoszami beatyfikacyjnej wizyi.

Ludzkość powróciwszy do tych warunków szczęścia i doskonałości, będzie miała swoje centrum w Jerozolimie odbudowanój. Miasto to będzie stolicą namiestnika Chrystusowego; Chrystus P. będzie się okazywał ludziom, jak Apostołom w czasie pomiędzy Zmartwychwstaniem a Wniebowstąpieniem.

Ten stan rzeczy trwać będzie bez końca. Pokolenia następować będą po pokoleniach, od wieków do wieków, pomnażając nieustannie liczbę wybranych.

Są to zasługi Chrystusa Pana, które wysłużyły ludziom to szczęście. Lecz i doświadczenia, cierpienia, modlitwy Kościoła dziś wojującego, przyczyniają się do tego. Od każdego z nas zależy przyspieszyć nastanie tego nowego wieku złotego szczęśliwszego od dawniejszego, gdyż trwać będzie bez końca.

2. Na jakich danych opiera autor te swoje hipotezy?

Głównie na tekstach Pisma św., które w nowy sposób tłumaczy i wyklada. Bierze on teksty, dotyczące końca świata, w dosłownem znaczeniu a nie duchowem, we właściwym a nie symbolicznym.

Dowodzi różnemi ustępami z Pisma św., że świat materyalny trwać będzie na wieki; że stan obecny zniszczony zostanie pewnego dnia przez ogień, lecz ziemia otrzyma nowe lepsze warunki bytu. Następnie wykazawszy, na podstawie różnicy pomiędzy Grekami a łacinnikami, że nie potrzeba przyjmować zdania, według którego wszyscy ludzie żyjący w chwili skończenia się świata, umrą przed sądem ostatecznym, opiera swą opinią przeciwną na tekstach: 2 Kor. XV 51. 52, czytanych na sposób grecki i 1 Tess. IV 12—17. W długie wdaje się interpretacye, aby udowodnić, że ci, których sąd ostateczny zastanie żywych na tym świecie, pozostaną żywymi i przemienionymi będą, lecz nie do życia chwalebego w niebie.

Nowe niebo i nowa ziemia mają być według autora przepowiedziane przez Piotra św. (2 Piotr III 13), przez Izajasza (LXV 17; LXVI 22) i przez św. Jana (Apocal. XXI 4).

Św. Piotr mówi: „*Novos vero coelos et novam terram secundum promissa ejus expectamus, in quibus justitia habitat.*“ *Justitia*, to są *justi*, *justi in via*, jeszcze nie uwielbieni w niebie, którzy zamieszkiwać będą nową ziemię. — W Izajaszu obiecana jest żydom chwała i szczęście, których zażywać będą dopiero po swem nawróceniu, na końcu świata. w nowem niebie i na nowój ziemi, które stworzone będą przy końcu



świata obecnego. — W tej Jerozolimie ziemskiej lecz świętej nie będzie ani grzechu aktualnego śmiertelnego, ani grzechu pierwotnego. W tej to myśli tłumaczy autor słowa: *Non generabunt in conturbatione*. — U św. Jana nowa Jerozolima nie jest Kościołem w niebie, lecz Kościołem na ziemi po sądzie ostatecznym.

Te interpretacje uzasadnia obszernie X. Chabauty w swem dziele, zbija tłumaczenia przeciwne i podaje powody, dla czego należy przyjąć jego zdanie. Teksty te z Pisma św. przytoczone zapełniają tom cały o 424 stronnicach.

Drugi tom o 472 stronnicach zawiera równie same tylko tezy na podstawie Pisma św. oparte. Autor objaśnia i tłumaczy teksty według swoich pomysłów: 1, że ród niewieści ma zetrzeć głowy węża (Gen. III 15); 2, tekst, w którym jest mowa o drzewie żywota, z którego Bóg nie chciał, aby człowiek się żywił, i z którego, jak zapowiedział, po złych dniach, człowiek ma się żywić (Gen. III 22); 3, błogosławieństwa przyrzeczone patriarchom Abrahamowi, Izaakowi i Jakóbowi dla ich narodu; 4, obietnice dane żydom (Levit. XXVI 44; Deut. IV 31; XXX 1—10); 5, proroctwo Anny, matki Samuela, oznajmujące, że panowanie oddane zostanie Chrystusowi w dzień sądu (I Król. II 10); 6, obietnice dane Dawidowi przez Nathana (2 Król. VII; 1 Kron. XVII); 7, zapewnienie Królestwa wiecznego dawane często potomstwu Dawida i Salomona (Król., Kron., Psalm., Łuk. I 31. 33); 8, proroctwa zawarte w Psalm. 71, *Deus iudicium tuum regi da*, z którym się łączy Ps. 36 *Noli accumulari*, i różne teksty z innych psalmów, opowiadające ostateczny tryumf Messyasza; 9, proroctwo Abdiasa (15—21); 10, proroctwo Joela (II 18 i sq.); 11, różne proroctwa Izajasza (II 4 i seq.; IV 3 i seq.; VI 13 i seq.; IX 6, 7; XI i XII; XXV 6—12; XXX 8—10; XLIX 8—11; LI 1—16; LIV 11—17; LIX 15—21; LX 17—22; LXI 1 i seqq.; LXII 4. 5. 8. 9. 12); 12, proroctwa Amosa (IX 13—15), Ozeasza (II 18—24; XI 8 i seqq.; XIII 14; XIV 1. 5—10), Micheasza (IV 3—7; VII); 13, proroctwa Tobiasza (XIII 13—18; XIV 5—7). Czytelnikom polecamy porównanie tych tekstów; przekonają się, że autor rozróżnia wciąż w dziele Zbawiciela dwie fazy; jedną odkupienia, która się kończy sądem ostatecznym, drugą odnowienia, poczynającą się z odnowieniem ziemi przez ogień, a trwającą na wieki. Do tej drugiej fazy odnosi on, tłumacząc po swojemu, obietnice uczynione pokoleniu Jakóbowemu.

Przy każdym proroctwie podaje autor szczegółowe studyum ustępu a niekiedy i księgi całej, z której ustęp jest wyjęty. Tłumaczy tekst na swój sposób, uciekając się do tekstu hebrajskiego, który mu nastęcza

najważniejsze uwagi filologiczne. Przytacza rozmaite tłumaczenia, roz-biera je obszernie i daje pierwszeństwo swojemu.

Trzeci tom obejmować ma prorocтва Jeremiasza, Barucha, Sofo-niasza, Ezechiela, Daniela, Zacharyasza, Malachiasza i Ekklezyastyka.

Czwarty tom, mający wyjść w roku przyszłym, rozbierać będzie odnośne teksty Nowego Testamentu.

3. Co sądzić o systemie i dowodach przytoczonych na poparcie? Na to odpowiadamy: „to co zadecyduje Kościół św., gdy o tem dziele sąd wyda.“ Długie i uczone tezy nas nie przekonały, wyglądają nam raczej na plód rozbującej wyobraźni. Przytoczymy kilka powodów, dla czego w te tezy wierzyć nie możemy.

W każdej tezie znachodzi się propozycya, którą udowodnić trzeba, podstawy dowodów i same dowody. Żadna teza X. Chabauty nie wy-daje nam się być przekonująco udowodnioną.

#### I. Propozycya.

Propozycya czyli idea odrodzenia rodzaju ludzkiego po sądzie osta-tecznym jest ideą nową. Dla tego charakteru nowości znajduje się ona po za obrębem nauki Kościoła katolickiego. Jest to już jeden i ważny powód do nieufności.

Jest to wielkiem bezpieczeństwem dla teologa, gdy bierze podstawy i formy swych propozycji z dokumentów, jakie nam podaje nauka zde-finiowana Kościoła katolickiego, lub z tych, które są uznane jako wy-rażające wiarę Kościoła. Z góry jest się pewnym, że się nie popelni błędu w tem, co się ma dowodzić.

Gdy tych zapewnień nie ma, lecz można skonstatować u dobrych autorów to, co się zamierzyło udowodnić, nie mając zupełnej pewności i bezpieczeństwa, można przynajmniej pocieszyć się myślą, że się nie stoi odosobnionym ze swem zdaniem.

Lecz nie mieć żadnego poprzednika, albo mieć ich tylko w lu-dziach, którzy w błędy popadli, jest to dla tezy albo przeciw niej bardzo niedobry prejudykat. Kanonik Chabauty ma poprzedników tylko w mil-lenaryuszach, jeśli w ogóle można ich uważać za poprzedników, gdyż tylko pewną część ich opinii przyjmuje.

Natomiast znajduje się on w opozycji ze zdaniem powszechnem. Przekonanie jest ogólne, że na sądzie ostatecznym dwie tylko będą klasy ludzi, tych po prawicy, którzy posiędą na wieki chwałę wieczną, i tych po lewicy, którzy na wieki wrzuceni będą w ogień wieczny. Nie ma ani jednego chrześcianina, ani jednego wiernego, kapłana, teo-loga, któryby się nie zdziwił, gdy usłyszy, że jeszcze trzecia ma być klasa ludzi zachowana na to, aby uwiecznić na ziemi przez generacyą

nowy rodzaj ludzki, utwierdzony w sprawiedliwości, któryby pozyskał wszelkie korzyści raju ziemskiego i połączył z tem wszystkie korzyści, jakimi Chrystus P. wyposażył swój Kościół. To zdziwienie nie jest refutacją systemu, lecz dowodzi, że ten system nie należy wcale do nauki i wiary Kościoła.

Kwestya, czy X. Chabauty uda się ten system wcielić do nauki Kościoła?

Zdarzyć się może, że jakaś nauka objawiona zaciemnia się w umysłach przez czas pewien i że następnie wydobyta zostanie na światło i przyjęta będzie. Do tego przywrócenia nauki muszą się przyczynić cztery elementa. Pierwszym jest objawienie samo wzięte obiektywnie. Nauka objawiona została rzeczywiście wypowiedziana w Piśmie św. lub Tradycji. Jeśli umysły, zajęte czem innem, odciągnięte zostały od przedmiotu téj nauki, to ona pozostaje zawsze w źródłach, w których ją Bóg złożył; może z nich kiedyś wyjść na światło dzienne.

Drugim żywiołem jest praca człowieka, teologa, który badając mniej zbadane części skarbu wiary, napotyka na prawdę objawioną i wydobywa ją na jaw. Nie wymyśla nic; znajduje i ogłasza co znalazł.

Trzecim elementem jest działanie Ducha św. Gdy chodzi o wydobyć ze skarbu objawienia prawdy, która tam spoczywała niejako ukryta, Duch św. budzi ducha ludzkiego w rzeczach boskich zatopionego; poddaje mu co ma szukać, kieruje niewidzialnie jego pracę i prowadzi go do celu. Zbawiciel obiecując Ducha św. Apostołom, zapewnia ich, że ich nauczy wszystkiego, co im powiedział, to jest że im to przypomni wszystko wedle potrzeby i okoliczności. Gdy tedy ta prawda odszukaną została, ten sam Duch św., który swem natchnieniem, światłem i namaszczeniem działa na dusze i serca wiernych, skłania ich do przyjęcia prawdy na jaw wydobytej. Zmysł katolicki prowadzony i strzeżony tą boską akcją, wydaje niejako pierwszy sąd o téj nauce. Nie wszystkie zdania są zgodne, lecz najwięcej oświeceni nadprzyrodzonym światłem naukę tę aprobuja; rozszerza się ona w Kościele przez przekonanie jednych, sprzeciwianie się drugim. W ten sposób ustala się. W każdym razie nie jest ona jeszcze niezaprzeczalną. Błąd rozszerza się często w podobny sposób co prawda. Wtedy potrzeba koniecznie czwartego elementu, któryby powiedział wszystkim, że prawda ta znajduje się rzeczywiście w skarbie objawienia.

Tym czwartym żywiołem jest powaga Kościoła rzymskiego, któremu powierzony został depozyt objawienia i który sam jeden może autentycznie i nieomylnie oświadczyć, czy ta prawda jest tam zawarta.



Dopóki nauka jakaś nie ma téj sankcyi, nie jest niezaprzeczalnie uznana jako należąca do objawienia.

Jeśli system X. Chabauty jest prawdziwy, znajduje się on dopiero w peryodzie badania. Badacz sądzi, że znalazł prawdę nową. Ofiaruje nam to, co sądzi, że znalazł. Wzywa nas do sprawdzenia tego, co nam ofiaruje, i do przyjęcia. Dla nas do téj chwili propozycja jego ma tylko rękojmią jego twierdzenia, którego wartość zależy od wartości jego odkryć. Bystrość jego umysłu, wiedza, jakieś składy dowody, długie i cierpliwe studia tekstów, prawosć jego intencji mogą nas uprzedzać na jego korzyść; lecz to wszystko nie zapewnia jeszcze o prawdziwie jego propozycji. Może się mylić. Nie możemy przyjmować jego konkluzji z zamkniętymi oczyma. Jeśli nam się wydają być ugruntowanymi, dajmy im wolny bieg i czekajmy aż powaga Kościoła nas pouczy, czy się znajdujemy w błędzie. Jeśli przeciwnie wydają nam się być źle uzasadnionymi, obowiązkiem naszym je zwalczać, gdyż nie ma nic obojętnego we wszystkim, co dotyczy objawienia. Wiara jest fundamentem zbawienia; wiara szczerza jest fundamentem prawdziwej pobożności; każdy błąd w rzeczach wiary jest zgubny dla miłości.

Chodzi tedy o przekonanie się, czy to, co nam przedstawia, jest zawarte, jak sądzi, w Piśmie św. Patrząc tylko na liczbę dowodów, na tłumaczenie, jakie im daje, na prawdopodobieństwo okazujące się przy pierwszym czytaniu, możnaby sądzić, że teza jego, choć nie ma podstawy w tradycji i obecnej wierze Kościoła, jest ugruntowaną w Piśmie św. Lecz badając podstawy argumentacji i każdy argument z osobna, nie można uniknąć wrażenia wątpliwości.

II. Podstawy argumentacji X. kanonika są następujące:

a) Proroctwa dotyczące Królestwa Zbawiciela naszego nie powinny być rozumiane w sensie interpretacji ogólnej, która odnosi ich treść już to do Królestwa Chrystusa P. w Kościele, jakie dziś istnieje, już też do jego królowania chwalebego nad wybranymi; lecz jedna ich część odnosi się do trzeciego urzeczywistnienia tegoż królestwa w ludzkości odrodzonej i świętej, które nie będzie ani ludzkością grzeszną i odrodzoną przez Kościół, ani ludzkością uwielbioną, lecz nową, utworzoną ze sprawiedliwych, którzy przeżyją sąd ostateczny;

b) nadto proroctwa powinny być tłumaczone w literalnym sensie a nie tak, jak je ogólnie tłumaczą, w sensie mistycznym.

Pierwszą z tych podstaw jest *postulat*, które musi przyjąć ten, kto się chce zgodzić na podział tekstów i atrybucye, jakie kanonik przyznaje Kościołowi na ziemi, Kościołowi w niebie i trzeciemu Kościołowi na świecie odnowionym i odrodzonym. Jeśli tego trzeciego

stanu z góry się nie przyjmie, trzeba będzie interpretacją tekstów stósować do dwóch stanów Kościoła, jakie ogólnie są przyjęte i nie będzie możebnem oprzeć na jakimkolwiek tekście istnienie trzeciego stanu. Kanonik odpowiedziałby na to, że dowody istnieją w tekstach, i że interpretacja, która nie pozwala ich widzieć, jest interpretacją forsowaną. Tak też rzeczywiście dowodzi o każdym tekście, na który się powołuje. Lecz jakżeż można przypuścić jego ulubioną interpretacją, którą przenosi nad ogólną, jeśli się nie poda w wątpliwość zdania ogólnego, wykluczającego ten trzeci stan ludzkości, i interpretacji, jaka zwykle się daje o tychże tekstach? Aby się chcieć zgodzić na możebność jego interpretacji, toby już trzeba było pozyskanym z góry dla jego sprawy.

Druga podstawa argumentacji, tj. czy należy brać i rozumieć w sensie literalnym wyłącznie proroctwa, dotyczące Królestwa Chrystusa P., jest również *postulatum* téj saméj natury co poprzednie. Aby je przyjąć, trzeba porzucić interpretacją ogólną, która tłumaczy w znaczeniu duchowym ustępy, na których kanonik się opiera, w celu stwierdzenia tego stanu szczęśliwego, lecz jeszcze nie chwalebego, rodzaju ludzkiego po sądzie ostatecznym.

Autor postępuje sobie tak samo, jak to czynili wynalazcy praw fizycznych w astronomii. Sformułowali oni hipotezę, która im się zdawała prawdziwą. Następnie starali się ją sprawdzić, stósując do niej swe obserwacye i obrachunki. Te obserwacye i rachunki zebrały tyle danych zgodnych ze sobą, że zdawali się mieć słuszość. To postępowanie jest dobre dla nauk przyrodniczych, gdyż prawa ogólne i konieczne rządzą fenomenami, i prawo raz dostrzeżone można uczynić widocznem przez zgodność faktów obserwowanych. Lecz w materii objawienia nie ma tak bezpiecznego i pewnego postępowania, gdyż jedynie wola Boga objawiającego oznacza myśl i znaczenie każdego proroctwa i myśl jednego proroctwa nie jest koniecznie związana ze znaczeniem drugiego. Nie można tedy sprawdzić hipotezy w materii interpretacji Pisma św., jak się to czyni w materii nauk fizycznych.

Zauważyć należy jeszcze ogólnie, że X. Chabauty dla obrony swego systemu opiera się na sposobie czytania tekstów, który nie jest niezodzownym, koniecznym. Odnosi się to do słynnego tekstu św. Pawła w liście do Tessaloniczan, do czego bierze sposób Greków, a odrzuca sposób czytania i rozumienia Łacinników. Przy ustępach, których oryginalny tekst jest hebrajski, nie tylko ucieka się do tego języka, aby poprzeć interpretacją przyjętą, lecz szuka zwyczajnie w tem powodu do zaprowadzenia nowego tłumaczenia, co najmniej jest niebez-

piecznem. Pozwala nawet sobie zmieniać przyjęty sposób czytania tekstu, dodając do słowa, które następuje, ostatnią głoskę słowa poprzedzającego. W ten to sposób przez transpozycyą Hé i przez znaczenie dawane według hebrajskiego niektórym wyrażeniom, dochodzi do takiego tłumaczenia wiersza 22 rozdz. III Genesis: „I rzekł Pan Bóg: Otóż człowiek stał się podobnym do jednej z naszych osób, gdy doświadczać będzie dobrego i złego życia ludzkiego. Dla tego też po długim czasie doświadczeń człowiek wyciągnie rękę i zerwie na pewno owoc z drzewa żywota, pożywać go będzie i będzie żył na wieki.“ Osoba, która ma doświadczać dobre i złe życia ludzkiego, jest Słowo, które ma się wcielić; długi czas doświadczeń jest czas trwania rodzaju ludzkiego aż do sądu ostatecznego; życie wieczne zyskane przez pożywanie owocu z drzewa życia jest to życie, którem ludzie żyć będą po odnowieniu rodzaju ludzkiego po sądzie ostatecznym. Wcielenie ze swemi skutkami, następnie Odnowienie ze życiem zabezpieczonem przeciw śmierci przez pożywanie owocu z drzewa życia: otóż co X. Chabauty znajduje w tym ustępie jako pierwsze zapewnienie. Według Wulgaty ustęp ten tłumaczy się tak: „Oto Adam stał się jako jeden z nas, wiedzący dobre i złe, teraz tedy by snąć nie ściągnął ręki swój i nie wziął też z drzewa żywota i nie jadł, żył na wieki.“ Choć tedy genialny i zwodniczy jest system, przyznać jednak trzeba, że ten sposób dowodzenia nie czyni go wcale pewnym i niezaprzeczonym.

### III. Argumenta.

Argumenta poszczególne, któremi X. Chabauty udowodnić pragnie każdą ze swych interpretacyi, stwierdzają długie i wytrwałe studia tekstów, dużo bystrości w odkrywaniu tego, coby mogło służyć na wykazanie prawdziwości jego tezy. Autor tak jest przejęty na wskroś swą ideą, że ją napotyka tam, gdzieby się nikt jęj nie spodziewał znaleźć i tak umie wydobywać ją z tekstów, że możnaby myśleć, iż jest w nich zawarta prawdziwie. Lecz gdy się dokładniej rozpatrzymy w jego rozumowaniach i każdą część jego długich tez bliżej zbadamy, przekonać się możemy, że udowodnić niczego nie potrafią, chyba że się przypuści jako niezaprzeczone postulata, o których powyżej była mowa, i jako pewne one dane, które on uważa za prawdziwe przy tłumaczeniu każdego tekstu. Ponieważ postulata dowieść jeszcze trzeba i dane podlegają zaprzeczeniu, nie można udowodnić systemu.

Na rozebranie poszczególne wszystkich dowodów kanonika Chabauty, potrzeba dużo czasu i pracy, choćby się nam ograniczyć przyszło tylko na najkonieczniejszych rzeczach. Wystarczy na usprawiedliwienie naszego twierdzenia rozbiór jednej tezy, która nam się



wydaje najgłówniejszą, t. j. tę, w której twierdzi, że „sprawiedliwi zachowani przy życiu aż do sądu ostatecznego, będą dalszymi kontynuatorami ludzkości i Kościoła *in via* w świecie odnowionym, na nowej ziemi.“ Ta propozycja ogólna podzielona jest na następujące propozycje poszczególnie:

1. Będą sprawiedliwi, którzy w chwili zmartwychwstania żyć będą naturalnem życiem ziemskiem.

2. Ciała tych sprawiedliwych, zachowane żywe aż do chwili zmartwychwstania powszechnego, nie będą wówczas przemienione w uwielbioną *incorruptibilitas*.

3. Ciała tych sprawiedliwych, które utrzymane będą przy życiu, zostaną przemienione w ciała nieśmiertelne, jakie miał Adam przed grzechem.

4. Ten podwójny przywilej: przeżycia sądu ostatecznego i unieśmiertelnienia ciała, zostanie udzielony przy końcu świata sprawiedliwym przez Boga wybranym, ponieważ będą mieli do spełnienia misję, która będzie kontynuacją rodzaju ludzkiego i Kościoła na ziemi.

5. Sprawiedliwi ci „utrzymani przy życiu“ będą zawsze ze swym Panem Jezusem Chrystusem, wedle słów św. Pawła.

6. Interpretacja przedstawiana w różnych propozycjach poprzedzających, tłumaczy jedynie, wedle literalnego znaczenia nauk: a) prorocką, b) eschatologiczną, jaką św. Paweł w dwóch swych listach do Koryntyan i Tesaloniczan wyklada.

Pozostawiamy na boku pierwszą z tych propozycji, którą można przyjąć, nie przyjmując i nie odrzucając tych, co następują.

Druga ma już dla systemu wielką wagę. Bo jeżeli, jak mówi św. Paweł, ciała będą zmienione i to nie w ciała chwalebne; jeżeli ta klasa ludzi ma być zawsze z Panem i to nie w ostatecznej szczęśliwości w niebie, — potrzeba przypuścić inną jeszcze transformacją szczęśliwą i inne jeszcze połączenie nierozzerwalne z Bogiem.

Otóż ta druga propozycja nie może być udowodnioną przez tradycją, gdyż Ojcowie nie są w zgodzie. Na 25 Ojców przytoczonych, dziewięciu twierdzi, jak propozycja, że ciała będą przemienione w niezepszowaną niebieską, trzech utrzymuje, że umrą i zmartwychwstaną, ośmiu twierdzi, że będą obecnymi na sądzie żywi, lecz nie mówią, co potem z nimi nastąpi, trzech wcale tej kwestyi nie porusza, dwaj są niezdecydowani: Otóż liczby podane przez X. Chabauty (p. 192). Mimochodem zauważyć musimy, że ci, co ścisłą dali odpowiedź na kwestyą, twierdzą właśnie przeciwnie temu, czego chce dowodzić nasz autor.

X. Chabauty opiera się głównie na Piśmie św. Zamierza on udo-

wodnić, że ani pośrednio ani bezpośrednio nie mówi ono, iż te ciała zostaną przemienione na chwalebne w chwale niebieskiej, lecz że owszem twierdzi przeciwnie.

Dowodzi, że Pismo św. nie mówi o tem wprost, wykazując, że słowo „immutabimur“, oznacza przemianę w ogóle, a nie pewną poszczególną zmianę. Dalej zauważa, że Pismo św. nie mówi, iżby umrzeć musieli, ani też w następstwie, iżby mieli zmartwychwstać ze życia chwalebnego, i zbija zarzut, że Zbawiciel mówi tylko o dwóch kategoriach na sądzie ostatecznym, twierdzeniem, iż Chrystus P. nie mówi o wszystkim, co się wtenczas dzieć będzie. Są to czysto negatywne argumenta. Jeśli Pismo św. nie mówi, że tu chodzi o przemianę w życie chwalebne, nie mówi także nic przeciwnego. Dotychczas więc nie ma żadnego dowodu na to, iżby ta przemiana, o której Paweł św. mówi, nie miała być przemianą chwalebną. Czyż dowodzi tego autor argumentami pozytywnymi? Zobaczmy, badając każdy jego poszczególny argument.

Pierwszy argument: Paweł św. w liście I do Koryntyan XV 52, mówi, że ci, którzy pozostaną przy życiu, będą przemienieni w chwili zmartwychwstania powszechnego, a w I liście do Tessaloniczan IV 16 mówi, że ci ludzie są przeniesieni żywcem z życia ziemskiego przed oblicze Chrystusa P. A więc przemiana „immutabimur“, poprzedza przeniesienie „rapiemur“ przez powietrze. A zatem po przemianie, ci co pozostaną przy życiu po ostatniej katastrofie, pozostaną żywymi życiem ziemskim. Owóż argument ten niczego nie dowodzi. Mówi się, że wszystko stanie się „in momento, in ictu oculi“, lecz w tej szybkości poruszenia nie nas nie upoważnia do kładzenia z dwóch efektów jednego przed drugim. Niepodobieństwem jest znaleźć w tych dwóch tekstach, czy je się weźmie osobno, czy w połączeniu, jakąkolwiek wskazówkę, któraby pozwalała twierdzić, że przemiana nastąpi przed przeniesieniem przez powietrze. Co więcej, jeśli się rozważy osobno każdy z tych dwóch tekstów, dojdzie się do przekonania, że każdy osobno wzięty przemawia przeciw propozycji udowadnianej. W tekście I Kor. XV 52 słowo „immutabimur“ jest bezpośrednio wyjaśnione w znaczeniu „in-corruptibilitas gloriosa“, którego szczegóły były wytłomaczone kilkadziesiąt razy powyżej. A w tekście I do Tessal. IV 16 powiedziano, że po przeniesieniu przed oblicze Chrystusa sprawiedliwi pozostaną z nim na zawsze; wyrażenie to samo w sobie i w sposobie wyrażania św. Pawła Apostoła oznacza życie chwalebne. To znaczenie obydwóch tekstów potwierdzone jest także przez ich podobieństwo. Być z Chrystusem P.

i mieć ciało niezspsowane, chwalebne, duchowe, to są dwa istotne warunki ostatecznego szczęścia i chwały niebieskiej.

Propozycja zatem tym argumentem wcale nie została udowodnioną.

Następujący argument, wzięty z listu I do Tessal. V 23, oprócz że tłumaczenie tego wiersza nie jest ścisłe, ponieważ opiera się na pierwszym argumencie, niczego udowodnić nie zdoła, bo i pierwszy niczego nie dowodzi.

Trzeci argument opiera się na 2 Tymot. IV 1, gdzie powiedziano, że Chrystus P. sądzić będzie żywych i umarłych w czasie swego powtórnego przyjścia i Królestwa: „per adventum ipsius et regnum ejus.“ Aby ten argument był dowodem, opiera się autor na tem, co sądzi, że dowiódł w pierwszym argumencie, t. j. że przemiana poprzedzi sąd i że dla tego podczas sądu i po nim pozostaną ludzie żywi na świecie. Nigdzie jednak nie powiedziano, że przemiana poprzedzać będzie sąd, ani że ta przemiana będzie inna jak uwielbienie tych sprawiedliwych.

Czwarty argument wydobyty jest ze św. Łuk. XXI, 36 z owego zalecenia Chrystusa P., abyśmy się mieli na baczności, iżby nas nie zaskoczył niespodzianie sąd ostateczny i uniknęli tych nieszczęść, które się wówczas zwałą na świat: „Ut digni habeamini fugere omnia ista quae futura sunt, et stare ante filium hominis.“ Cały argument opiera się na słowie *stare*, które wedle tłumaczenia X. Chabauty oznacza, stanąć żywym, bez przejścia przez śmierć i zmartwychwstanie, w obec trybunału wiecznego sędziego. Aby ten argument coś znaczył, choćby nawet to znaczenie się przyjęło, potrzeba, aby ci co się przedstawia żywymi przed trybunałem Chrystusa P., pozostali żywymi życiem nie-uwielbionem po sądzie. Tu znowu powraca ta idea, że ponieważ przemiana nastąpi przed sądem, ci co staną żywymi na sądzie ostatecznym pozostaną żywymi, lecz nie uwielbionymi po sądzie — co nie zostało udowodnionem.

Konkluzya naszych wywodów jest ta, że księdzu Chabauty nie udało się udowodnić drugiej propozycji, t. j. „że ciała sprawiedliwych zachowane przy życiu aż do chwili zmartwychwstania powszechnego, nie będą przemienione w uwielbioną incorruptibilitas.“

Ponieważ ten punkt pozostał co najmniej wątpliwym, bo udowodnionym nie został, wszelkie następne propozycje pozostają w zawieszeniu. I w istocie, dopóki nie ma dowodu na to, że po sądzie ostatecznym będą istnieć sprawiedliwi jeszcze nie uwielbieni i dalej wieść życie ziemskie *in via*, nie ma powodu zastanawiać się nad tem, czy ich ciała będą w tych samych warunkach co ciało Adama przed grze-



chem (prop. III), ani też czy będą mieli do spełnienia jaką misję, (prop. IV), ani też w jakim znaczeniu będą oni z Panem (prop. V).

Uwagi te krytyczne wykazują, że system kanonika Chabauty i jego genialne tezy nie tak łatwo przekonać kogo zdołają. W każdym razie nie potępiamy z góry jako fałszywój i przeciwnój Pismu św. doktryny, którą stara się udowodnić niezliczonemi miejscami z Pisma św. Co nadto na pochwałę autora powiedzieć należy, że z wielką skromnością podaje swym współbraciom rezultat swych badań i gotów jest ideę swą ulubioną, dla której się poświęcił, porzucić, jeśli urząd nauczycielski w Kościele znajdzie ją w najmniejszym przeciwieństwie z prawdami wiary. Czytając jego pracę w tym samym duchu, można nie zostać przekonanym, lecz można się zainteresować, bez niebezpieczeństwa dla wiary, ideą zupełnie nową, bardzo oryginalną, i być może, ugruntowaną na objawieniu boskiem. Któż mógłby sobie pochlebiać, że zrozumiał i pojął wszystko co zawiera Pismo św. o przyszłych losach świata i rodzaju ludzkiego?

---

## KWESTYE TEOLOGICZNE.

---

**W sprawie domicilium.** Otrzymujemy następujące zapytanie: Dwaj młodzi ludzie, młodzieniec i panna, pełnoletni obecnie, z mojej parafii pochodzący, opuścili od wielu lat dom rodzicielski i poszli jeden do rzemiosła, druga do służby. Po kilku latach zeszli się razem, przypuścimy w Berlinie, i postanowili zawrzeć ze sobą związek małżeński. Ślub brać chcą w mym kościele parafialnym, do którego należą ich rodzice, a potem napowrót wrócić (do Berlina) do swych obowiązków. Czy mogą bez wszelkiej delegacyi jako paroch domicilii parentum udzielić im ślub?

Odp. Na to odpowiadamy:

1. Jeżeli jeden z tych młodych ludzi nie ma jeszcze 25 lat, zachował domicilium legalne u swych rodziców, i dla tego można udzielić im ślub w kościele parafialnym ich rodziców.

2. Jeżeli obaj mają więcej jak 25 lat, nie jest zupełnie pewnem, ale może b n e m, że zachowali domicilium u swych rodziców i dla tego roztropną będzie rzeczą postarać się o delegacyą obecnego ich parocha, gdyż dowód co do domicilium nie tak łatwy w tym przypadku do przeprowadzenia.

3. Gdyby zaś po zawarciu małżeństwa mieli się osiedlić w inną parafię, nie w tej, w której dotąd mieszkali, dopóki nie objęli w posiadanie nowego pomieszkania, jako vagi uważani być mogą, i dla tego mogą brać ślub tam, gdzie przebywają w chwili zawarcia małżeństwa; żaden proboszcz nie ma wtedy prawa do udzielenia delegacyi.

**Udzielanie albo odmawianie rozgrzeszenia.** „Non esset tanta facilitas peccandi, si non esset tanta facilitas absolvendi.“ Temi słowy ganił Kardynał Bellarmin straszne nadużycie swego czasu. Wówczas bowiem pomiędzy proboszczami i duchownymi, zatrudnionymi in cura animarum, było mnóstwo księży ignorantów, którzy wszystkim penitentom bez różnicy i z największą łatwością udzielali rozgrzeszenia. Nie zadawali sobie nawet najmniejszego trudu, by zbadać, czy penitent dobrze jest usposobiony, t. j. czy ma żal i postanowienie poprawy, czy żyje w dobrowolnej lub koniecznej okazji najbliższej do grzechu, czy grzechów się wszystkich dokładnie wyspowiadał, czy nie popadł w zastrzeżone cenzury, czy jest gotów potrzebne zadosyćuczynienie spełnić, czy nie. Powierzchnie odprawiona spowiedź, wyznanie niektórych grzechów lub niedoskonałości, z dodaniem albo i bez dodania formuły żalu, wystarczało im, aby rozdzielać szczerą ręką rozgrzeszenie.

Co się tyczy owęj ignorancyi, to ją tak opisuje słynny proboszcz włoski i moralista Frassinetti (którego Pius IX w Brewe z r. 1863 nazywa sacerdos spectatae doctrinae et virtutis): „Communiter sacerdotes grammaticae et sacrarum scientiarum ignari reperiebantur; et facile erat videre inter ipsos etiam parochos portenta inscientiae, ut clare patebit, si parochiales libri a parochis conscripti inspiciantur. Tanta erat, loquens de sacerdotibus dioecesis Mediolanensis, inquit Giussanus, tanta erat illorum ignorantia, ut plures animarum pastores sacramentalem confessionis formam nescirent, atque casus censurusque reservatas extare nescirent. Quinimmo in aliquibus dioecesis partibus ignorantia (lacrymabile auditu!) eo processerat, ut animarum pastores peccata sua non confiterentur, putantes se ad id non teneri, eo quod aliorum exciperent confessiones (Vita di S. Carlo Borromeo l. 2 c. 1). Quid plura? In dioecesi Genuensi Rmus Episcopus Bosius, Visitator Apostolicus, suspendebat a curae administratione parochum S. Fidei, cum adeo se ignarum exhibuerit in examine de se habito, ut nec rudimenta fidei recitare sciverit, et parochum s. Silvestri, qui linguam latinam non callet et fidei rudimenta ignorat. (Atti di visita di Monsig. Bosio). Nunc vero, si tanta detinebantur inscientia, quid de simplicibus dicendum presbyteris? Talis ignorantia in omni Europa communis

fuisse probe scitur. Et sane non nisi tali ignorantia faultrice fieri potuit, ut reformatio quam vocant introduceretur in Germaniam et scissio perficeretur in Anglia.“

Contenson, współczesny Bellarminowi, pisze tak samo: „Vidi non sine acerbissimo doloris sensu excipiendarum confessionum curam infirmissimis ingeniis committi, quibus perpensa divinarum rerum cognitio nulla, nulla librata iudicii maturitas, sed temeraria de rebus ignotissimis et minime meditatissimis disserendi fiducia. Opuniendam augustissimarum rerum profanationem! Illis videmus artem artium imponi, quibus nunquam notum fuit, non modo, quid esset confessarius, sed omnino quid esset Christianus.“

Jaką ci nieświadomi kapłani przy administracji Sakramentu Pokuty zachowywali praktykę, podaje nam najdokładniej i najobszerniej Bellarmin sam. W 8 kazaniu na 4 niedzielę Adwentu powiada on: „Multi hodie reperiuntur imperiti oeconomi, qui nec munus, nec locum, nec gradum suum intelligunt.... qui, quasi non essent Domino rationem reddituri, summa facilitate omnibus manum (absolventem) imponunt, et tam contritos quam non contritos, tam plene et perfecte confitentes, quam peccata confusa quadam generalitate involventes, tam satisfacere paratos quam non paratos quasi propria potestate et auctoritate absolvunt! Isti imperitia et superbia corrumpunt populos, et iis verae poenitentiae viam praecludunt. Haec enim non esset hodie tanta facilitas peccandi, si non esset tanta facilitas absolvendi.“

Na takich spowiedników i wielką ich liczbę powołuje się także jeszcze św. Alfons († 1787): „Id, quod lugendum est, quod major, ne dicam maxima, confessariorum pars universaliter recidivos absolvunt sine distinctione, et sine aliquo saltem remedio praestito ad emendationem, sine signo extraordinario, sine admonitione, et hinc vere procedit, non jam ab absolvendis dispositis, tot animarum universalis perniciēs“ (Prax. n. 77).

Zgodnie ze św. Alfonsem i Bellarminem pisze także Augustynianin Jan Schweitzer: „Dices: Multi confessarii omnes consuetudinarios ad se venientes promiscue, sine discrimine, sine examine, sine instructione, post praeproperam peccatorum sine numero et circumstantiis recitationem, absolvunt... Respondeo dicoque hujusmodi confessarios aliquando intellecturos et forte cum irreperabili damno experturos, melius secum actum fuisse, si credita eis fuisset cura porcorum, quam animarum rationalium“ (Dissert. theol. de sufficientia et necessitate poenitentiae etc. pag. 206).

2. Czy i dziś są jeszcze tacy spowiednicy? Niewątpliwie są i mogą



być, choć sądzimy, że nie wielka ich jest liczba. W czasach naszych kapłani świeccy i zakonni muszą odbywać dłuższe studia w teologii moralnej i nikt nie bywa przypuszczony do słuchania spowiedzi, kto swego uzdolnienia do tego ważnego urzędu nie okaże w różnych egzaminach. Być może, że z czasem, z zaniedbaniem książki i dalszych studyów, zapomni niejeden ważnych rzeczy, że praktyka częsta i liczna do lekkiego i zbyt łagodnego traktowania penitentów i nałogowych grzeszników i okazyonaryuszów, do zbyt pospiesznego i powierzchownego słuchania spowiedzi niejednego powoduje, aleć o ogóle spowiedników tego powiedzieć nie można. O ile wiemy, to większa część stara się wedle sił, aby spowiedzi były jak najzupełniejsze, bada sumiennie, o ile penitenci są dysponowani, a nie dysponowanych stara się należycie do przyjęcia Sakramentu usposobić, albo niegodnych bez rozgrzeszenia puszcza, porzucenia dobrowolnych najbliższych okazyi surowo się domaga, potrzebne upomnienia i nauki udziela i podaje środki do poprawy.

Wprawdzie nie widać w parafiach naszych wogóle wielkich skutków z tych spowiedzi, ale na to składają się inne okoliczności, jak brak religijnego wychowania, brak znajomości katechizmu, spowodowany walką kulturalną i systemem szkolnym, obojętność religijna, rozmaite zakorzenione nałogi, których przez jednoroczną spowiedź, jaką wielu z tych obojętnych lub grzesznych ludzi odprawia, usunąć nie można.

W obec tego położenia rzeczy pisze też Frassinetti, że wyrzeczenia Bellarmina do naszych czasów zastosować nie można, chybaby przeciwnie Bellarmin, patrząc na obecną praktykę spowiedzi, powiedzieć musiał: „major esset concursus peccatorum ad sacramentum poenitentiae, si esset major facilitas absolvendi (Compend. p. 633). W tej samej myśli pisze Kard. Gousset: „Im słabszą stała się wiara pomiędzy nami, tym konieczniejsze łagodne postępowanie z grzesznikami, którzy do Boga chcą się nawrócić“ (*Theol. mor.* t. 2 n. 547).

Do spowiedników kierunku jansenistycznego Frassinetti († 1868) i Gousset († 1867) w ten sposób się nie odzywają, choć właściwie swoje tylko kraje (Włochy i Francją) mają na oku; zwracają się oni do kapłanów nowszych czasów, wykształconych wedle Liguoryańskich zasad i zalecają im majorem facilitatem absolvendi grzeszników, którzy do Boga chcą się nawrócić. W obec ludzi, co raz do roku na Wielkanoc, a choćby i dwa razy się spowiadają, nie wiedzieć z jakim skutkiem by to się mogło zastosować. Żeby ich łagodniejsze traktowanie w konfesyjonele spowodowało do częstszej spowiedzi to bardzo nieprawdopodobne. Co do ludzi, którzy rzeczywiście do Boga *chcą* się nawrócić, mogą mieć racją. Większa łagodność podnosi ich

odwagę, dodaje bodźca do wykonania wszystkiego, co do poprawy życia przyczynić się może, czyni ich gotowymi do stosowania się do wszelkich wskazówek, zaleceń, podczas gdy odroczenie rozgrzeszenia lub zbyt wygórowane wymagania, w ogóle surowe postępowanie (mianowicie w powtórnych upadkach) mogłoby ich postanowienie osłabić, męztwo złamać, od dalszej walki z grzechami odstręczyć, od spowiedzi odepchnąć i do zwątpienia i powrotu do dawnych grzechów popchnąć. Jeśli tu wola i chęć nawrócenia się jeszcze jest słabą i niedoskonałą, niech się stara spowiednik odpowiednimi naukami i przyjacielskiem przemówieniem lepszą dyspozycją obudzić, i niech zresztą od udzielonej w tej chwili absolucyi i następującej potem Komunii św. lepszego oczekuje rezultatu, aniżeli od zatrzymania rozgrzeszenia. Grzesznikom, którzy do Boga nawrócić się nie chcą, major facilitas absolvendi tylko do głębszego upadku w grzechy przyczynić się i pewniejszą zgubę spowodować może. Zatrzymanie rozgrzeszenia jest tu nieuniknione.

Niektóre dobre wskazówki do łagodniejszej praktyki w konfesjonalu podaje rzymski katechizm, na rozkaz Papieża Piusa V wedle uchwał Soboru Tryd. ułożony (Cz. II rozdz. V n. 60): „Są ludzie, którzy, iż rzadko się spowiadają, albo nie pilno grzechy swoje rozważają (nullo curam et cogitationem), ani się tego, co poczynili, spowiadać umieją, ani wiedzą, z kądby tę spowiedź zacząć mieli; tych trzeba wprowadzić ostro zgromić, i najprzód nauczyć, iż pierwój, niż kto do kapłana przystąpi, starać się pilnie ma, aby za grzechy swoje skrucę miał, czego żadnym sposobem dowieść nie może, jeśliby na każdy z osobna wspominając, na pamięć ich sobie nie przywiódł. Przeto, jeśliby kapłan zobaczył takich ludzi, którzyby wcale do spowiedzi przygotowani nie byli (prorsus imparatos), ma ich uprzejmemi słowy odprawić i napomnieć, aby (ile możliwości natychmiast) grzechy swe przez czas niejakiś (aliquod spatium) rozmyślali, a potem (ile możliwości) zaraz do spowiedzi powrócili. Gdyby zaś twierdzili, że wszystko starannie i pilnie uczynili, więc ma ich słuchać (gdyż potrzeba się kapłanowi obawiać bardzo, by raz odszedłszy, potem nie powrócili — quoniam sacerdotes maxime verendum est, ne semel dimissi amplius non redeant); a zwłaszcza, jeśliby jakie pragnienie pokazali ku polepszeniu życia swego i gdyby też przywiedzeni być mogli, aby oskarżyli swą niedbałość i obiecali, że drugi raz chcą ją pilnem rozmyśleniem nagrodzić, t. j. iż pilniej potem rozmyślać będą grzechy swe, przyczem jednak wielkiej ostrożności używać trzeba. Bo jeśliby po wysłuchaniu spowiedzi poznał to (kapłan), iż człowiek pokutujący pilnie swe grzechy wyliczył i z wielką żalnością niemi się brzydził, więc rozgrzeszony być może (gdyż ma kapłan po-

wód przypuścić, że penitent dostatecznie jest usposobiony). Jeśliby zaś w nim tego dwojga nie widział (pilności przy roztrząsaniu sumienia i skruchy), tedy będzie mu radził, aby, jak się już powiedziało, pilniej swoje sumienie roztrząsał i tak łaskawie odprawić go i puścić ma.“ W tym przypadku nie powinien spowiednik udzielić rozgrzeszenia, gdyż nie mógł pozyskać potrzebnej znajomości stanu jego sumienia, a znajduje go bez żalu i przedsięwzięcia. Gdyby spowiednik zdołał pytaniami, nauką i upomnieniami braki uzupełnić i penitenta należyte usposobić, to go bez rozgrzeszenia niech nie puszcza.

Po rozważeniu tego wszystkiego, mówi dalej Frassinetti, jeśli spowiednik przypuścić może, że prawdopodobnie penitent hic et nunc jest dysponowany — choćby był habituatus i recidivus, jeśli tylko nie żyje w dobrowolnej najbliższej okazji, może go rozgrzeszyć, chyba żeby zatrzymanie (odroczenie) rozgrzeszenia użyte było jako ostateczny środek do zbudzenia go ze snu śmierci.

## DEKRETA ŚW. KONGREGACYI.

**Kongregacya św. Odpustów.** W sprawie Stowarzyszenia Przenajświętszej Rodziny. Czasu swego ogłosiliśmy wszelkie akty papieżkie, odezwy i rozporządzenia, dotyczące utworzenia po parafiach Stowarzyszenia Rodziny Przenajświętszej. Dziś podajemy nowe brewe papieżkie z 20 czerwca r. z. w tej samej sprawie wydane, oraz wykaz odpustów i przywilejów dla Stowarzyszenia, modlitwy do odmawiania przez członków Stowarzyszenia itd., ze względów praktycznych w polskim języku:

### LEON XIII. PAPIEŻ.

Ku wiecznej rzeczy pamiętce.

Niedawno, kiedy wypadło Nam nowy statut dla Stowarzyszenia Przenajświętszej Rodziny osobnym Listem Apostolskim zatwierdzić, uważaliśmy za obowiązek i powinność Naszą, rzeczzone Stowarzyszenie, nie szczędząc mu pochwał, rodzinom chrześcijańskim polecić jak najgoręcej. W nie inną zaś myśli i nie w innym celu pochwały owe i zalecenie wydaliśmy, jak żeby lud chrześcijański, nad którego zbawieniem wiecznem mamy troskliwie czuwać, za przykładem Przenajświętszej Rodziny i za Naszą zachętą, szczycił się odnowionemi w sobie zawczasu cnotami chrześcijańskimi. Tak wielce bowiem skuteczną i tak dzielną jest chrześcijańska cnota, iż od niej w znacznej części zależy już to usunięcie dolegliwości obecnych już to odwrócenie grożących niebezpie-



czeństw. Do cnoty zaś czują się ludzie przedziwnie podnieceni przez przykład, a ten bywa właśnie tem godniejszy naśladowania uważanym, im mniej skażoną i świętszą jest osoba, od której się go bierze. Ztąd to niedziwna, jeżeli dla Stowarzyszenia Przenajświętszej Rodziny, ponieważ w takowem wzięto sobie za pierwowzór świętość Boskiej owjej Rodziny, żywimy szczególniejszą życzliwość i łaskawość, My, którzy niczego więcej nie pragniemy, jak tego, żebyśmy zdołali rozbudzić powszechnie cnotę chrześcijańską i uleczyć przez to klęski czasów niniejszych, a oddalenie blizkich niebezpieczeństw wyprosić. Kto bowiem do tego Stowarzyszenia przyjętym został, ten rozważając przesławne cnoty Pana Jezusa, Maryi Panny i św. Józefa, musi poniekąd te cnoty w sobie upodobnić i usilności dokładać, aby się stawać przez naśladowanie ich lepszym. A przeto niechaj się szczęści i niechaj kwitnie to Stowarzyszenie pobożne i liczbą stowarzyszonych i zaszczytem pocziwych uczynków i niechaj wzrasta i coraz to więcej się rozszerza i krzewi, gdyż, jeżeli ono zakwitnie, to wiara, pobożność i wszelkie chwałebne czyny chrześcijańskie odrodzą się. Ponieważ zaś nagroda nie mały i poważny wpływ na ludzi wywierać zwykła, wedle przemożenia naszego dajemy im jakby na pobudkę, nie kruchą i nie znikomą nagrodę dóbr duchowych. Większej zresztą niech oczekują od tych, którym się poświęcili, to jest od Jezusa, Maryi i Józefa; którzy oby służebnikom swoim przez cały bieg życia łaskawi i miłościwi byli, a później zechcieli sprawić, iżby najświętsze Ich i najśłodsze imiona w godzinę śmierci na ustach tych służebników spoczęły. Dla tego, pragnąc aby ta rzecz dobra i święta obróciła się ku chwale Bożej i zbawieniu dusz ludzkich, z Apostolskiego Naszego Urzędu, niniejszym listem chcemy i rozkazujemy, ażeby wszem w obec i każdemu z osobna członkowi Stowarzyszenia od Przenajświętszej Rodziny teraz i na przyszłość wolno byle korzystać z odpuszczenia kar doczesnych czyli z odpustów i przywilei wyliczonych w poniższym wykazie.

### ***Wykaz Odpustów i Przywilejów***

*dla pobożnego Stowarzyszenia Przenajświętszej Rodziny.*

#### **Odpusty zupełne.**

Płci obojga członkowie Stowarzyszenia Przenajświętszej Rodziny, którzy spowiedzią wedle obrządku chrześcijańskiego odbytą, z grzechów swoich oczyszczeni, Przenajświętszy Sakrament Ołtarza przyjmą i kościół parafialny albo oratorium publiczne pobożnie nawiedzą i tamże na intencyą Naszą przez jakiś czas się pomodlą, mogą dostąpić Odpustu zupełnego w następujące dnie:

I. W dniu przyjęcia do Stowarzyszenia po odmówieniu potwierdzonej przez Nas za pośrednictwem Naszej Kongregacyi Obrzędów formuły, na końcu tego wykazu wydrukowanej, którą się Przenajświętszej Rodzinie poświęcić mają.

II. W dniu, w którym się odbędzie doroczne zebranie walne wedle zwyczaju przyjętego w siedzibie Stowarzyszenia ku odnowieniu przyrzeczenia Stowarzyszonych.

III. W święta:

- |                                  |   |                                 |
|----------------------------------|---|---------------------------------|
| 1. Narodzenia                    | } | P. Naszego<br>Jezusa Chrystusa. |
| 2. Obrzezania (t. j. N. Roku)    |   |                                 |
| 3. Epifanii (t. j. Trzech Króli) |   |                                 |
| 4. Zmartwychwstania              |   |                                 |
| 5. Wniebowstąpienia              |   |                                 |
| 6. Niepokalanego Poczęcia        | } | Najświętszej Panny Maryi.       |
| 7. Narodzenia                    |   |                                 |
| 8. Zwiastowania                  |   |                                 |
| 9. Oczyszczenia                  |   |                                 |
| 10. Wniebowzięcia                |   |                                 |

Daléj w święto

11. Św. Józefa Oblubieńca N. P. Maryi w dniu 19 miesiąca marca
12. Opieki tegoż Świętego w Niedzielę trzecią po Wielkiej Nocy.
13. Zaślubin N. P. Maryi dnia 23 miesiąca stycznia.

IV. W dzień tytularnego Święta całego Stowarzyszenia.

V. W dzień każdego miesiąca przez Stowarzyszonych dowolnie wybrany byle przez ten właśnie miesiąc przepisana modlitwę przed Obrazem Przenajsw. Rodziny wspólnie z rodziną swoją odmawiali.

VI. Umierający, którzy nie mogli już odprawić Spowiedzi św., ani przyjąć Wiatyku, jeżeli żalem z grzechów oczyszczą się i wyraźnie, lub, gdyby mowę utracili, w myśli wezwą Najświętsze Imię Jezus.

### Odpusty cząstkowe:

#### I.

Obojga płeć członkowie Stowarzyszenia Przenajsw. Rodziny, którzy przynajmniej z skruszonym sercem kościół parafialny, będący siedzibą Stowarzyszenia lub inny jakikolwiek kościół albo kaplicę odwiedzają, pozyskać będą mogli odpust cząstkowy siedmiu lat i tyluż kwadragen:

- |   |   |                     |
|---|---|---------------------|
| 1. w dzień Nawiedzenia                                    | } | Najsw. Panny Maryi. |
| 2. „ Ofiarowania  |   |                     |
| 3. „ Opieki   |   |                     |
| 4. W dniu każdym, w którym zgromadzeni z rodziną swoją do |   |                     |

Stowarzyszenia przyjętą, przed wizerunkiem Najśw. Rodziny z sercem skruszonym ustanowioną modlitwę wspólnie odmówią.

5. W dniach, w których udział wezmą w przypadających zgromadzeniach członków.

## II.

Ciż Stowarzyszeni dostąpić będą mogli odpustu 300 dni, ile razy z sercem skruszonym następującą modlitwę przed wizerunkiem Przenajśw. Rodziny, w jakimkolwiek języku odmówią:

### *Modlitwa*

*do codziennego odmawiania przed wizerunkiem Przenajśw. Rodziny.*

„O Najukochańszy Jezu, który niewypowiedzianymi Swemi cnotami i życia domowego przykładem Rodzinę przez Cię wybraną na ziemi uświęciłeś, wejrzyj łaskawie na ten nasz dom cały, który do stóp Twoich przypadłszy żebrze Twojego miłosierdzia. Pomnij, iż Twoim jest, gdyż się Tobie we czci szczególniejszj poświęcił i ofiarował. Strzeż go dobrotliwie, wybawiaj z niebezpieczeństw, potrzebom jego zabiegaj i użyż mu mocy ustawicznego trwania w naśladownictwie Twojej Świętej Rodziny; ażeby przez czas doczesnego swego żywota oddawszy się wiernie posłuszeństwu i miłości ku Tobie, mógł nakoniec wychwalać Cię po wszystkie wieki w niebie.

„O Maryo Matko najśłodsza, Twojej wzywamy obrony pewni, iż Syn Twój Boski, Jednorodzony prośby Twojej wysłucha.

„A także i Ty, Najchwalebniejszy Patryarcho Święty Józefie, potężną Swoją opieką przybądź nam na pomoc i w ręce Maryi złóż nasze prośby, aby je przed Jezusa Chrystusa zaniósł.”

Jeżeli by zaś Stowarzyszeni chorobą lub inną przeszkodą zaskoczeni modlitwy powyższej nie mogli odmówić, wtedy tego samego odpustu dostąpić będą mogli po pięciokrotnem pobożnem odmówieniu modlitwy Pańskię jako też pozdrowienia Anielskiego i Chwała Ojcu.

III. 200 dni odpustu mogą dostąpić członkowie Stowarzyszenia raz na dzień, jeżeli w jakimkolwiek języku odmówią następującą modlitewkę strzelistą:

„O Jezu, Maryo, Józefie, oświećcie nas, przybądźcie nam na pomoc, ratujcie nas! Amen.“

IV. 100 dni odpustu uzyskają członkowie, którzy dołożą starań, aby rodziny chrześcijańskie do tego pobożnego Stowarzyszenia ustanowionego dla wszystkich zapisywały się.

V. 60 dni odpustu uzyskają członkowie: 1. ilekroć w kościele parafialnym, w którym Stowarzyszenie ma swoją siedzibę, Mszy św.



lub innych nabożeństw nabożnie wysłuchają. 2. Ilekoć pięć razy odmówią modlitwę Pańską i Pozdrowienie Anielskie a to za zmarłych członków. 3. Ilekoć załagodzą niesnaski rodzinne innych lub o załagodzenie tych niesnask postarają się. 4. Ilekoć zadadzą sobie pracy, aby przywieść na drogę zbawienia takie rodziny, które zboczyły z téj drogi. 5. Ilekoć pilnie będą wpajali dziatwie płci jednéj lub drugiey przepisy wiary Chrześcijańskiej. 6. Ilekoć jakikolwiek inny spełnią pobożny uczynek ku dobru Stowarzyszenia zmierzający.

Członkowie mogą dowolnie wszystkie powyższe odpusty tak zupełne jak cząstkowe ofiarować na zadosyćuczynienie za dusze zmarłych.

### *Przywileje*

dla wszystkich członków.

Msze święte, które się będą odprawiały przed jakimkolwiek ołtarzem za zmarłych członków, duszom tym mają być tak pomocne, jak gdyby się odprawiały przed ołtarzem uprzywilejowaniem.

Dla XX. Proboszczów.

I. Przywilój ołtarza dla osoby ich na trzy dni w tygodniu; byleby podobnego przywileju z innéj racyi już nie posiadali.

II. Władza poświęcania po za Rzymem Koronek, Różańców, krzyży, krucyfiksów, posążków, medalików jako też aplikowania odpustów zwykle przez Papieży dla tychże udzielanych a właściwym wykazem objętych; jednak jedynie na rzecz członków do Stowarzyszenia przyjętych w dzień 1) wstąpienia do tegoż i 2) uroczystego odnowienia obietnic.

### *Formuła*

*do odmawiania w jakimkolwiek języku, którą rodziny chrześcijańskie poświęcają się Przenajśw. Rodzinie.*

„O Jezu, Zbawicielu nasz najgodniejszy kochania, który z nieba zesłany, ażebyś świat nauką swoją i przykładem oświecał, większą część życia doczesnego w ubogim domku Nazareńskim w poddaństwie Maryi i Józefowi postanowiłeś spędzić i któryś uświęcił Rodzinę, mającą być wzorem dla wszystkich rodzin chrześcijańskich, ten dom nasz łaskawie przyjmij, gdyż się obecnie cały poświęca Tobie. Broń go i strzeż go i utwierdź w nim świętą bojaźń przed Sobą wraz z pokojem i zgodą w miłości chrześcijańskiej; aby się stawał Boskiemu pierwowzorowi Rodziny Twojej podobnym i żeby wszyscy aż do jednego, z których się dom nasz składa, osiągnęli wiekuiłą szczęśliwość.

O Najukochańsza Matko Jezusa Chrystusa i nasza Matko Maryo

uczynić to litościwa i łaskawa, ażeby Jezus to nasze poświęcenie się przyjął i udzielał nam Swoich dobrodziejstw i błogosławieństw.

O Józefie, wielce święty Jezusa i Maryi Opiekunie, we wszystkich duszy i ciała naszego potrzebach prośbami Swojami nas wspomagaj, ażebyśmy razem z Tobą i Najświętszą Panną Maryą Boskiego Zbawiciela Jezusa Chrystusa wiecznie wychwalać i dziękować Mu mogli.“

Co wszystko zgola i w szczególności jako powyżej zostało orzeczonem, tak chcemy, aby na zawsze miało moc stałą i nieodmienną *non obstantibus etc.*

Dan w Rzymie u św. Piotra pod pierścieniem Rybaka d. 20 czerwca 1892 w roku Pontyfikatu Naszego 15-tym.

S. Kard. *Vannutelli*.

**Ex S. Rituum Congregatione.** Dubia dotyczące Stowarzyszenia Przenajśw. Rodziny.

Postquam litterae a Sacra Rituum Congregatione, die 10 Decembris 1890, de cultu Sacrae Familiae singularum Dioecesium Ordinariis transmissae fuerunt, eidem Sacrae Congregationi sequentia Dubia proposita sunt, nimirum:

I. An Seminaria, Collegia, Congregationes et Religiosae Familiae possint per formulam novissime a Sanctissimo Domino Nostro Leone Papa XIII approbatam, semet Sacrae Familiae consecrare, itemque Paroeciae, Dioeceses ac Religiones?

II. Preces ab eodem Sanctissimo Domino Nostro itidem approbatae atque indulgentiis ditatae a singulis familiis coram imagine Sacrae Familiae recitandae, possuntne in Ecclesiis publicis usurpari?

III. Licetne familiis, quae iam speciali ratione Sancto Ioseph se consecrarunt, semet Sacrae Familiae dedicare?

IV. Quum permultae orationes, litaniae, formulae consecrationis Sacrae Familiae et alia huiusmodi in pluribus locis circumferantur, quomodo providendum?

Et Sacra eadem Congregatio in Ordinario Coetu ad Vaticanum subsignata die coadunata, referente me infrascripto Cardinali Praefecto, omnibus rite perpensis, sic rescribere rata est:

Ad I. Quoad Seminaria, Collegia et singulas Domos Congregationum ac Familiarum Religiosarum, *Affirmative*; quoad Paroecias, provisum per consecrationem familiarum in singulis Paroeciis; quoad cetera *Non expedire*;

Ad II. *Affirmative*, sed coram Imagine Sacrae Familiae;

Ad III. *Affirmative*;

Ad IV. Quoad Litanias, comprehendi sub universali vetito Lita-

niarum, quae explicite approbatae non fuerint a Sede Apostolica; quoad orationes, formulas consecrationis aliasque preces sub quovis titulo ad Sacram Familiam honorandam adhibitae, mittendas esse ab Ordinariis locorum, nec non a Superioribus Religiosarum Congregationum, ut debito examini subiiciantur; secus in posterum licite usurpari nequeant. Die 13 Februari 1892.

De his autem facta Sanctissimo Domino Nostro Leoni Papae XIII per me infrascriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua resolutiones Sacrae eiusdem Congregationis ratas habuit, et confirmavit. Die 18, iisdem mense et anno.

CAI. Card. *Aloisi-Masella*, S. R. C. Praef.

L. † S.

*Vincentius Nussi*, Secretarius.

---

## Wiadomości literackie.

---

**Historya Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego.** Podług źródeł rękopiśmiennych napisał X. Paweł Smolikowski C. R. Tom drugi. Z pięcioma portretami. W Krakowie 1893.

Niezwykłej wartości tak co do dziejów zawięzującego się Zgromadzenia Zmartwychwstańców, jak i pod względem ogólnohistorycznym, kościelnym i świeckim, jest drugi tom Historyi Zgromadzenia, opracowany na źródłach rękopiśmiennych. Książki tej tak bogatej w cenne i interesujące szczegóły o wypadkach i osobach głośnego znaczenia, nie możemy dość usilnie polecić: — i dla tego polecamy ją na samymże wstępie niniejszego sprawozdania.

Treść: „Uczniowie Jańskiego w Rzymie.“ Ale co się nie mieści w czterech rozdziałach: *Missya w Rzymie, Dom rzymski, Śmierć Jańskiego, Dzieło Jańskiego!*

W cztery lata po przybyciu do Rzymu dwu polskich „studentów“ — „żaków“ — jak się sami zowią — Piotra Semenki i Hieronima Kaysiewicza, pisał do nich, na ręce Piotra, młody hr. K. Montalembert, przyjaciel ich i towarzysz z czasów spólnego pobytu w Solesmes:

„Notujcie, na seryo was do tego zachęcam, wszystkie przejścia, przez jakie dziś przechodzicie, zapisujcie je ku nauce i pożytkowi przyszłych pokoleń; pokażcie synom waszym w wierze, coście musieli wycierpieć, aby ję zostać wiernymi, a pewni bądźcie, że przez to oddacie posługę prawdziwą pokoleniom katolickim drogiej naszej Polski. Obecnie jesteście w katakumbach, a nie wiecie, czy wyszedłszy z nich, znajdziecie Dyoklecjana czy Konstantego, ale pomyślcie, z jakim szczęściem odczytywalibyśmy dziś opisy przejść i dzieł naszych przodków chrześcian“ (3 kwietnia 1841).

To czynili od samego początku i bez postronnej zachęty dwaj nieroz-



dzielni towarzysze: Piotr i Hieronim. Notowali skrzętnie i wrażenia, i wypadki, i ludzi i własne myśli, sądy, oceny — notowali i wesela i smutki, cierpienia, i bóle i łyzy. I z tych zapisków, z tych listów gęstych pisanych to przez jednego, to przez drugiego, a prawie zawsze wspólnie podpisywanych, urosła księga poważna, źródłowa, bez której, zda się, niepodobnoby zrozumieć należycie niejednego, dla naszych dziejów niezmierniej doniosłości faktu, n. p. zachowania się Stolicy Apostolskiej względem Rosyi i Prus.

Kiedy się ten drugi tom przeczyta i odłoży na stronę, to zrazu trudno znaleźć odpowiedni wyraz uczuciom budzącym się w sercu — od kogoby zacząć, co powiedzieć o téj parze jakoby dwu rodzonych braci, kto występuje plastyczniej, co o ich — heroizmie, o dziwnej nad lata dojrzałości umysłu, charakteru, woli, co o poglądach na sprawy i na ludzi tak zawsze trafnych i głębokich. Co do nich samych, tych dwu „żaczków“ polskich, co gdy się czasy doświadczeń wypełnią, będą ojcami Zmartwychwstańców, to możnaby powiedzieć: *Tantae molis erat!* Z jakimże trudem, z jaką biedą i nędzą, z jakimi przeciwnościami musi walczyć, łamać się nieugięte postanowienie, aż dojrzeje, aż dobieje do mety. *Ibant et plebant, mittentes semina sua.* Albo z Montalembertem lepijć rzec: „Biedni męczennicy — wasza próba jest długą, ale jak piękną będzie wasza korona!... Wyście dusze czyste, uświęcone cierpieniami.“

Listy Piotra i Hieronima częste, gęste — listy Jańskiego, niestety! aż za rzadkie, to bogata kopalnia myśli i sądów iście zbożnych, świętych, o wszystkim, w pierwszym rzędzie oczywiście o sprawach duchownych i dusznych, rzekłbyś, wykład zasad życia doskonałego któregoś z wielkich moralistów lub posiwiiałych dusz przewodników — a owo to listy, wypracowania dwu „studentów“ — „żaczków“ polskich.

Rozmiary pisma naszego nie pozwalają nam iść trop w trop za treścią listów Piotra i Hieronima, późnij i innych. Więc jeszcze raz usilnie polecając tę arcyciekawą książkę uwadze czytelników, chcemy przytoczyć z niej kilka wzmianek, właśnie dla tego, by czytelnika zainteresować, książkę tę wcisnąć mu do ręki.

O Jezuitach ówczesnych — naszych i włoskich — napotyka się raz po raz uwagi ciekawe a bodaj zawsze trafne. Bardzo zajmująca w swoim rodzaju figura n. p. X. Suszyński. O. Roothan, jenerał Jezuitów, szczególnie troskliwość okazywał naszym studentom od samego początku: „wypytał się nas, wysłuchał łaskawie, zrozumiał wszystkie trudności, jakie nas czekały.“ Był ich doradcą najprzychylniejszym. Jest ocena naukowa Guryego, Perronego.

Niepodobno pominąć co piszą o naszym słynnym O. Rylle. W r. 1838 wrócił ten nasz dzielny Litwin, czy Żmudzin „z wizyty misyi wschodnich, a szczególnie z misyi do Kurdów. Wielu tam napotkał Polaków i w służbie i podróżnych. Słowacki służył mu do Mszy o północy przy grobie Zbawiciela; „ale wprzód — mówił — zakryłem szpetność orła ruskiego.“ Ryłło sławnie każe po włosku (list Hieronima do J. Koźmiana). Piotr donosi o Rylle obszerniej X. Koryckiemu: „O. Ryłło z Telszewskiego, od kilkunastu lat tu do Włoch przybyły bez paszportu, odbył nowicyat i został Jezuitą... Przed rokiem został wysłany na misyonarza na Wschód. Wszędzie go tam pełno było: w Egipcie, Jeruzalem, Syryi, Armenii aż pod samą Rosyą tj. pod

Tyflis w Georgii zaszedł, gdzie na własne oczy widział, jak Kurdy i Czerkassy Moskalów biły; widział też i trzy okręty broni przez Anglików im dostawioné.... Polaków bardzo kochają. I w ogóle na całym Wschodzie, Egipcyanie, Turcy i reszta różnoludnych ludów ma imię polskie poważać i kochać. Ryła baszowie bardzo dobrze przyjmowali; jeden, u którego przebywał nieco dłużej, kazał mu potrawy z postem gotować w piątek; inni orszak wojenny mu dawali, i wszelką pomoc w każdym razie przyrzekli. Nie samych jednak rozkoszy zażywał zacny O. Ryło w posłannictwie swoim; nieraz i o życie chodziło, nieraz i chłodu i głodu się doświadczyło; były przypadki, że dla utrzymania życia, do medycyny się udawał i krew puszczał itd. Człowiek to bowiem do wszystkiego zdolny, ten O. Ryło... Człowiek jest bardzo duchowny, cnoty gruntownej, całkowicie Bogu oddany — miany nawet za wielce doskonałego w życiu duchownem, i którego Jezuici nieraz, owszem często, mistrzem rekolekcyi czynią.“

Nie możemy sobie odmówić przytoczenia — na zakończenie rysu tej interesującej postaci — jednego jeszcze szczegółu z listu Hieronima:

„Nowy, da Pan, Franciszek Ksawery, O. Ryło, wraca na Wschód, ale aż w grudniu chyba, bo w listopadzie ma być główne zebranie Kardynałów w jego sprawie, chociaż rzecz główna zrobiona. Cztery sprawy, jedną po drugiej, wstępnym bojem wygrał, z niemałym podziwem, że nie rzekł, ogłupieniem tutejszych sztabowych intrygantów, których uczone pajęczyny gołębiczą porozcinał prostotą. Wjechał bowiem na posiadłości Propagandy; nie mało tedy było interesowanych przeciwników; chodziło bowiem o założenie w Libanie centralnego seminaryum dla afrykańskich i azjatyckich missyi. Kiedy się stawił przed Papieżem, ten wręcz odrzekł, że rzecz niepodobna do zrobienia, byłoby to bowiem stawiać ołtarz naprzeciw ołtarza (stósował do Propagandy). — „Ojciec św., nie jest to stawiać ołtarz naprzeciw ołtarza, ale przystawić stopień, podnózek do ołtarza.“ — „A jak to? Wyłomacz mi.“ — „Dotąd sprowadzały się dzieci do Propagandy, jak koty kupione w worku, nie zapewniwszy się o ich zdrowiu, zdolności, powołaniu, kiedy w mojem kolegium będzie się można o tem wszystkim wprzód zapewnić, wybrać, i dopiero na wyższe nauki do Rzymu posłać.“ Uderzyło to nieco Papieża, ale wkrótce zaczął dobywać różnych innych trudności. „Wybaczy Ojciec św., jeżeli go się spytam, czy raczył przeczytać pismo moje, w którym już na to wszystko odpowiedziałem?“ Grzegorz XVI wstał z krzesła, uśmiechając się potargnął za obfitą brodę X. Ryłę, mówiąc: „O brodaczu, więcej mi Waś na wiarusa niż na czerńca patrzy — *insolente*, jakżeś ty mógł podobne mi zadać pytanie. Ale ci powiem szczerze, że nie czytałem, bo mi tyle o niem nagadano złego, że i do rąk wziąć nie chciałem.“ Na to mu żarliwy Żmudzin: „Wasza Świątość ma słuszność może, ale gdyby wszyscy zakonnicy nosili w piersi podobne do mojego ku religii serce, bodajby W. Świątobliwość sypiała spokojnie.“ Zadumał się najwyższy kapłan i rzekł: „Każę sobie dać pismo twoje i przeczytam, przyjdź do mnie, kiedy chcesz; jutro będę cię słuchał, ale nie szczerze, bo mam wiele rzeczy na głowie; ale pojutrze rano święto, co masz do czynienia?“ — „Słucham spowiedzi.“ — „To, jak skończysz.“ Po tych rozmowach, Papież przekreśliwszy niektóre rzeczy, podpisał: *ma il Collegio se ha de fare*.“

Zepsucie w Rzymie w onych czasach było wielkie (str. 84).

W listach dużo wspomnień o Adamie Mickiewiczu, o księżnjej Zeneidzie Wołkońskiej, o znanym poecie rosyjskim Gogolu (Hieronim, „gdy mu oczy nie pozwalały pracować“, napisał dlań sonet wcale udatny, który też wielkie zrobił wrażenie „na wrażliwej duszy śpiewaka“). Wiele miejsca zajmuje szlachetna, u nas bardzo znana i ceniona postać Cezarego Platera; Jan Koźmian, wówczas młody adwokat i przełożony zakładu w Paryżu, coś od późniejszego poznańskiego konwiktu, w dobrem przedstawia się świetle — rokuje najpiękniejsze nadzieje.

O Jezuitach — o ich wyobrażeniach itd. — jest mowa na str. 177.

Charakterystyczne są portrety Semenienki, Hieronima Kajsiewicza z wyraźną kresą po nad prawem uchem poniżej oka aż przez nos się ciągnącą; O. Ryłły w tureckim zawoju, Cezarego Platera i hr. K. Montalemberta.

Książka ta nie tylko zaspokaja ciekawość, nie tylko rozszerza widnokręgi, ale buduje, uszlachetnia, pokrzepia, bo oprócz słowa i ducha bożego pełno w niej ducha i słowa polskiego. Na czasy zacierania się swojskości, poczucia narodowego, wypierania się charakteru swojego bądź z ohydą czelnością, bądź pod larwą lojalności, obrony „porządku bożego“, książka ta może się stać skutecznem lekarstwem.

X. Wład. Naturski z Łęk dolnych w Galicyi wydał **Przygotowanie dzieci do pierwszej spowiedzi i kilku spowiedzi następnych** na tle katechizmu większego X. M. Morawskiego (Kraków 8<sup>o</sup> nakł. autora). Rzecz sama w sobie dobrze opracowana, jak na młodego kapłana, rokuje o nim dobre nadzieje. Mówi o wpływie pierwszej spowiedzi na dalsze życie dziełtek; kto ma dzieci przygotowywać do pierwszej spowiedzi? w którym wieku mają przystępować dzieci? gdzie? kiedy? — jak długo? w jaki sposób mają się przygotować? Autor dalej jest tego zdania, aby nie wymagać od dzieci definicyi oprócz kilku koniecznych krótko sformułowanych. Teoretyczne rozróżnianie żalu nadprzyrodzonego na doskonały i niedoskonały nie ma (według zdania autora) znaczenia praktycznego ani wartości. Również unikać każe dowodów dla tego, że małe dzieci nie zwykły sobie zdawać sprawy z tego, dla czego wierzą. Głównie idzie tu raczej o wpływ na serce i wolę, niżeli na pamięć. Będzie więc katecheta zachęcał do częstej modlitwy o dobrą spowiedź; będzie rozmyślał z dziećmi nad poszczególnemi formułkami np. spowiedzi powszechnej, jak również o rachunku sumienia, żalu itd. w tej formie przeprowadzi ćwiczenia z dziećmi.

Daléj daje autor przestrogi, jak się katecheta w czasie téj nauki zachować powinien, czego się ma wystrzegać.

Wreszcie mówi o pożytkach częstej spowiedzi dzieci, do której katecheta powinien dzieci przyzwyczaić.

Co do téj teoretycznej instrukei nie mamy do zarzucenia; jest ona zgodną z zasadami katechetyki. Wiadomą jest rzeczą, że przygotowanie takie jest więcéj ascetycznej niż dydaktycznej natury.

Część praktyczna zawiera katechizacye dalszego i bliższego przygotowania. Wstępna jest pobieżne przejście najpotrzebniejszych prawd wiary: o stworzeniu — upadku — odkupieniu. Tu już się nie zgodzimy z taką



licencyą dydaktyczną, z jaką str. 23 autor w usta Boga mówiącego do pierwszych Rodziców po upadku, kładzie słowa, które zupełnie odstępują od tekstu biblijnego. Również i ze zdaniem autora str. 24 wyrażonem: *P. Jezus posłał mnie do was, dzieci, abym was nauczył* itd. zgodzić się nie możemy, bo to są dzieci, które (cfr. nota p. 7) już trzeci rok uczą się katechizmu, więc o tem wiedzą, że P. Jezus w niebie, a katechetów posyła Kościół. Katechezę o łasce poświęcającej, o Sakr. Pokuty w ogólności, o Synu marnotrawnym, o rachunku sumienia można przyjąć. Co do skruchy str. 68 objaśnienie tego: że żal za grzechy powinien być powszechny, z analogii (z przykładu), że w Confiteor mówi się o wszystkich grzechach, któreby popełnił, i że dla tego Confiteor zowie się spowiedzią powszechną (sic) — nie wydaje się dosyć fortunnem, ba nawet niestósownem. Prawda, że w polskim języku powszechny wydaje się być synonimem od ogólny; a jednak nim nie jest (Patrz Słownik biskupa Krasińskiego). Teologia moralna nazywa *contritio universalis*, skrucha powszechna; a w spowiedzi dotos *confessionis* ma *integritas* po polsku: zupełna (Mor.). Więc powyższe objaśnienie szwankuje.

Idźmy dalej: Autor wierny postawionej zasadzie str. 10, że teoretyczne rozróżnianie żalu doskonałego i niedoskonałego w przygotowaniu dzieci do pierwszej spowiedzi nie ma znaczenia praktycznego ani wartości (sic), w swojej katechezie str. 69—71 przepłynął po wierzchu nad tą kardynalną kwestyą, nad tą osią Sakr. Pokuty. Dotknął wprawdzie krótko tego, co znaczy: Bóg jest najwyższe Dobro (w sobie) a na str. 70, że jest najwyższem dobrem ku nam; ale że pominął definicyą X. Mor. o żalu doskonałym, pochodzącym *ex amore perfecto*, *appretiative summo*, trudno to pochwalić!

Dalszy wykład o spowiedzi i zadosyćuczynieniu jest praktyczny.

Bliższe przygotowanie ogranicza autor na manudukcyą przy rachunku sumienia oraz na podanie sposobu spowiadania się i wzbudzania skruchy; zaczynania i kończenia spowiedzi i całego zachowania się dzieci w czasie spowiedzi. Dodamy tyle tylko: poradną byłoby rzeczą, aby katecheta więcej się razem z dziećmi modlił, i wyłożoną poprzód naukę w formie aktów, modłów, pieśni pokutnych, w serca dzieci wlewał.

Na każdy sposób cenimy zasługę i usiłowania młodego stósunkowo autora i dziełka jego przyznajemy słuszość. Wychodząc jednak z zasady: *sum cuique*, nie zgadzamy się ze zdaniem autora w przedmowie wyrażonem: że brak podręczników do katechizacyi drukowanych w polskim języku skłonił go do napisania pracy niniejszej; toć przecież X. Krukowski 1883 w II Przewodniku prakt. do katech. na str. 196—212 ma bliższe przygotowanie do pierwszej spowiedzi. Dawniej zaś wydany został w tłumaczeniu polskiem X. Gaume.

Te uwagi uważaliśmy za potrzebne do ogłoszenia ze stanowiska „złoty katechetyki dla dobra ogółu, a czyniąc je sine ira et studio sądzymy, że nam szan. autor za złe ich nie weźmie.

Podług doniesienia *Przeglądu katol.* chodzą w Królestwie około tego, aby wydany był ponownie autentyczny tekst rytuału piotrkowskiego, który ma tłoczyć Pustet w Ratysbonie. Przez to zaradzi się istotnej potrzebie, bo wszyscy o piotrkowskim rytuale, który jest po dziś dzień prawną podstawą obrzędów i śpiewu liturgicznego, o ile one są odrębne w polskim Kościele,

wszyscy się do niego odwołują, a mało kto go widział. Co gorsza, wszystkie nasze nowsze rytuały i kancynały po troszę fuszerują, na swoją rękę robiąc zmiany. Nawet najnowszy rytuał krakowski, wydany przez XX. Misyonarzy, tą samą poszedł drogą, a X. infułata Bobra spotkał po śmierci zarzut za świadectwo urzędowe wydane temu rytuałowi, z prawdą zaś niezgodne, iż zgadza się *ad amussim* z rytuałem piotrkowskim. Nie inaczej było jak że prałat pracą obciążony spuścił się w tem na zaręczenia kogoś innego, który nie był dość ścisły i sumienny.

Dla czytelników naszych, co nie mieli sposobności widzieć pierwotnego wydania rytuału piotrkowskiego, który zastąpił dawne polskie agendy, dodajemy, że jest to księga in 4<sup>o</sup>, nosząca tytuł: *Rituale sacramentorum ac aliarum Ecclesiae caeremoniarum. Ex decreto Synodi Provinc. Petric. ad uniformem Ecclesiarum Regni Poloniae usum recens editum. Cracoviae, in officina Andreae Petricoviis, S. R. M. typogr. anno Domini 1634* (a nie 1631, jak pisze *Przegląd katol.*). W środku tytułu, drukowanego czerwonymi i czarnymi głoskami, herb koronny polsko-litewski ze snopem Wazów, na odwrotniej stronie herb wielki prymasa Wężyka. Przedmowa tegoż Prymasa, datowana z Łowicza 15 marca 1631 r. W owych czasach tak wielkiej księgi i to z nutami, oraz dwojakim drukiem: czarnym i czerwonym, jaką jest rytuał piotrkowski, liczącą w pierwszej części stron nieliczb. 8, liczb. 211, w drugiej części nieliczb. 6, liczb. 479, razem stron 706, nie można było wydrukować w przeciągu kilku miesięcy. To samo wystarcza dla wykazania mylności daty, podanej przez *Przegląd katol.* Z przedmowy Prymasa dowiadujemy się, że przed nim stósowano się w Polsce w sprawowaniu obrzędów kościolnych do książki, wydanej z polecenia prymasa Karnkowskiego przez X. Hieronima Powodowskiego, kanonika gnieźn. i krakowskiego. Lecz gdy Paweł V wydał rytuał rzymski, postanowiono przyjąć obrzędy Rzymskiego Kościoła. Synody prowincjonalne dały polecenie pobożnym, uczonym i roztropnym mężom: Janowi Foxowi, archidyakonowi krakowskiemu i Marcinowi Kłocińskiemu, proboszczowi u Bożego Ciała na Kazimirzu, w obojem prawie doktorom, do których później z rozkazu prymasa Wężyka przystąpił sławny Sebastyan Nuceryn św. teol. dr. kaznodzieja katedry krakowskiej, ażeby wydali rytuał rzymski *retentis secundum doctrinam et praescriptum s. Concilii Tridentini piis et laudabilibus provinciae nostrae antiquis consuetudinibus*. Owoc tej zbiorowej pracy wydał prymas Wężyk za zgodą Biskupów polskich jako t. zw. Rytuał Piotrkowski, nakazując *synodali auctoritate* ściśle się do niego stósować a zabraniając używania dawnych agend. Na samym końcu księgi położona jest modlitwa: *Reconciliatio pellarum, corporalium et lintheaminorum sacrorum post eorum ablutionem*. Nie zna jej rytuał rzymski. Z rytuału piotrkowskiego przejął ją rytuał XX. Misyonarzy w Warszawie wydany r. 1836, opuścili XX. Misyonarze krakowscy w swojej edycji *ad amussim* z rytuałem piotrkowskim się zgadzając, chociaż ją ma nawet rytuał wileński, bardzo u nas pospolity.

# KRONIKA.

**Poznań.** (Święcenia kapłańskie. — Zmiany w posadach duchowych. — † X. Juliusz Promiński. — † X. Prodöhl.)

W gnieźnieńskiej katedrze wyświęcił Najprzewielebniejszy X. Biskup Andrzejewicz w niedzielę dnia 5 marca 15 neopresbyterów. Są to księża: Albrecht Jan, Bernard Paweł, Duliński Antoni, Gibasiewicz Feliks, Grośty Wojciech, Hozakowski Władysław, Kiełczewski Karól, Miśkiewicz Wincenty, Michalski Kaźmierz, Reich Wojciech, Rosochowicz Bonifacy, Sypniewski Paweł, Woydych Jan, Winke Bolesław, Wnuk Albin. Z tych przeznaczono 4 do archidiecezyi gnieźnieńskiej a 11 do poznańskiej.

Archidiecezya poznańska: X. kanonika Szołdrskiego mianowano radcą II Ordynaryatu w miejsce X. prałata Dorszewskiego. Kanoniczną instytucją otrzymali: dnia 10 lutego r. b. X. Hubert komendarz w Grabowie na plebanią w Panience; dnia 11 lutego X. Bielewicz komendarz w Wałkowie na toż benefycjum; dnia 21 lutego X. Spaeth prebendarz przy kościele pofranciszkańskim na I prebendę przy tymże kościele; dnia 16 marca X. Gutzmer proboszcz w Międzychodzie na probostwo w Wałczu, X. Szwortz pleban w Siemianicach na benefycjum w Trzcinicy i X. Friske komendarz w Zbarzewie na plebanią w Gołanicach. Komendy udzielono: dnia 6 marca X. Marchwickiemu wikaryuszowi w Wilkowie polskiem na benefycjum w Mórce; dnia 7 marca X. prałatowi i dziekanowi Hebanowskiemu w Lwówku na benefycjum w Międzychodzie z prawem substytuowania sobie wikaryusza, na którego powołano do Międzychoda X. Potrykowskiego wikaryusza w Pszczewie; dnia 9 marca X. Grabowskiemu plebanowi w Długięj Goślinie na plebanią w Solcu, X. Piątkowskiemu wikaryuszowi w Lwówku na benefycjum w Psarskiem, X. Klass plebanowi w Fafałdzie na benefycjum w Trzebiszewie, X. Jasińskiemu plebanowi w Biechowie na plebanią w Grabowie i Nowejwsi i X. dziekanowi Stelterowi w Bledzewie na benefycjum w Fafałdzie z prawem substytuowania sobie wikaryusza, na którego powołano do Fafałdy X. Manthey wikaryusza substytutą w Trzebiszewie; dnia 16 marca X. Laskowskiemu wikaryuszowi w Murzynowie kościelnem na plebanią w Siemianicach. Administratorami mianowano: dnia 6 marca X. Klemensa Prandkego wikaryusza w Nakielnie parafii w Zbarzewie i Niechłodzie; dnia 9 marca X. Wiśniewskiego wikaryusza w Brodach parafii w Długięj Goślinie. Przeniesiono: dnia 6 marca X. Beiserta mansyonarza przy kościele farnym w Poznaniu do Kościana, X. Michalskiego neopresbytera do kościoła św. Maryi Magdaleny w Poznaniu, X. Pałkowskiego wikaryusza w Wolsztynie do Zbąszynia, X. Spychałowicza wikaryusza w Odolanowie do Kościana. Wokacye na wikaryuszów otrzymali: dnia 6 marca: X. Krieger wikaryusz w Kaszczorze na wikaryusza w Wirach, X. Bol. Wienke neopresbyter na wikaryusza do Kaszczoru, X. Duliński neopresbyter na III wikaryusza przy kościele św. Marcina w Poznaniu, X. Bernhard neopresbyter na wikaryusza do Wilkowa polskiego, X. Albert Reiche neopresbyter na wikaryusza do Nakielna, X. Winc. Miśkiewicz neopresbyter na wikaryusza do Pniew, X. Krajewski wikaryusz w Pniewach na wikaryusza do Żerkowa, X. Mierzyński mansyonarz w Zbąszyniu na II wikaryusza do



Odolanowa; dnia 7 marca: X. Grośty neopresbyter na wikaryusza do Pszczewa, X. Sypniewski neopresbyter na wikaryusza do Białej; dnia 9 marca: X. Rosochowicz neopresbyter na wikaryusza do Brodów; dnia 13 marca: X. Leor Piotrowski na wikaryusza w Osiecznie; dnia 15 marca: X. Stanisław Gładysz mansjonarz w Kościanie na II wikaryusza przy kościele św. Marcina w Poznaniu, X. Józef Gładysz wikaryusz przy kościele św. Marcina w Poznaniu na wikaryusza do Lwówka; dnia 22 marca: X. Rejewski wikaryusz w Trzcinicy na wikaryusza do Kotłowa.

Dnia 7 marca umarł po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św. pleban w Wirach pod Poznaniem X. Juliusz Promiński. Ur. się r. 1837, wyśw. 1862, plebanem w Wirach był od r. 1867.

Dnia 27 marca umarł X. jubilat Prodöhl, komendarz w Łubiance. Ur. się 1811 r., wyśw. 1836, w Łubiance od r. 1843. R † I † P.

**Polskie dyecezye.** († X. Marcełi Sydon Ślęczkowski. — † X. Wojciech Michna. — † Jan Krystyniacki. — Dar rady powiatowej ropeczyckiej na jubileusz Ojca św. — X. Karól Grabowski. — Tuchów — X. Biskup Hryniewicki i klasztor Redemptorystów. — † X. Cyprian Sieklucki. — Ofiara włościanina i PP. Służebniczeki. — X. Stanisław Dąbrowski. — † X. Józef Wawreczka S. J. — † X. Norbert Bontzek. — † Bronisław Skarzyński. — Prześladowanie unitów.)

Dnia 20 marca umarł X. Marcełi Sydon Ślęczkowski, proboszcz w Szerzynch, później w Grębowie a na końcu w Majdanie koło Kolbuszowy, w dyec. przemyskiej, Jego Świętobliwości *camerarius ad honores extra Urbem*, ur. 1822, ord. 1845. Zmarły jest znany jako autor książki: *Wiedomości niektóre do dziejów Kościoła katolickiego w polsko-rosyjskich prowincjach od rozbioru Polski aż do najnowszych czasów*, Jasło 1861. Jest to kompilacja z Szantyry, Gawła Morella, d'Horrera i Lescoeura. O sobie opowiada w przypisku jednym szczegół, że go na kapłana we Lwowie święcił X. Gutkowski, wygnany biskup podlaski, zamieszkały tam w klasztorze OO. Franciszkanów. Książka X. Ślęczkowskiego w swoim czasie była pożyteczna, dzisiaj nie jest wystarczająca.

— Dnia 4 marca zeszedł ze świata X. Wojciech Michna, pleban w Chłopicach pod Jarosławiem, ur. 1820, ord. 1845, od pół wieku znany jako pisarz ludowy. Artykuły jego rozsiane po rozmaitych czasopismach podpisywane były pseudonimem od beneficjów, które z kolei obejmował: X. Wojciecha z Medyki, z Zaleszan, z Chłopic. Wiele w nich zebrał podań i wspomnień miejscowych.

— Dnia 23 marca umarł we Lwowie w 64 roku życia profesor gimnazjalny, emeryt, Jan Krystyniacki, wielki znawca języków starożytnych, zwłaszcza greckiego. Przed dziesięciu może laty ogłosił we Lwowie *Wykład ewangelii św. Mateusza w 90 homiliach zawarty*, św. Jana Chryzostoma. wprost z oryginału tłumaczony. Przekład z Ojców Kościoła, i to przez święckiego człowieka, to *avis rarissima* w naszej ubogiej teologicznej literaturze. Zdaje się, że ostatnim co u nas tłumaczył złotoustego Świętego dzieła, był X. Anzelm Załęski. Śp. Krystyniacki był także wielkim wielbicielem Sarbiewskiego i rozprawy o nim ogłaszał.

— Rada powiatowa ropeczycka przesłała uchwalony przez siebie dar 500 złr. na jubileusz Ojca św. na ręce X. biskupa Łobosa. Rzadki to także a godny naśladowania przykład.

— Przełożonym missyi polskiej przy kościele Wniebowzięcia N. Maryi

Panny ma zostać X. Karól Grabowski, ze Zgromadz. Zmartwychwst. P., b. rektor Kollegium polskiego w Rzymie a dawniej jeszcze nauczyciel religii przy I gimnazjum na Nowolipkach w Warszawie, ur. 1836, ord. 1861. Pomagać mu będzie w pracy X. Władysław Orpiszewski, z tegoż Zgromadzenia, syn zasłużonego na emigracyi obywatela i publicysty, Ludwika Orpiszewskiego, urodzony w Lozannie w Szwajcaryi 1856, ord. 1880.

— Na południe od Tarnowa, przy drodze żelaznej do Węgier, leży małe miasteczko Tuchów, dawna własność i siedziba Benedyktynów tynieckich, do których zakonu r. 1458 parafia była inkorporowana. Niegdyś rezydował tu latem opat tyniecki, dla swych dostatków zwany *abbas centum villarum*, osadą zaś zakonną rządził przeor. Tuchów słynie cudownym obrazem N. Panny, który Pruszczyk w swoim *Morzu łaski Bożej* (Kraków 1662, str. 45) wysławia temi słowy:

W Tuchowie, miasteczku tak rzeczonem, we dwu milach od Tarnowa, w dzie-rżawie opactwa tynieckiego, w dycecyi krakowskiej, jest obraz Przczystej Panny Maryej wielkiej wspaniałości i piękności i cudów, które Pan Bóg przez przyczynę Matki swojej ludziom miłosierdzia w swych potrzebach proszącym czyni; także na to miejsce schodzi się ludzi bardzo wiele... których liczba podczas przechodzi na pięć tysięcy.

Dawny stan rzeczy utrzymał się w Tuchowie do r. 1810. OO. Benedyktyni pracowali tu jeszcze do r. 1827, po nich OO. Jezuitci, którzy po Benedyktynach chwilowo Tyniec byli objęli; później księża świeccy. Ostatnim proboszczem tuchowskim był zasłużony X. Jan Rybarski, ozdobiony przez Stolicę Apost. infułą na pamiątkę dawnych panów Tyńca i dla swych osobistych zasług. Czeigodny jubilat (niegdyś kanonik gremialny tarnowski) zeszedł ze świata 2 stycznia b. r. Z urodzenia nie był góralom z Czarne-go Dunajca, jak napisał w *Czasie* sławny z bałamuctw nekrologista tego pisma, ale pochodził z Radziechów w Żywiecczyźnie. Dowiadujemy się, że prepozyturę tuchowską po śp. infułacie Rybarskim ma objąć b. biskup wileński a teraz tyt. arcybiskup pergeński, X. Karól Hryniewicki, w tej chwili zamieszkały w Rawie ruskiej, w archidiec. lwowskiej, majątku ks. Adama a teraz jego syna, ks. Pawła Sapięhy. Dostojny wygnaniec, od lat trzech przebywający w Galicyi, dotknięty szczególną niełaską rządu rosyjskiego, nie pobiera żadnej pensyi. Ofiarowano mu wprawdzie kwotę, nieodpowiednią całkiem stanowisku biskupa, ale położono upokarzający warunek, aby co rok ponawiał prośbę o ten mizerny datek a także zobowiązał się, że nie będzie mieszkał w pewnych oznaczonych mu miejscach. Nie mogąc takiego warunku przyjąć, znalazł się X. Hryniewicki bez utrzymania. Zaradziła temu miłość księży Biskupów galicyjskich, którzy szczęśliwi byli, że mogli swemu spółbratu przyjść w pomoc, oraz zaena opieka ks. Adama Sapięhy, ale odpowiedniejby było, aby X. Arcybiskup miał własny dla siebie punkt oparcia, a będąc w sile wieku, także jeszcze pole do pracy. Stanie się niem parafia tuchowska, licząca do 7000 dusz, opatrzona dla swego prepozyta dostatniem uposażeniem. Przyświecać więc będzie w Galicyi cłubny przykład dwóch wygnanych Biskupów, oddanych pracy parafialnej, bo i X. arcybiskup Feliński, lubo nie jest urzędownie pasterzem dusz, spełnia w Dźwiniacze dla miejscowej i okolicznej ludności, mimo wiek sędziwy, dobrowolnie obowiązki wszystkie jakby filialisty kościoła parafialnego w Mielnicy.

Szczęśliwy Tuchów, bo mają się w nim w dodatku jeszcze osiedlić

OO. Redemptoryści i otworzyć tam nowicyat polski. Błogosławieństwo Leona XIII, dane na drogę do pracy na polskiej ziemi X. Bernardowi Łubieńskiemu, nie pozostało bez owocu, bo oto oprócz Mościsk, gdzie synowie św. Alfonsa i bł. Hofbauera pierwsze dla swęj pracy znaleźli pole, okazała się potrzeba osiedlenia się w innem miejscu, głównie celem sposobienia we własnym kraju nowozacieżnych zakonników. Dotąd trzeba było kandydatów polskich wysyłać do nowicyatu w Mautern, w Styryi, co pociągało za sobą rozmaite niedogodności. OO. Redemptoryści, tem się różniący od OO. Jezuitów, że szkół dla świeckiej młodzieży nie utrzymują, oddani wyłącznie pracy apostołskiej, głównie między ubogim ludem wiejskim lub robotnikami, odpowiednie do swego powołania wyszukiują sobie siedziby ustronne po mniejszych osadach, albo w cudownych miejscach, dokąd się lud ściąga, w miastach zaś wielkich zawsze wśród dzielnic ubogich, robotniczych. To też wybór Tuchowa, jako łaskami słynącego, jest zgodny z ich tradycją. Oby OO. Redemptoryści, od dziesięciu lat zaledwie do Polski powróceni, a już trudem apostołskim Galicyą, Wielkopolską i Bukowinę bez wytchnienia użyzniający, rozrodzili się u nas jak najwięcej, bo *messis multa et operarii pauci*.

OO. Redemptorystom, chociaż są zakonnikami reguły bardzo surowej, wolno w przeciwieństwie do OO. Jezuitów, którzy tylko na missyach wśród pogan, jak np. w Indyach, bywają biskupami, a wzorem ich św. Założyciela, św. Alfonsa, biskupa, przyjmować niekiedy godność biskupią. W Ameryce, we Filadelfii, był z ich zakonu biskupem X. Neumann, którego proces beatyfikacyjny jest rozpoczęty, w Europie Kardynał Dechamps, przyjaciel Kard. Ledóchowskiego, z czasów jego nuncyatury w Brukseli, prosto z celi zakonnej poszedł zasiąść na stolicy pasterskiej i został arcybiskupem w Mechlinie. W Anglii znów zmarły przed kilku laty X. Coffin, także Redemptorysta, objął rzady jednego z biskupstw.

— W końcu stycznia b. r. umarł w Kaczanówce koło Skałatu, w Galicyi wschodniej, X. Cypryan Sieklucki, niegdyś wikaryusz w Działkowiczach, dekanacie bielskim, gubernii grodzieńskiej, u X. Adama Radziszewskiego, archidyakona białostockiego. Po r. 1863 X. Siekluckiego wywieziono na wygnanie do Woroneża. Przy sposobności pojmania go i pędzenia na miejsce przeznaczenia tak się nad nim pastwiono, że od tego czasu do końca życia na zdrowiu niedomagał. Wskutek karabinowego postrzału utracił u prawej ręki jeden palec a dwa inne miał ubezwładnione, uderzenie zaś kolbą przyprawiło go o utratę jednego kłęba. X. Radziszewski zdołał ujść do Galicyi i tu zrazu był wikarym w Strussowie, dopóki się nie przeniósł na biedne probostwo w Kaczanówce. Po 23 latach wygnania zdołał X. Sieklucki wymknąć się i przybył do swego dawnego proboszcza i do śmierci u niego pozostał, w pracy mu pomagając. Jak to pięknie świadczy o jednym i o drugim! Po sześciu latach pobytu w Kaczanówce śmierć nagła odwołała go z tego świata. Ur. 1828, ord. 1854 r. Cichy, pracowity, pobożny, zyskał sobie powszechny szacunek. R. † I † P.

Kościół w Działkowiczach, przy którym dwaj przyjaciele kapłani niegdyś wspólnie pracowali, rząd zabrał a r. 1876 na cerkiew zamienił. W sąsiedztwie jego leży wstawiony barbarzyństwem moskiewskiem w r. z. Śledzianów.

— Ewangeliczną prawdziwie ofiarę uczynił prosty włościanin Wojciech Totona z Zagorzyc, wsi należącej do parafii w Górze Ropczyckiej, w dyecezyi



tarnowskięj. Pragnąc aby jego rodzinna wioska posiadała ochronkę pod opieką Sióstr Służebniczek, ofiarował na ten cel cały swój majątek, około 1000 złr. wynoszący, a nadto samego siebie na wszystkie domowe posługi i prace. Takich jest Królestwo niebieskie, bo tylko gorąca wiara może natchnąć myślą dobrowolnego wyzucia się z całego mienia i poświęcenia swojej własnej osoby.

PP. Służebniczki w Wielkopolsce miały swoją kolebkę. Założycielem ich był świecki człowiek, śp. Edmund Bojanowski, rodzony siostrzeniec znanego z powstania 1831 r. jenerała Umińskiego, ur. 14 listopada 1814 r. w Grabonogu pod Gostyniem, zmarły w Górcie duchownej pod Starem Bojanowem 7 sierpnia 1871 r., nie osiągnąwszy zaszczytu kapłaństwa, którego pragnął, gdy wstąpił przy schyłku dni schorzał do seminarium w Gnieźnie. Pochowany w Jaszkwie pod Śremem, gdzie dziwnym trafem w XVII wieku nad grobem jednego z członków niegdyś arcy-kalwińskiej jego rodziny przemawiał Samuel Dambrowski, pastor dyssydencki, autor słynącej z piękności języka *Postylli*. Bojanowski, skromnego majątku a ciągle chorowity, żywot swój w bezżeństwie przepędził, zawsze zaś znany był z pobożności i miłosierdzia dla ubogich. Niem wiedziony powziął myśl zakładania ochronek dla dzieci wiejskich, puszcanych zwykłą samopas. Gospodyni we wsi Podrzeczu pod Gostyniem, Franciszka Przewoźna, nie wiadomo czy z jego pobudki czy z własnego natchnienia, zebrała w swój chacie trzy wiejskie dziewczęta, które codzień zgromadzały wokoło siebie drobne dzieci, bawiły je pierwszemi początkami czytania, katechizmu i wesołemi zajęciami. Bojanowski przypatrywał się tej pracy ze szczerym udziałem a potem sam ją wziął w rękę na prośbę Przewoźnej, gdy ta dalej poradzić sobie nie mogła. Tak powstał pierwszy dom w Podrzeczu r. 1850, nowicyat utworzono w Jaszkwie nad Wartą r. 1856. W Galicyi założona najpierwsza siedziba była w Łańcucie r. 1861, na Ślązku pruskim w Porębie koło Leśnicy r. 1866. Później w Starejwsi pod Brzozowem otwarto nowicyat galicyjski. Kard. Ledóchowski potwierdził zgromadzenie 27 grudnia 1866 r.)\* Regułę mają drukowaną we Lwowie w r. 1876.

To jest chwałą Kościoła Bożego prawdziwego, że jako organizm żyjący w którym mieszka i działa Duch św. *vivificans*, nie zamknął się w martwocie jednostajnej formy jak schizma wschodnia, ale umie wydobywać nowe kształty pobożnych praktyk i jako matka zawsze nieśmiertelna i zawsze płodna coraz to nowe wyprowadza zastępy dusz Bogu wyłącznie oddanych, które świat porzuciwszy żyją dla jednego tylko celu: chwały Bożej, ale chodzą drogami odmiennymi. Jaka swoboda w naszym Kościele, choć zawsze pod jego posłuszeństwem, jaka bujność i rozmaitość! Na każdą potrzebę ciała i duszy, na każdą niedolę bliźniego ma Kościół osobne zgromadzenia, których liczba ciągle rośnie i tworzy różnorodnością swoją ozdobę, chlubę Kościoła i niespożyty dowód jego żywotności. Nie wiemy czy był już gdzie zakon wyłącznie z wiejskiego ludu wybrany i dla niego przedewszystkiem przeznaczony, ale takim są PP. Służebniczki, córki wieśniacze, z sierpem na pole do pracy wychodzące, ubogie, proste i bose, jak ten lud ubogi, z którego wyszły i dla którego pracują. Zakonnice te nieuczzone wielkie oddają

\*) *Wspomnienie o śp. Edmundzie Bojanowskim*, fundatorze zgromadzenia Służebniczek Bogarodzicy Dziewicy Niepokalanęj, zebrał i spisał X. Antoni Brzeziński. Filipin świętogórski. Poznań 1872.

usługi Kościołowi i społeczeństwu, nauczając wiejskie dzieci, przyświecając dobrym przykładem przy pracy, działając na umoralnienie ludu przez wpływ swój na wiejskie niewiasty a w końcu pielęgnując chorych, od czego się także nie usuwają. Dom Służebniczek może być we wsi skarbem prawdziwym a podczas epidemii są nieocenione i niczem do zastąpienia, jak dały tego dowód w r. 1866 i 1868 podczas cholery i tyfusu, które nawiedziły Wielkopolskę i Ślązk, i same władze pruskie wzywały wówczas ich pomocy.

Śnać poznano się na zaletach i pożytku tego maluczkiego Zgromadzenia, skoro ścieśnione i skępowane w swojej pierwotnej siedzibie pod panowaniem pruskiem, za to w Galicyi coraz bardziej w liczbę rosną. W archidiecezyi lwowskiej mają podług katalogu dyecezalnego na r. b. osad 33, liczących zakonnic 123. Wszędzie jest ich po 3—5, jedynie w Biłce szlacheckiej pod Lwowem, dokąd je sprowadziła zaszczytniej pamięci hr. Caboga (2 voto Uruska), są w liczbie 10. Przeważnie po wsiach są osiedlone, z miast większych mają je: Tarnopol i Brzeżany. W krakowskiej dyecezyi jest obecnie osad 11, zakonnic 40, rozdzielonych po 3—4. Tarnowska dyecezya ma ich 34 w 9 ochronkach a niebawem dwie nowe mają być otwarte. W ochronec przeławskiej była siostra Maryanna Przewoźna, urodzona w Podrzeczu, a zatem albo córka albo krewna pierwszej twórczyni Służebniczek. W r. 1885 (nowsze katalogu nie mamy) było w przemyskiej dyecezyi osad 17, zakonnic 104; w nowicyacie starowiejskim znajdowała się liczba znaczna. Ogólną zatem cyfrę Służebniczek galicyjskich przyjąć można na 200 i kilkanaście. Podobnie jak u Sióstr Miłosiernych św. Wincetego a Paulo, Boremeuszek lub Elżbietanek wszystkie są między sobą równe, nie ma rozdziału na chórowe i konwerski.

Dzieje PP. Służebniczek skreślił wielki ich przyjaciel, opiekun i przewodnik duchowny X. prof. Brzeziński, Filipin gostyński a teraz tarnowski oraz „komisarz biskupi na ochronki w dyecezyi tarnowskiej.“ Dawna jenerałna przełożona Służebniczek, śp. Matka Elżbieta Szkudłapska, córka sołtysa z Baszkowa, była jego parafianką, z czasu jeszcze kiedy tam niegdyś był plebanem. Chwali ją, że podczas 30letnich swych rządów acz z prostego stanu pochodząc, rzadkiej roztropności, godności osobistej i taktu dała dowody. Wiele zasługi w rozszerzeniu się Służebniczek przypisuje X. Brzeziński gorliwości znanego misjonarza, X. Teofila Baczyńskiego, Jezuity († 13 lipca 1886 w Chyrowie, pierwszy z Jezuitów tam pogrzebany); liczbę wszystkich galicyjskich osad zakonnych podaje na 66 a sióstr w nich 320 (?). Do domu głównego w Porembie należy nadto z wielkopolskimi siostrami ochronek 17 a w nich sióstr 82. Te liczby jako też i więcej szczegółów znaleźć można w X. Brzezińskiego *Zbioru nabożeństwa domowego* dla ochronek Sióstr Zgromadzenia Bogarodzicy Dziewicy Niepokalanego Poczęcia (Tarnów 1892). Książka ta stała się z powodu wzmiarki o terażniejszym położeniu Sióstr w Porembie na Ślązku powodem niewypowiedzianych przykrości dla czcigodnego i zasłużonego jej autora.

— Donoszono, że jako kandydat na stolicę biskupią łucko-żytomirską, wakującą od przeniesienia X. Kozłowskiego na metropolią t. zw. mohylewską a w rzeczywistości petersburską, przedstawiony został Stolicy Apostolskiej X. Stanisław Dąbrowski, prałat kustosz Kapituły łuckiej i jednocześnie żytomirskiej, liczący 77 rok życia a 54 kapłaństwa. Tego rodzaju nominacya

jest nowym dowodem dobrej woli rządu rosyjskiego, bo gdzież starzec w tym wieku może należycie sprawować rządy kościelne w trzech wielkich guberniach? X. prałat Dąbrowski był przez długie lata proboszczem w Pulinach, w dekanacie żytomirskim, a od r. 1839 do 1840 wychowawcą akademii duchownej w Petersburgu, którą opuścił ze stopniem studenta św. teologii. Więcej o nim powiedzieć nie umiemy. Biskup w Żytomirzu rezydujący jeszcze dzisiaj nazywa się Łuckim i żytomirskim, ale teraz ta nazwa jest czezą formą. Dawniej były rzeczywiście odrębne Kapituły i osobno seminaria a Łuck jako starodawna stolica biskupia był także z razu siedzibą biskupa Łuckiego i żytomirskiego. Mamy przed sobą *Mowę* JW. Imci Xiędza Kaspra Kazimirza Kolumny Cieciszowskiego, Biskupa Łuckiego i Żytomirskiego... mianą przy otwarciu Konsystorza rzym. katol. łacińskiego dnia 4 miesiąca października (1798) w Łucku (stron 12 in 4<sup>o</sup> min. bez wyrażenia miejsca druku). Z niej się dowiadujemy, że w Żytomirzu suffragan tylko z początku mieszkał. X. Cieciszowski tak się w tej mowie odzywa:

Dwa powiaty wielce ztąd oddalone kijowskiej przedtem dyecezyi, do Łuckiej przyłączone: żytomirski i owrucki, poruczyłem rządowi najszanowniejszego w Kościele męża, JW. Pałuckiego, biskupa Adrażeńkiego, Suffragana mego żytomirskiego, który chwalebnie przez wiele lat officyała generalnego sprawując urząd, zupełnie miejsce tamtych przez swoje świętobliwość życia i wysoką naukę zyskał powagę i miłość. Przytomność też jego w Żytomirzu, mieście gubernialnem, dla dobra całej dyecezyi, przy jego najlepszych chęciach, pod okiem rządu wielce potrzebną i użyteczną jest i będzie.

W Łucku X. Cieciszowski i metropolita zostawszy, nie przestał mieszkać i tam umarł r. 1831 odbywszy jeszcze rzadki jubileusz 50letniego piastowania godności biskupa. Dopiero po r. 1830, kiedy miasto kilkakrotnym pożarom uległszy w ruinę zapadło, stolica biskupia przeniesiona została do Żytomirza.\*) Zawsze jednak Łuck ma pierwszeństwo przed Żytomirzem, podobnie jak u nas Gniezno przed Poznaniem.

— Dnia 2 stycznia zasnął w Bogu w Starejwsi X. Józef Wawrečka S. J., może ostatni z towarzyszków X. Antoniewicza w misyi górnośląskiej. Urodzony był w Morawskiej Ostrawie 15 stycznia 1808 r., gimnazjum przechodził w Cieszynie a kończył je, czyli jak dawniej mówiono, na filozofią chodził w Brnie, do zakonu wstąpił 31 stycznia 1830 r. ord. 1838. Po ukończeniu nowicyatu w Starejwsi nauki teologiczne odbywał w Nowym Sączu. Za młodszych lat jako misyonarz gorliwie pracował, do najpóźniejszych zaś lat jako spowiednik niestrudzony. Surowy dla siebie, dla innych był wyrozumiały i łagodny. Nasze Księstwo znało dobrze tego wzorowego cichego zakonnika. Jak kłós dojrzały położył się na łanie Bożym. R† I† P.

— Dnia 18 lutego umarł X. Norbert Bontzek recte Bączyk, proboszcz przy kościele Panny Maryi w Bytomiu na Górnym Śląsku, ur. 6 czerwca 1836 r. w Miechowicach pod Bytomiem, ord. 1862, gimnazjum odbywał w Gliwicach, teologii uczył się w Wrocławiu, pierwszą stacyą miał jako wikary w Niemieckich Piekarach. Podczas kulturkampfu przez lat 14 zarządzał ogromną parafią bytomską i wycierpiał wówczas bardzo wiele. Za przetłumaczenie powieści X. Bischofa z Bolanden w Palatynacie, znanego pod nazwą Konrada z Bolanden, pod tyt.: *Stary Bóg żyje*, karany był więzieniem. Najgłówniejszą po nim pamiątką literacką są dwa poematy: *Stary kościół mie-*

\*) Stecki: *Łuck starożytny i teraźniejszy*, Kraków 1876, str. 150.



*chowski*, obrazek obyczajów wiejskich w narzeczu górnoślązkim, Bytom 1879 i *Góra chełmska, czyli święta Anna z klasztorem OO. Franciszkanów*, wspomnienia z r. 1875. Wrocław 1888. Pierwszy poemat jest więcéj żartobliwy i daje obraz życia ludu polskiego na Ślązku. Drugiego nastrój uroczystszy i ma on ustępy świadczące o prawdziwem poetyckiem natchnieniu autora. Język w ogólności poprawny i czysty, co u Górnoślązaka zaleta nie mała. Dziwne jednak, że autor pisał Nomiarki (wieś), Kluziok, Krzor (nazwiska) itp., zamiast Namiarki, Kluziak, Krzan; nie rozumiał snąć różnicy między dwojakiem polskiem *a*, dawniéj i w druku odróżnianem (*a* i *á*), z których jedno u ludu brzmi niemal jak *o*, ale tak nigdy pisane być nie może. Obydwa poemata X. Bączyka, czyli jak on sam pisze w *Kościele Muchowskiem* Boneyka, pozostaną nie tylko jako zabytek lokalnéj górnoślązkiéj literatury poetycznéj, tak ubogiéj,\*) ale i jako dokument historyczny świadczący o tem, jak lud polski na Ślązku czuł i myślał.

Przez dziwną sprzeczność charakteru X. Bączyk, gorąco przywiązany do mowy polskiéj i ludu, z którego łona wyszedł, w sprawach publicznych nie różnił się od swoich współbraci, tego samego ludu synów, którzy oprócz przekręconego najczęściej szkaradnie nazwiska i znajomości grubego języka ludowego, żadnój innéj wspólności z naszym narodem nie mają i najbardziej mu są przeciwni. Niechętny też był dla pism polskich na Ślązku wychodzących, chociaż doprawdy najszerzej w duchu katolickim są wydawane i katolickich interesów ludu górnoślązkiego bronią, ale tę mają na sobie niedarowaną winę, że ich wydawcami są nie Ślązacy ale Wielkopolanie. Mimo to bacząc na jego zasługi pięknie bardzo i po chrześcijańsku pożegnał zmarłego kapłana b. współpracownik *Kuryera Pozn.* p. Maćkowski w swoich dzielnych *Nowinach Raciborskich*.

— Dnia 2 lutego r. b. zakończył życie w 81 roku życia w Warszawie śp. Bronisław Skarzyński, jeden z najgorliwszych katolików świeckich w Polsce. Przez matkę, z domu Łubieńską, córkę ministra, połączony był blizkimi związkami krwi z rodziną, która, počawszy od świątobliwéj pamięci prymasa Macieja Łubieńskiego, aż do dni naszych nie przestawała dostarczać Kościołowi polskiemu znakomitych biskupów, kapłanów i zakonników i świećć przwiązaniem do wiary katolickiéj. Śp. Skarzyński, który za młodu bił się za ojczyznę w r. 1831, późniéj nie mniejszą okazał odwagę w r. 1852 ratując z narażeniem samego siebie cholerycznych w Warszawie, którym ostatnie oddawał usługi. Wszystkie stowarzyszenia dobroczynne i pobożne miały w nim niestrudzonego członka lub opiekuna; między innemi i tak miłośnierny zakład dla paralityków bardzo wiele mu także zawdzięczał. Dwie córki Klementynę i Henrykę, Panu Bogu oddał na służbę w zakonie PP. Sercanek, z których młodsza we Lwowie w r. 1877 ze świata zesła. Pan Bóg nie szczędził mu krzyżów. Z licznój rodziny załedwie troje mu pozostało dzieci. Syn dorastający, Bronisław, umarł w Poznaniu r. 1864 w zakładzie X. Koźmiana. On sam, który paralityków ratował, w starości tąż samą był do-

\*) Oprócz X. Bączyka jest jeden tylko jeszcze poeta górnoślązki godzien wspomnienia: Czesław Łubiński (Konstanty Damoth, późniéj ksiądz i radzca szkolny w Gdańsku), autor poezyi wydanych pod tytułem: *Wianek z Górnego Ślązka*, Chełmno 1867. Piękny jest tam wiersz na pochwałę Ślązka: „Znasz ty tę ziemię, co z swych kruszców słynie, A lud z ubóstwa i rzadkiéj prostoty“ itd.

tknięty niemocą, ale mimo to kazał się wozić do przytułku paralityków za rogatki belwederskie, aby ich odwiedzić i pociechę im nieść. Ojciec św. w nagrodę jego cnót zaszczycił go osobnem brewem z dnia 8 stycznia 1884. w którym, uznając jego zasługi, nadał mu wraz z potomkami tytuł hrabiego. Czcigodny starzec, opatrzony w godzinę przed śmiercią błogosławieństwem i absolucją swego pasterza, X. Arcybiskupa Popiela, zgaśł spokojnie, zostawiwszy po sobie pamięć sprawiedliwego. Jako syn św. Franciszka pochowany został w ubogim wytartym habicie kapucyńskim. Nie można było bez rozrzewnienia patrzeć na jego pogrzebie na sześć paralityczek, które na wózkach kazały się wieść za trumną swego przyjaciela i dobroczyńcy. R † I † P.

— Prześladowanie unitów nie ustaje. Ale nie tylko im nie wolno być katolikami, ale i każdy łacinnik, jeżeli był chrzczony w cerkwi albo przez unickiego księdza, lub wrodzie swym choć w najodleglejszem pokoleniu miał krew unicką, bez miłosierdzia zaliczany jest do prawosławia. Popi w dawniej dyec. chełmskiej pilnie szperają po księgach kościelnych, i biada łacinnikowi, którego wysledzą jako skojarzonego w ten lub ów sposób z unią. Nie ma dla niego ratunku, chyba emigracya, bo kupienie milczenia nie każdemu się uda a ubogi nie ma na to. Od jednego z kapłanów *ritus latini* otrzymujemy następującą wiadomość:

„Matka moja staruszka doniosła mi, że ma zamiar wkrótce opuścić dobrowolnie kraj ojczysty i wyjechać na stałe mieszkanie w głąb Rosyi do miasta \*, gdzie mieszkają moi trzej bracia rodzeni, a to głównie dla tego, że się obawia, aby nie umarła bez św. Sakramentów i żeby jej nie pochowano na prawosławnym cmentarzu, gdyż Moskale podciągnęli ją gwałtem jak również i moją siostrę pod kategorią byłych unitów, chociaż obydwie są Polkami i ochrzczone w łacińskim kościele, i zaliczyli je mimo ich wolą i wiedzę do prawosławnej cerkwi. Dla tego też żaden ksiądz łaciński nie chce ich wypowiadać a nawet zabraniają im chodzić na nabożeństwo do łacińskiego kościoła. Dopóki moja matka była młodszą i zdrowszą, to chodziła pieszo i ukradkiem do Leżajska w Galicyi do spowiedzi św., ale dziś takiej staruszce, liczącej lat przeszło 70, niemożliwą jest rzeczą pieszo odbyć tak daleką drogę, więc wskutek tego już minęło pięć lat, jak była ostatni raz u spowiedzi. Jak wyjedzie na mieszkanie do \* w Rosyi, to tam będzie mogła często przystępować do Sakramentów św., bo w miejscu jest rz. kat. kościół i przy nim stale mieszka X. proboszcz.“

Cóż na to powie X. Brandi, Jezuita, autor smutnego artykułu w *Civiltà cattolica*? Niech zamiast pisać przy stoliku o tem, czego nie zna, przyjedzie do Galicyi, to się od swoich braci zakonnych więcej jeszcze dowie. Przecież niejeden z nich więzy nosił dla Chrystusa. Niech odwiedzi kościoły parafialne po nad granicą rosyjską we Wschodniej Galicyi, to usłyszy rzeczy, od których mu włosy na głowie powstaną. Dziwimy się jeszcze mniej księżom Słowianom, których nienawiść plemienna robi względem Rosyi w sądzie stronnictwami, ale Włosi, którzy słyną z przenikliwości, jak mogą być łatwowiernymi i w pole dać się wywieść, to już rzecz niepojęta. A X. Vannutelli, Dominikanin, i X. Brandi, Jezuita, nie są ani z Czech ani z Chorwacyi, tylko Włosi. Ale ród Possewinów widać nie wymarł jeszcze.

Zamykanie kościołów łacińskich wśród ludności unickiej odbywa się dalej bez przerwy. W listopadzie r. z. padł ofiarą kościół parafialny w Husz-

lowie, powiecie konstantynowskim, na Podlasiu, w bliskości Janowa, dawniej rezydencji Biskupów podlaskich. Podług rubryceli dyec. lubelskiej na r. 1871 liczyła ta parafia dusz 1722; rubrycela o lat 12 późniejsza wykazuje tylko dusz 1570. Czyżby dżuma miała tam grasować, że się tak liczba parafian zmniejszyła? Kościół murowany, wzniesiony r. 1867 pod wezwaniem św. Antoniego, mają podobno na cerkiew zamienić.

W *Listach z Warszawy*, podawanych przez *Przegląd Polski*, znajdujemy (zeszyt grudniowy r. z.) wspomnienie o strasznym wypadku, który się wydarzył we Włodawie nad Bugiem. Korespondent do *Dniownika Warszawskiego* opisywał, jak z cerkwi tamtejszej prawosławnej chodziła po miasteczku procesya dla odwrócenia cholery, w której i wiele katolików miało brać udział a potem dosłownie tak donosił:

„... Lecz oto procesya zbliża się do dwóch stojących obok siebie domów: w jednym z nich mieszka rodzina niejakiego Pliski, w drugim rodzina Bogdańczuka. Obie te rodziny z byłych unitów liczyły się dotychczas jako zatwardziałe w uporze i do cerkwi wcale nie chodziły. Kilka dusz było nawet nieochrzczonych. Niechrzczeni żenili się z niechrzconymi i płodzili niechrzczone dzieci. Obie te rodziny nie tylko nie prosiły ojca błahoczynnego (dziekana), by odprawił im molebeń, ale nawet nie wyszły przypatrzeć się procesyi i przeżegnać się, lecz szczelnie pozamykały się w swych domach. Godnem uwagi jest to, że tegoż dnia 28 września v. st. obie rodziny zachorowały na cholere. Lekarz powiatowy J. K. Pleśczyński razem z felerami ustawicznie przebywał w obu tych domach, ratując umierających, lecz medycyna okazała się bezsilną wobec karzącej sprawiedliwości Boga żywiodawcy. Jedenaście dusz w obu rodzinach, z których dwie tylko były w starszym wieku, zmarło w ciągu dwóch dni. Został przy życiu: w jednej rodzinie półtoraroczny chłopiec, urodzony z niechrzczonej i spłodzony z niechrzconym w bezprawnym związku, w drugiej chłopak ośmioletni, także niechrzcony. Pięć podwół wyznaczonych za szarwark, tj. dla wywózki nieczystości miejskich, odwozło na cmentarz pięć trumien 29 września v. st. a sześć trumien 30 września v. st. Zaciekłość tych nieszczęśliwych opornych była zaiste sodomską. Nie bacząc na namowy ojca błahoczynnego, który nakłaniał ich w ostatnich chwilach życia, nie odstępując umierających ani na chwilę, oporni jednakże nie spowiadali się i nie przyjmowali św. Sakramentów i zmarli w swym zakorzeniałym fanatyzmie. W mieście z powodu tego mnóstwo gadaniny. Mówią, że obie rodziny umarły na cholere, chociaż choroby tej ani w mieście ani w okolicy, z wyjątkiem tego jednego wypadku, dotychczas nie było. Lubo przyczyna śmierci dwóch całych rodzin nie zupełnie jeszcze została wyjaśnioną, lecz zadziwiający sam w sobie fakt ten wywarł niezmiernie silne wrażenie nie tylko na wszystkich mieszkańców miasta, ale i na tych, którzy dotąd słynęli jako najbardziej oporni.“

Tyle korespondent *Dniownika* (nr. 221 z 19 października) w dosłownym przekładzie autora *Listów z Warszawy*. Nieco później urzędowy organ warszawski oznajmił, że śledztwo urzędowe wykazało, iż śmierć owych jedenastu osób była nie z cholery, lecz skutkiem otrucia się grzybami (nr. 227 i 256).

To rzeczy nie zmienia. Sam fakt tragiczny, przejmujący do głębi i opowiedziany niewątpliwie przez samego błahoczynnego znanym naiwno-



cynicznym moskiewskim stylem, przekonywa, że męczeństwo wiernych Kościołowi unitów trwa dalej i nie przestaje nowych tworzyć wyznawców. Gdyby się kto silił, bodajby zdołał straszniejszy wymyślić widok, jak tych dwóch wielkich w prostocie i wierze rodzin niechrzczonych (!), z popem kusicielem u swego łoża, czyhającym na ich dusze, o kilkanaście kroków od katolickiego kapłana, którego wezwać nie mogą, aby ich z Bogiem pojednać! Aby opisać te katusze, trzebaby geniusza autora *Ojca zadżumionych*, połączonego z żywą wiarą i rozumieniem tego, co to jest troska o zbawienie własne i zbawienie dzieci swoich. Jedź ojcie Brandi do Włodawy, dowiesz się, jak to złagodniały rządy carskie; jedź ojcie Vannutelli: ujrzysz tam, jaka jest różnica między katolicyzmem a schizmą.

Łatwo jest być ideologiem na kształt X. Biskupa Strossmayera (honorowego członka Towarzystwa Michała Kaczkowskiego w Galicyi!), O. Tondiniego albo O. Franco, marzących o rychłym pojednaniu Rosyi z Kościołem gdy się nie patrzyło z bliska i nie doświadczało na własnej skórze, co to jest Moskwa i prawosławie.

Lepiejby zrobili ci marzyciele, durzący w najlepszej niezawodnie wierze siebie i drugih, gdyby zamiast oddawać się fantastycznemu nadziejom, wzywali raczej świat katolicki do modlitwy za ten naród nieszczęsny, który azyatyckie okrucieństwo kojarząc z grecką chytrością, nie przestaje z szatańską zaciekłością nad bezbronnym katolicyzmem się znęcać, i do pomocy dla jego ofiar. Ale my jesteśmy jak ten, którego zbójca w lesie napadł i morduje. Woła: nikt go nie słyszy. P. Izwolski jak lis w Rzymie się kręci, aby wydźzcć od Papieża list okólny, wzywający biskupów, kapłanów i katolików polskich do uznania dobroczynnych zamiarów rosyjskiego rządu i zapomnienia raz na zawsze o dawnych złudzeniach. Miejmy nadzieję, że nam Opatrzność tej próby oszczędzi. Dwóch Kardynałów polskich przy boku Ojca św. więcej zaważy, niż agent moskiewski, chociaż przebiegły i zręczny a może nawet w wysekich sferach stronników posiadający.

**Węgry.** (O Kardynałach Arcybiskupach ostrzyhomskich.)

Z okoliczności wyniesienia do godności kardynalskiej X. Prymasa węgierskiego przychodzi nam pamiętać wspomnienia o Kardynałach Arcybiskupach ostrzyhomskich, którzy z Polską mieli stósunki. Najpierwszy z nich Dymitr (1379—1387) razem z Janem, Biskupem waradyńskim i panami świeckimi przywiózł nam królową Jadwigę z Węgier do Polski. Inny znów Kardynał, Dyonizy de Széch de genere Balog (1440—1465) naszego Władysława Warneńczyka według zwyczaju węgierskiego w kościele w Budzynie na ramiona swoje wziął i podniósłszy, obwołał królem węgierskim, karwackim (chorwackim) i dalmackim a później go w Białogrodzie węgierskim koronował (Strykowski). Prymas i Kardynał Franciszek hr. Forgacz de Ghymes (1607—1615) jako pątnik do Polski przybył, nawiedzając 26 stycznia 1615 Kalwaryą, założoną przez rokoszana Zembrzydowskiego, wojewodę krakowskiego.

Z płaczem mówił do ojców tutecznych (tutejszych): O ojcowie mili, ma za co Polska Panu Bogu dziękować, iż jój taki skarb drogi rozpamiętywania męki Pańskiej dany jest: nadzieja dobra, iż to królestwo kwitnąć będzie za takim nabożeństwem. Ach (prawi) nasze królestwo węgierskie tak mizernie teraz rozszarpane zostało, częścią od niezbożności heretyckiej, częścią od tureckiej potęgi. Oby cząstka takiego nabożeństwa w naszym królestwie być mogła! (X. Mikołaja Skarbmierza *Kalwaryą*, Kraków 1632 str. 174).

Z dyaryusza Wielowieckiego wiemy, że Kardynał Forgacz do Częstochowy pielgrzymował i wówczas to Kalwaryą zebrzydowską, która daleko zasłynęła, odwiedził. Dzień przedtem, tj. w święto nawrócenia św. Pawła, u Jezuitów krakowskich (*ut ordinis nostri erat amantissimus*) w domu professów u św. Barbary nocował, Mszą św. cichą tam odprawił, *coenam et prandium sumpsit*. Tegoż roku, 16 października 1615 Kard. Forgacz zeszedł ze świata. Życzenie jego dla Polski nie ziściło się niestety.

W naszym wieku Kardynał Prymas Jan Scitovszky de Nagyker (1849 do 1866) prosił Arcybiskupa Przyłuskiego o relikwię św. Wojciecha z Gniezna i otrzymał ją dla swęj katedry w Ostrzyhomiu.

## RÓŻNE WIADOMOŚCI.

Jeszcze słowo o niespodzianej czy niespodziewanej śmierci? Zaciekawiony długim wywodem o tej sprawie w *Przeglądzie*, zajrzałem do *Harfy duchownej* naszego Laterny. Mam egzemplarz dawny, gockim drukiem, bez tytułu, ale że „święta i czasy pewnych dni w kalendarzu nie mające“, czyli, jak teraz mówimy, ruchome, rozpoczynają się od r. 1601, więc druk będzie z r. 1598, bo i przedmowa jest z miesiąca stycznia tegoż roku, ze Lwowa. W litanii do Wszech Świętych ma X. Laterna (str. 219) najwyraźniej: „od nagłej i niespodziewanej śmierci.“\*) Jest to więc świadectwo bardzo poważne, bo człowiecka, który żył społecznie z Wujkiem, Skargą i Kochanowskim. Również w książce: *Kalwarya*, albo krótka historia o fundacyi miejsca i O. Bernardynów zakonu św. Franciszka, także o drogach bolesnych Chrystusa Pana, wymierzonych.... na gruncie Zebrzydowskim... przez X. Mikołaja Skarbimierza... gwardyana kalwaryjskiego (Kraków 1632, u Macieja Andrzejowczyka) czytam nie inaczej tylko: „od nagłej i niespodziewanej śmierci“ (str. 283). Tak samo znalazłem w książkach pobożnych wieku XVIII, które mi się przeglądać zdarzyło. Śmiem więc przypuszczać, że śmierć niespodziana powstała dopiero w wieku bieżącym. Albo ją należy uważać jako kontrakcyą, podobnie jak mówimy niespodzianka zamiast niespodziewanka (pięciozgłoskowy wyraz przy śpiewie był zbyt długim, więc zgłoskę jedną połknęto), albo wyprowadzić ją od czasownika spodzierać się, od którego spodziewać się jest formą częstotliwą, podobnie jak nadziewać się (dawniej używano w znaczeniu spodziewać się: ztąd rzeczownik nadzieja) od nadziać. Znaczenie mają obie formy zupełnie jednakowe, spór więc, czy ma być w litanii śmierć niespodziana czy niespodziewana, jest zbyt czuły. Druga jednak forma jest poprawniejsza i ma tradycyą dawnych wieków za sobą.

X. L. Gn.

\*) W Litanii o Sakramencie Pańskim (str. 490) ma X. Laterna „od nagłej i nieopatrznej śmierci.“ Jest to tłumaczenie dosłowne tekstu łacińskiego: a subitanea et improvvisa morte.